工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：[illegible] 採訪部：[illegible] 發業部：[illegible] 廣告部：[illegible] 社長室：[illegible] 總編輯：[illegible] 經理室：[illegible] 中區辦事處：[illegible]

電報掛號二〇七五 郵箱六二二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

公然抗命全無軍紀 中共全面整肅軍頭

徐向前透露民兵會圖謀叛變

【香港十九日法新社訊】據「北平電台」今天報告說，大陸各地，刻正對軍事頭目進行大規模的整肅。

該電台引述中共最重要的「軍事委員會」副主席徐向前在一篇文章中的話說，中共軍事當局刻正進行調查曾與「四人幫」有關的軍人。

觀察家指出說，「四人幫」對軍隊曾有很大的影響力，尤以曾任「政治部主任」及「南京軍區」第一政委的張春橋的影響爲甚。

在過去數月內，大陸已有多名軍頭被調職。他們中包括「空軍司令」馬寧及「南京軍區」司令員丁盛在內。

「北平電台」說，徐向前在他的文章中稱，自從林彪於一九七一年九月政變失敗斃命以來，「四人幫」曾企圖奪軍權。

他說，江青曾下令各軍事單位和在未獲黨「中央委員會」授權的情形下，自行處理一切重要軍事問題。

他指責「四人幫」企圖重建民兵，使他們成爲大陸的「第二武裝部隊」以代替「解放軍」。甚至在「四人幫」被捕後不久，他們亦企圖發動反革命的武裝鬥爭。

徐向前說，目前，軍事當局正在調查軍隊中小資產階級及與「四人幫」有關係的人，藉以完全把他們鏟除。

他說，在過去數年來，軍事紀律差極了。許多軍人敢於與上司談判命令，有時則更拒絕執行命令。

徐某促全體軍人及幹部要遵守「黨指揮軍」的原則，及團結一致，以加速軍隊現代化。

襲美商人兇徒瞬即被捕

中共向受害者與美官員正式道歉

【北平十九日合衆國際社電】據通消息人士報導，一名美國藝術品商人，星期日受到一名中國男子持刀襲擊，受到輕傷。該美國男子名叫李森諾美治。

受襲時諾美治正在與女影星史蒂芬妮寶華絲在「北京飯店」附近散步。

消息又說：諾美治極力抗拒，該男子稍後企圖逃走中但遭另一名中國男子截停及逮捕。

諾美治則被送院治療。

他是與影星威廉荷頓及寶華絲到中國大陸拍片

此次事件曾一度錯誤報導過害者的身份，說他是美國宇宙足球隊左翼杜昂。

宇宙隊曾於星期六與中共國家球隊作賽，結果一比一打和。

【北平十九日法新社電】美國聯通消息今天報導，昨晚在北平刺傷紐約州商人李森諾美治的兇徒，於事發後瞬即被捕。諾美治當時正與影星威廉荷頓及史蒂芬妮寶華絲到北平遊覽。

中共當局已向諾美治及前往醫院訪候情況的美國駐北平聯絡處官員，正式道歉。

該消息又謂，諾美治離身中兩刀，但只是輕傷，在醫院治療兩天便可康復。

諾美治對北友好表示，幸好他反應敏捷，有紐約市人對此種襲擊情況的典型觸角能力，才大難不死。

該名兇徒是在晚上七時卅分左右，當諾美治遊罷紫禁城，返回旅館途中，從一排樹木背後衝出偷襲。

世界經濟危機後年將會形成

紐約州參議員提出警告

銀行應放寬貸款以渡難關

【紐約十九日美聯社電】紐約州參議員賈維茨警告說：「嚴重的世界不景氣」可能於一九七九年初形成，除非能達成嚴格的限制軍備協定，西歐更爲團結，盛產石油的國家，在世界其他地區，作更多的投資。

這位參議員對新聞週刊說：「巨額的信貸壓縮」，可能引起危機，如果西方銀行拒絕貸款給沒有石油資源的發展中的國家的話。

他又說：「銀行將無法放出貸款來使這個制度繼續發生作用。」

他預測屆時發生的危機，將會像一九三〇年代的衰退相比，祇有政界領袖，才能使這一慘禍消弭。但他又說：「可惜數個西方世界，包括美國在內，目前缺乏這種領導人才。」

賈維茨解釋說：「我們需要嚴格的軍備限制協定，產油國作更多的投資，和西方國家在政治上的團結。」

希臘大選十一月舉行

【希臘雅典十九日美聯社電】在與總理卡拉曼利斯進行會議後，反對黨領袖「馬復羅斯」在星期一宣稱，希臘大選將在十一月下半月舉行。

數星期來一般預測是在單一議院國會內操縱了三百議席中二百一十六議席的卡拉曼利斯的新民主黨正在爲秋季選舉而作出準備。

據稱卡拉曼利斯感到需要有一新的委任令，以便能在塞浦路斯問題及希臘計劃加入歐洲共同市場等事情上作出重大的決定。

楊格謂巴解參加和會乃中東和平唯一途徑

以外長飛華府晤卡特范斯

【紐約市十八日法新社電】美國駐聯合國大使楊格於今日在此間表示：唯一能達致中東和平的，是「巴勒斯坦解放組織」能正式參與和平談判。

他告訴三百名民主黨員謂：這將不會有和平，「除非正在戰鬥的人民能以某種方法而走到會議桌旁。」

可是他又說：在此之前，「巴解」應承認以色列的存在。

楊格建議在談判中舉行一項否決投票，以便找出「巴解」是否眞正代表全部巴勒斯坦人民的志願。

【華盛頓十九日合衆國際社電】以色列外交部長達揚星期一飛往華盛頓與美總統卡特及其他政府官員會談。

達揚從紐約飛抵此間。國務卿范斯偕同其他國務院官員在機場迎迓。

記者不准進入機場內航機着陸的坪地，故無法向達揚問有關他上週末風塵僕僕的旅程。

達揚原定於星期五從布魯塞斯飛往紐約，但他轉赴巴黎，又於星期六趕回以色列特拉維與總理比堅會面。他的任務是大衆所注視的，但現時並無有關的解釋。

涉嫌圖謀殺印度武官 澳大律師兒子被拘控

【坎培拉十九日法新社電】一名男子今日在坎培拉法庭被控綁架和意圖謀殺一名印度外交官員之罪名。

被告約翰．杜夫，廿六歲，是一名社會工作者，據說其父是雪梨一名大律師。

他被控對受到國際法保護的伊巴星上校夫婦作人身侵犯，意圖謀殺伊巴星上校，使被告人身體受傷等多項罪名，不准保釋，還押監房，等候九月卅日再度提堂。

警方人員對法庭稱，杜夫係於星期日下午在坎培拉附近一個農場被捕。稍後，在認人手續中由伊巴星上校認出。

伊巴星上校是於九月十五日凌晨在坎培拉寓所內被人從睡夢中喚醒。被告用槍指嚇伊巴星夫婦駕車去到坎培拉郊外。在那裏，伊巴星伺機反抗，奪去匪徒之武器。但被匪徒逃去。

據警方說，被告是印度一個宗教教派的成員，他打算脅持伊巴星，來迫使印度政府釋放因在獄中的他們之教派領袖巴巴。

長崎抗議中共核試

指加深强國核武競賽

【長崎十九日法新社電】長崎，世界上第二個遭原子彈轟炸的城市，今天就中共於上星期六舉行的第二十二次核子試爆，提出抗議。

在致送給中共駐東京「大使」符浩的一封抗議電報中宣稱：中共的核子試爆，會加深核子强國的核子武器競賽並會使到人類陷於滅亡的境界。

該電報是由長崎市長吉武簽署，他促請中共此後不要再舉行核爆。

以色列促國際調查巴解恐怖活動

【耶路撒冷十九日法新社電】以色列建議國際進行調查，有關巴勒斯坦解放組織對平民採取恐怖手段。

官方公報昨日報導，已邀請美國協助，促成一個名爲「國際調查委員會」的組織。

公報指出，以色列駐美大使迪尼茲將與卡特政府進一步進行談論此事。

以色列提出這項請求的同時，以色列外長達揚正訪問美國，今日預定會見卡特總統及國務卿范斯。

大多數的觀察家認爲時間的吻合表示以色列强調它爲何反對巴勒斯坦解放組織的任何形式的代表參加重新召開的日內瓦和平會議。

美國政府曾表示贊同巴勒斯坦出席將來所有的和平談判，並建議組織一個公正的調查團，研究巴勒斯坦指控以色列虐待被俘的游擊隊。

以色列政府的公報指出調查組織應深入研究「巴解」對平民所採用的謀殺方法及恐佈手段。

在華盛頓，以色列人士的消息來源說：以政府希望通過調查証明殘害無辜的人，無論是以色列人或是其他外國人，是「巴解」政策的一部份。

該消息又說：該項調查應集中於已知的加諸以色列平民的罪行，及一九七三年在蘇丹殺害兩名美國外交人員。

上週，美國國務院促使以色列接納一個國際調查隊進行調查有關巴勒斯坦人在約但河西岸以色列佔領區內被虐待的指控。

「金融時報」撰論攻擊卡特 回復保護主義時代

規定百分十輸美石油用美油船

【倫敦十九日法新社電】卡特總統於今日受到「金融時報」所攻擊，指他在使用美國運油船載運石油一事上「陷入保護主義內」。

該報於社論謂：「卡特總統在石油貨運特別議案中，明顯地向海事工會讓步，這點是很重要的。倘若該議案一如政府的選擇的形式通過，那麼它立即造成的經濟影響將不會很大。他將規定自一九八二年起，輸入美國石油中有百分之九點五是由掛上美國旗的船隻所運送。」

該報謂：假如美國開始放棄其自由貿易承諾，而向鋼鐵製造商或任何叫囂而要求保護的團體讓步，那麼其他國家亦將感到可以任意做出同樣行動。

它指出：其他船運國家已提出警告，倘若通過該議案便會引致「倍增的影響」。國會內的反擊或許會撤銷該議案，但是「因爲卡特總統曾給予支持，這便會鼓動其他保護主義團體增加其壓力。」

「可是它將表示美國接受了一項拒絕接納的原則，這是全然與美國在南北對話及其他國際團體中表現出在貿易上的立場大相逕庭。」

宴會中李先念破口大罵 蘇俄集團代表紛紛拂袖離去

【北平十九日法新社電】中共「副總理」李先念今晚在此間舉行的官式宴會中猛烈抨擊蘇俄，引致在北平的蘇俄集團代表退席。

在「人民大會堂」內歡迎尼日爾總統時，李先念先敬酒然後指摘「蘇自比爲第三世界國家「自然盟友」的超級大國（指蘇俄）用盡所有方法去達到它的侵略及擴展勢力的目的，不負責任地干預非洲國家間的問題及內政，現時正盡力奪取戰略性地區及搜掠非洲的戰略性資源。」

蘇俄外交人員及古巴、捷克、保加利亞、波蘭、匈牙利、東德及外蒙的代表即起立及步出宴會堂外以示抗議。

嚴總統設國宴款待東加國王

【台北十九日中央社電】嚴總統伉儷，今晚在陽明山中山樓，以國宴款待來華訪問的東加王國國王杜包四世伉儷，以及國王的隨員。

國宴設在中山樓三樓大廳，一列列長長的餐桌上，花、紅燭和中、東兩國的小型國旗相輝映，四週並有各色鮮花飄香。

嚴總統陪同那德雅華王后，嚴總統夫人陪同杜包國王，於七時三十分在熱烈的掌聲中步入國宴會場。

嚴總統及杜包國王，都著禮服，嚴夫人穿銀色長旗袍，戴珍珠項鍊。那德雅華王后着湖水色紗禮服。

國宴在優美的國樂聲中開始。

參加宴會的賓主有一百三十二位，與嚴總統伉儷、杜包國王伉儷同坐在擴排長桌尚有：蔣經國、倪文亞夫婦、戴炎輝夫婦、楊亮功、余俊賢、谷正綱夫婦、沈少谷、黃季陸夫婦、沈昌煥夫婦、和使節團團長、哥斯大黎加駐華大使桑傑士的夫人。

競選運動南展開 巴基斯坦爆發首宗流血事件

【洛瓦平第十九日法新社電】巴基斯坦的競選運動昨日發生第一宗死亡事件。在旁遮普省會拉合爾，敵對黨派的衝突中，有一名男子被槍殺。

墨爾砵掃蕩非法入境華人

警察拂曉突擊搜查唐人街兩華人會所

十一華人疑是偷渡客被拘留

【澳洲墨爾砵十九日美聯社電】聯邦警察在星期一清晨突擊搜查墨爾砵唐人街的兩間華人會所，及拘捕了十一名被疑爲非法入境的華人。

在近次搜查八天前，雪梨市唐人街的三間華人會所亦遭受同樣的搜查，而有八名非法入境者被羈留。

大隊警察在剛剛午夜過後便湧入唐人街進德利會所及福利會所，逮捕了四十五人及在稍後時要他們出示護照及入境文件以証明身份。

突擊搜查行動主管莫理遜總警司謂：在此次行動中有十一人，其中一人爲婦人，被羈留在「馬里菲隆」的移民局羈留中心內。

他說：「該些人報稱來自香港或中國大陸，他們將逗留在該中心內直至移民局決定對於何種行動爲止。」

他拜未提及該些行動是與三合會在十八月前滲入澳洲的報導有關，三合會在阿姆斯特丹的活動在不久前爲荷蘭警察所壓制。

然而，警方消息來源已表示，該些行動是經過數月的慎密調查華人非法入境者及三合會的活動後作出的。

莫理遜說：「現時很難說三合會是否存在於此間，此種組織通常是存在於社會中而不被發現的，但如果他們眞的在這裏，這將會是我們所非常關注的事情。」

三合會約在一九一二年起源於香港，當時爲中國秘密組織「洪門」的別支，現時則在世界各地專營賭博、賣淫及毒品等業務。

舊金山華埠槍擊與黑幫尋仇無關

富商會所內遭射殺 抗拒劫匪搜掠所致

【舊金山十九日合衆國際社電】一名華人富商，昨晚在一間娛樂中心內，抗拒三名劫匪，因而被殺。警方謂，該中心內正進行賭博，而三名劫匪則闖進，向在場人士逐個搜掠。

死者名叫李金（譯音），四十一歲，汽車修理廠東主，以一擲千金見稱。此宗血案是暴力浪潮中最新事故，這些事件已經使到多姿多采，小巷縱橫，平日擁滿中國人及遊客的中國城，差不多變成鬼城。

李氏顯然想保護袋中二千五百元的鈔票，故而被射三槍——面部、胸部及腹部中彈。

與他同行的一名四十歲女人林珍妮，手部亦中槍，但傷勢不重。

開槍事件發生在玉龍聯誼會所・根據華埠暴力事件的警方專責小組組長梅里表示，該會所是一個娛樂中心，設有撲克室，而當時正有人在打麻雀消遣。

調查官員在會所內的一地板上，到處發現血跡，顯示出劫匪曾連開數槍之多。但警方抵達時，現場只有四人。

有報導謂，李氏當時攜有手槍，但他屍身上並無發現。

梅里謂，該三名持械劫匪，在午夜時份闖進會所內，以紙袋蓋頭，但相信他們都是東方人。他們把所有在場的人都加以搜掠，並對待了兩個小時，等進來遊樂的人亦一一下手。

李氏顯然拒絕搜身而招致開槍事件。

梅里表示：「我們不認爲此宗開槍事件與幫會尋仇有任何關連。」

達揚抵美，保安嚴密：以色列外長達揚在美國保安人員包圍保護下抵達紐約下榻所在的酒店。

科威特政府突然接管境內美獨立石油公司

未宣佈原因・允予公道賠償

【科威特十九日路透社電】科威特電台報告說，政府已於今天接管美國獨立石油公司的外國利益。美國獨立石油公司是一間小規模的由美國雷諾氏工業在此間經營的產油與煉油公司。

當局未有宣佈突然採取此項行動的原因，但答應給予公道的賠償。

科威特早些時候曾談判接管該公司的百分之六十的權益。

美參議員麥高文主張緩和朝鮮半島緊張

美應主動接觸北韓

【華盛頓十九日法新社電】參議員麥高文主張美國採取主動，與北韓展開談判以減低南北韓間的緊張軍事情況。

他說：「我相信此項主動，將會使南北韓開始討論軍事問題，而產生韓戰結束以來走向和平解決的第一步。」

麥高文又說：「在美國的顯然支持下，南韓拒絕與北韓談判之事，並未普遍爲人們所知悉。」

黎南戰事暫趨平靜

【貝魯特十九日美聯社電】於受以色列支持的黎巴嫩人與巴勒斯坦游擊隊之間發生了三天的猛烈衝突之後，黎巴嫩南部的戰事，星期一日趨於沈寂。

此間游擊隊發言人說，昨夜沒有戰事發生，白天裡則有零星砲戰。

自星期五日起，主要的戰鬥在爭奪介於巴解控制下的强固據點甚安姆與基督教部隊控制下的馬濟雍之間的戰略山脊舒利卡。

巴解承認舒利卡已於星期五日在基督教部隊及以色列坦克及空軍聯合襲擊下失守。以色列否認曾直接介入這次衝突，雖然它已正式承認曾以武器及其他補給品協助基督教部隊。

囍

幼男堅宜
長女靈文
於公曆一九七七年九月二十日
丁巳年八月初八日
在加拿大多倫多婚姻註冊處舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

蔡海傑 蔡黃菊如
鄭家顯 鄭吳錦基
敬啓

康僑參茸行有限公司

總經銷：正北高麗參・野山人參・運存鹿尾羓・北鹿茸份

九週年紀念 十萬元大贈送

九月廿日至十一月廿日止

野山人參鹿茸一律八五折

藥材補品正珍珠牛黃一律九折

西藥化粧香品海味茶菜大特價

門市部：亞皆老街七十八號地下

出口部：亞皆老街七十八號二樓

貨倉：亞皆老街八十三號四樓

電話：K九六三四二四 K九五七六三六 K九五五九三九 K九五三八六

奇華著名月餅禮餅

紅磡分行・經已開業 蕪湖街五十八號 電話：三—六四四五一八

總行：旺角上海街四五八號 電話：三—八四五一九六

分行：深水埗北河街一八七號 電話：三—八六四五八二

分行：油麻地上海街三三〇號 電話：三—八五一四三三

分行：土瓜灣道七八號E定安大廈 電話：三—六四八七〇九

分行：青山道茲華街三五號 電話：三—七二一四七

分行：北角英皇道三四四號 電話：五—七一九四二四

東城大廈

灣仔洛克道・分域街・謝菲道交界處

香港最新型寫字樓大廈

地下銀行・對面車站・鄰近郵局

祇餘壹間 欲租從速

- 最新美國減熱玻璃
- 五分鐘到中環
- 三面單邊
- 兩層停車場
- 車房升降機直達辦公室
- 中央冷暖系統
- 防盜閉路電視
- 24小時看更服務
- 管理素著 不收雜費

超等建築 一流氣派 普通租值

寫字樓 500 — 5000方尺 $2.60 — $2.75

舖位一間 約370方尺 貯物位約100方尺 免費奉送 $2050

洽租處：香港灣仔洛克道41號東城大廈401室百同公司

電話：5 — 277286

黎巴嫩戰火連天嬰兒何價！

小生命在巴黎出售 每個值回五千美元

【巴黎十九日法新社電】天主教雜誌「周刊」今日指稱，被遺棄的黎巴嫩嬰孩現時被以每個二萬五千法郎（約五千美元）的價錢在一「巴黎嬰兒黑市買賣場」出售。

「周刊」報導謂一黎巴嫩律師及多間巴黎的辦事處是負責特及巴黎買賣雙方的居間人。

據報上述價錢并不包括運輸費用，但該律師則負責爲該些兒童安排好他們的護照，身份証及解決有關領養他們的法律問題。

周刊又報導謂：一個被形容爲「五十歲的快樂店主」而以巴黎爲基地的黎巴嫩律師稱，黎巴嫩嬰孩在買家中甚受歡迎，原因是「他們有白色的膚色，健康良好及有西方血統」，買家爲婦女及渴望領養一個兒童的夫婦等。

買賣祗用現錢交易，但買方可獲得保証「貨品會是完好無缺」。

中情局文件透露六日戰爭「意外」

干擾以國無線電通訊 達揚下令襲美通訊船

與以色列聲稱「誤襲」大相逕庭

【康乃狄格州布列治港十八日合衆國際社電】新近被披露的中央情報局文件稱，以色列國防部長達揚在一九六七年因爲美國輪「自由號」干擾以色列無線電通訊而下令襲擊該船，引致三十四名美國人死亡。

該些美國巴勒斯坦委員會聲稱，因根據「自由法案」而獲得的文件，與以色列宣稱該次在六日戰爭中發生的意外事件是因錯誤而引起的說法大相逕庭。

來自布列治港的該委員會主席達西稱，他選擇星期日刊登這些文件是欲與達揚的定期訪問紐約及華盛頓的時間配合，他提議在美國滯留期間逮捕指控他爲一「戰犯」。

中央情報局謂該些文件「準確性并未被估價」，類似的報告在過去亦曾被列錄，但沒有一次被証實無誤。

以色列聲稱，在一九六七年六月八日日間襲擊該艘美國通訊船是一悲劇性的錯誤，當時以色列的戰機及魚雷艇於以色列在地中海的十二哩範圍附近誤將「自由號」作爲一艘埃及船隻。

用勞斯萊斯引擎． 日成功自製戰機

能携帶若干空對空飛彈

【東京十九日法新社電】日本自第二次世界大戰結束以來所發展成功的第一架噴射戰鬥機，經予交給日本的防衛廳。該F一式輔助戰鬥機，是從T二式噴射訓練機改進而成的，經由三菱重工業公司發展成功。它以兩具勞斯萊斯引擎推進，每具產生的最大衝力爲三千二百克。該機的最高速度爲一點六馬赫。

它擁有若干枚空對空飛彈，以及十二枚五百磅的炸彈。每架F一式輔助戰鬥機約值七百五十萬美元。

日本防衛廳將於明年三月底，在本州島北部的防衛軍三澤基地部署十八架F一式輔助戰鬥機。

台中廿年來最猛烈大火

兩座九層大厦幾乎全被燒毁

最少三人死亡十一人傷

【台北十九日美聯社】電警方在星期一日宣佈，台中市內一場大火，幾乎把兩座九層大厦燒光，至少有三人死亡及十一人受傷。

該次大火是台中市二十年來最猛烈的一次。經過十二小時的搶救，結果在星期一午間把火勢控制。台中市離台北市西南方約一百二十五哩。據非官方的報導，超過三十人在火場中被救出。

草擬應付霍亂症蔓延計劃 阿剌伯國衛生官員將在開羅緊急會議

叙又有五十七宗新症發生

【開羅十九日路透社電】阿聯官員今天說，阿剌伯的衛生官員已被邀請於下星期六日在此間舉行緊急會議，草擬應付霍亂症蔓延的計劃。該項計劃，將與世界衛生組織的東地中海辦事處合作執行。

據官員們說，該項邀請是由科威特衛生部長阿華迪邀請的，以阿剌伯衛生部長執行委員會主席的名義發出。

有數個阿剌伯國家已報告發生霍亂。

【叙利亞大馬士革十九日美聯社電】星期一日叙利亞報稱，有五十七宗新的霍亂症發生，但普遍而言，該國時一月的疫症似乎在大部分的中東國家逐漸轉弱。

叙利亞當局稱，這些新症遍佈全國，自從上月底首宗霍亂病起至現時爲止，官方數字是有二千三百五十二宗病發生，死亡人數則爲七十二人。

黎巴嫩報導謂有一新症發生，使到總數達到二十五宗，科威特則宣佈一名由伊拉克抵達的兒童因患霍亂而被送院救治，直至目前爲止，波斯灣各國僅發現數宗霍亂病而已。

荷蘭一產婦 誕下六胞胎

【荷蘭米登十八日美聯社電】一名荷蘭婦人於一隊由十五個專家組成之接生隊護理之下，於星期日在米登大學醫院產下六胞胎。

醫院發言人說，這四個女嬰和兩個男嬰的健康狀況良好，體重平均由一公斤至一公斤半。

他又說，這產婦是早產了兩個月，所以臨盆時要動用剖腹取子手術。

接生隊包括專門處理早產的專家醫生。

這六胞胎的父母住在阿姆斯特丹以西的韓斯婆赫市。

巨無霸與六小福：檀香山日裔摔角好手在東京電視螢光幕上招待到訪的南非六胞胎。

瘋狂殺手欲刺兩位美總統

妻子鎖他入浴室 尼克遜逃過大難

【紐約十九日合衆國際社電】李宜維·奧斯華的俄裔妻子瑪莉娜表示：在他刺殺甘迺迪總統七個月前，她曾將他鎖在浴室內而勸阻他放棄謀殺尼克遜的計劃。

這段引述是「女士家庭」雜誌所刊登一篇有版權而在出版前其中一段節錄。它是取自柏特利亞·麥美倫所著一本書中。麥美倫這本書是基於與李宜維·奧斯華遺孀瑪莉娜的訪問而寫成的。

瑪莉娜表示：奧斯華在讀到一段新聞，尼克遜要求將蘇俄人逐出古巴後，使決定試圖取去尼克遜的性命。

奧斯華拋下一九六三年四月二十一日的「達拉斯日報」後，將手槍塞在皮帶內並告知他的妻子瑪莉娜，表示他要前往「看一眼」那位正「來臨鎮上」的尼克遜。

瑪莉娜謂：她做出以前曾爲了避免受奧斯華毆打而做出的事——她騙他進入浴室後便將自己的身體支撐在門上。

刺殺甘迺迪總統的兇手奧斯華的太太說，她曾把他鎖起，阻止他去謀殺尼克遜。

馬超俊病逝台北

【台北十九日中央社電】總統府資政馬超俊，今天在榮民總醫院病逝，享年九十二歲。

馬超俊，廣東台山人，他是中國國民黨中央評議委員，也是國民大會代表。有關治喪事宜，正由有關單位安排中。

漢城上週學童集體中毒事件

一學童昨午不治

一麵包店主與兩職員被拘控

【漢城十九日路透社電】醫院消息謂，上星期八千名集體食物中毒的學童，今天已有一人死亡，年齡十歲。其他者仍在醫院留醫。

死去的男童，是漢城北部一間小學的三年級學生。三天前與其他同學，在校中午餐時食麵包中毒，送院後，終於在今天下午不治。

醫院消息謂：他是死於排泄困難。

漢城的地方檢察局今天宣稱：他們已逮捕了一間麵包店的店主，及其兩名事務員，控以違反食物衛生條例。

根據教育局消息，總共有七千八百七十二名學童，分別來自一百七十三間小學，在上星期五日因食了該麵包店的麵包，而食物中毒。

南韓的小學，於午膳時期，是有麵包和牛奶免費供應的。

畢加索遺產 獲圓滿解決

六繼承人各得其所

【巴黎十九日合衆國際社電】已故畫家畢加索遺孀已接受一項分配畢氏遺產的計劃。她此次讓步，結束了六位承繼人四年來爭奪財產的紛爭。此消息是由處理遺產的律師利文斯在今天透露。

畢加索太太是在星期四簽訂了協議書，其他五位承繼人早在六月廿七日已接受該份文件的條件。

畢太太將會獲得約六千萬美元的遺產。畢加索合法的二十七歲孫女繼承人瑪麗娜和十八歲的男孫巴納德，除去稅項後，每人會分享餘下的三分一財產，約共四千萬元。他們是畢氏合法兒子和蘇俄芭蕾舞家奧嘉華的子女。

畢加索的三名私生子女四十二歲的克羅查，他是畢氏與禾德小姐所生；還有卅歲的嘉德和廿八歲的波路馬，那是與姬洛所生的子女，她們會分得再餘下的三分一財產，除去稅款，約值一千七百萬元。

交給法國政府的遺產稅，將會以畢氏私人珍藏藝術品來代替，其中包括了一萬二千幅素描，一千八百七十六幅油畫，三萬幅照相凹板，一千三百五十五個雕刻品，三千八百八十件陶製藝術品，還有圖案掛毡和插圖書籍。

當局正密切注視中

颱風戴娜追近台南

「愛瑪」挾豪雨威脅東京

【台北十九日中央社電】中央氣象局今天下午表示，戴娜颱風威力增強，變成中度颱風，正逐漸接近本省南部陸地，將嚴重威脅本省南部地區。

氣象局說，戴娜颱風的路徑仍不穩定，預測未來動向可能會有變化，正密切監視中。

中度颱風戴娜今天下午二時的中心位置在北緯十九點八度，東經一百一十八點六度，即在恒春西南方約三百三十公里海面上，以每小時七公里速度向東北進行，中心附近最大風速每秒三十三公尺，相當於十二級風，最大陣風每秒四十公尺，相當于十五級風。

【東京十九日法新社電】中央氣象局今天報告說，十二年來最大直接吹向東京的颱風愛瑪，正以每小時九十公里的中心風速，和滂沱大雨，威脅着日本的首都。

波蘭斯基送囚三月接受檢查心理狀況

獲准延緩執行以便拍片

【加州聯衆尼加十九日路透社電】法官今日下令把被控多項不道德性行爲的著名導演波蘭斯基送往監獄九十天，檢驗其神經與心理。

法官指出，他要審閱監獄的報告後再作判決。不過，法官准許波蘭斯基延緩三個月才接受檢驗，以便他完成其拍攝中的影片。

社論

從暑期活動看香港青年的傾向

暑期青少年活動已近尾聲了。日前有旺角、跑馬地等暑期青年活動委員會舉行結束晚會，備有多采多姿的遊藝節目盡興。而新界上水、大埔、屯門等區，也都有同樣的結束晚會，宣示這暑期青年活動已告一段落。

究竟這項活動能使青年得到若何的收益，使社會得到若何的影響，我們應當此活動結束的時候，來一個全面的檢討。在近年來，尤其是最近的一兩年，青年幫會的鬥爭，在美洲和歐洲華人方面非常劇烈，而發源地的香港卻反而冷落了。過去糾黨鬥毆，呼衆鬥毆的行動，幾乎無日無之，現在已較少見。過往本港常發生像舊金山金龍酒家的事件，死傷人數雖不似其衆多，但在某樓酒家斷殺的暴行，仍時有所聞，可是今已少了這班暴徒的踪跡，這不是單純的警方查緝得嚴所致，主因是青年心理已有些少轉變，青年情緒經有多少馴和的傾向，不願意再尋求血腥的玩意，來發洩人類的獸慾。這可算是一種良好的現象。

這種現象的產生，據觀察可能基於下列幾項因素，不僅香港青年如此，即歐洲，尤其是美國的青年更如此。這即青年們已抛棄了那盲動主義，寧可過着隱逸孤單的生活，明瞭政治的把戲都是騙人的勾當，那種的事情由那些政客、黨棍去幹好了！現在香港的青年多數也抱持同樣的看法。其次一類是十二、三以至十五、六歲的青年，他們的思想尚未成熟，但精力卻十分充沛，正適宜於找一種比較有興趣、有意義的活動誘導他們參加，以發洩他們的過剩精力，也培養他們的良好品德。從這方面言，暑期活動委員會這項設計是成功的。據報導：各區參加的青少年總數達數十萬人，平均每區都有二、三萬，足見動員得相當普遍。如果在悠長的暑假中，沒有有組織的暑期活動，而讓這批青少年自由行動，固可能從事正當的活動，但亦有可能爲黑社會、飛黨所吸引，成爲非法活動一分子。現在引導了他們在正當圈子內發揮，未始非青少年活動委員會的功勞。

近年的青少年暑期活動，非祗注意在青少年本人的身上，如旅行、參觀、講習、研究、歌唱、舉行遊藝會、晚會等供本身的娛樂，求本身的歡快，還擴大意義到老而無靠、幼而無依的方面，到老人院、慈幼會領導他們去觀光名勝，或舉行娛老晚會、兒童晚會。又或者修建道路及建築休憩地點，從事爲人羣服務的工作，或者體力勞動工作，又或者清潔海灘和名勝區的工作，許多青少年都甘爲之，樂爲之，這都是優良品格的表現。據知有幾位青年男女學生，剛畢業於本屆中五，正等候會考的成績，時間空閒，他(她)們卻不去商行、工廠充當臨時工，多賺一些零用錢，或度過一些享樂的生活，偏偏走去做「義工」，替安老院、孤兒院的老人、孤兒工作，樂此不疲。從這種的事例，我們感覺香港的青年們之中，有不少是善良的，富有惜孤憐老弱的愛心，祇看我們如何發動而已。

青少年的思想行動是隨着環境，隨着誘導而變化的。我們已從今年的動態中有了進步，知道我們的計劃是正確的，將來也一定要朝着這方向走。不僅在明年的暑期，就在平素的青少年運動上，也是如此，方能慢慢轉易風氣。

總結一句，今年的暑期青少年活動是成功的，但成功的導因在於青少年的熱情和理性漸漸恢復了，暴戾鬥狠之氣漸漸消失了，而并不在於各區集會的形式，大人先生們出席集會所發表的高言偉論。我們要珍惜青少年們當前思想的傾向和行動的趨勢，主持青少年活動的機關和社會運動的團體，千萬不要放過這良好的形勢。

旺角 酒樓 百貨公司 招租

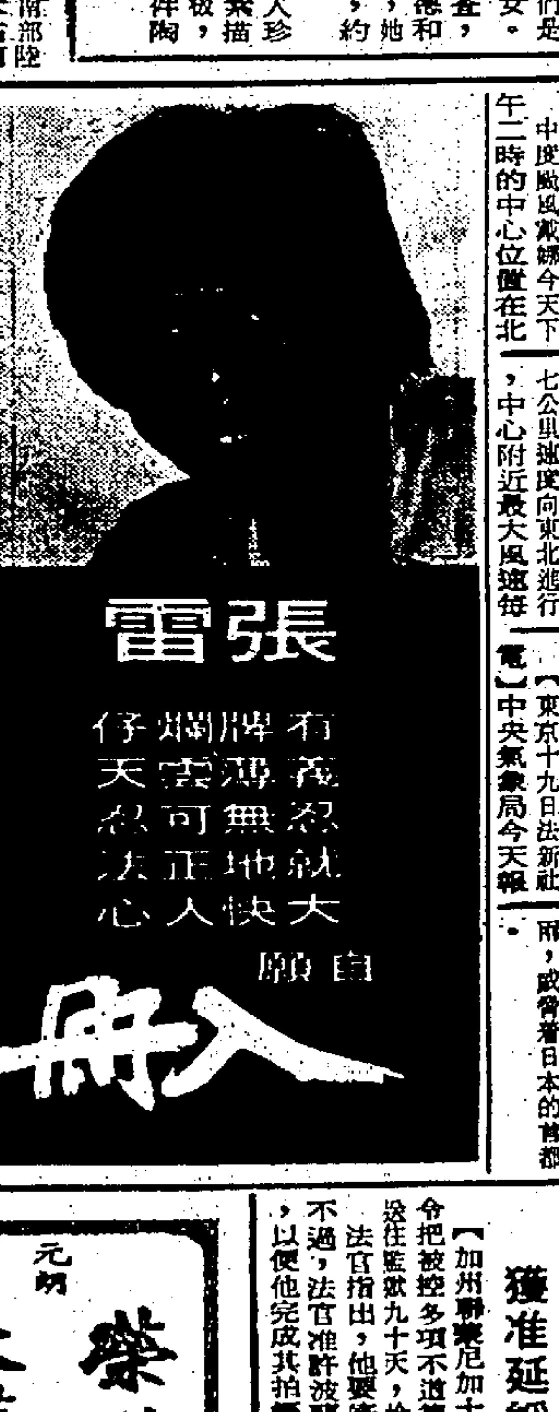
荔枝角道，太子道，彌敦道交界。

包括地下 閣樓 一樓 二樓

▲無雜費．租金廉宜．

▲對面停車場．

請電生記租務處：(3)六七三二九一 (3)八〇二〇三八



元朗 榮華酒樓 12·770837

大榮華酒樓 12·769966

灣仔 榮華酒樓 5·741340

白蓮蓉月

港九新界特約經銷處

港九永安公司（超級市場）
港九源昌鮮果公司
港九時新鮮果公司
亞洲超級市場（香港先施公司地庫）（九龍加連威老道）
九龍尖沙咀大發百貨士多（加連威老道）
美孚新邨裕珍醬園（吉利徑二期）
深水埗聯合超級市場（元州街）
大角咀統一辦館（大角咀道）
官塘寶興辦館（輔仁街）
荃灣裕興泰辦館（青山道）
荃灣德華辦館（衆安街）
大埔墟永興隆辦館
沙田華興辦館

英拳王為情喪生

十二年前中槍身亡的 死因最近才由記者調查揭發

「前任英國、歐洲及世界輕、重量級拳賽冠軍法烈迪米爾斯於一九六五年七月廿四日晚上被一枚子彈射中他的右眼。

現在，經過了十四個月的艱苦的研究之後，體育記者傑克比爾特聚提出一些關於這個最受歡迎的拳王光輝的生活和悲慘的死亡的新問題。

米爾斯是醉酒嗎？他與一個年輕女孩戀愛事件對於他的心情有甚麼影響？

比爾特聚的問題，將是那些敬重這個受護家庭及熱心善事的拳王的人所不樂聞。

這個在拳賽中賺了十多萬鎊的人，成爲了一個娛樂界人物及夜總會老闆──死時幾乎破產。

比爾特聚在他的新書「法烈迪米爾斯」說，這個以前的拳賽冠軍，於一九五九年他的舞台事業處於高峯時，與一個與他拍演的舞蹈女郎發生了事件。這個女孩子認識他的妻子克利茜，到過倫敦他們的家，甚至與他們的孩子們遊戲。三年後，克利茜才發現這事件。她不准許法烈迪返家，但她後來寬恕了他，而這事不息了。

法烈迪米爾斯於十六歲時初次參加拳賽。十七歲，他參加中量級拳賽；一九三六年，他第一次在拳賽場中打十個回合──參加拳賽後僅九個月。後來，在拳賽圈及馬戲班生活了三年之後，戰爭爆發，而米爾斯在皇家空軍擔任體育教練。

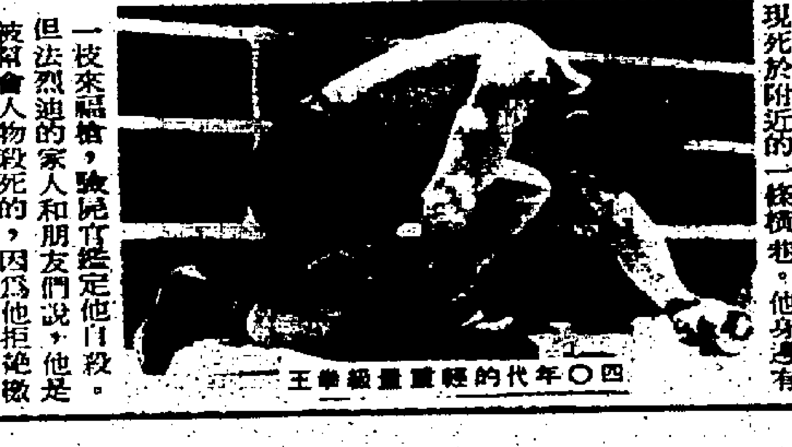
當法烈迪重返拳壇，他的拳法清脆利落，而且驚險刺激。他會浴入漩拳可以擊至對方暈眩的，然後密拳將他擊敗。

他在輕、重量級壓倒了所有的對手，被編排與幾個世界重量級高手比賽，包括傑克倫敦，美國的祖巴克西，瑞典的約翰尼爾遜，英國自己的新秀布魯士厄特谷克。

法烈迪擊敗尼爾遜，但輸給倫敦、伍特谷克及巴克西。不過，不論輸贏，群眾擁他作偶像。與亨利谷巴一起，他是最受愛護的英國拳師。法烈迪米爾斯的兩場最轟動的大戰是對美國的利斯尼維治的──一場在一九四六年，另一場在一九四八年舉行──兩場都是世界輕、重量級冠軍賽。第一場，法烈迪輸了；第二場，他以點數取勝。不過，他因拳賽頻繁，受傷過多，發展了劇烈的頭痛。他的第一節骨件也脫節了。

米爾斯於一九五零年退出拳壇後，開設一間中國菜館，在倫敦的查靈十字街，後來改作夜總會。但他的姓名和聲譽已不能為他招徠顧客。

……幾乎罄空如洗，而又有無法解決的戀愛事件的困擾，米爾斯當晚到過他的夜總會。幾小時後，他被發現死於附近的一條橫巷。他身邊有一枚來福槍，驗屍官鑑定他自殺。但法烈迪的家人和朋友們說，他是被幫會人物殺死的，因為他拒絕繳交保護費。



四〇年代的輕重量級拳王──

農田苦旱極度困擾蘇俄

它想將西伯利亞河流改道，並用核爆來開運河。但這些龐大計劃的真正收益，專家也知難以肯定。

蘇俄，一如美國，剛正找尋方法以引水灌注它的乾旱的農田。

一個已在進行中的計劃，預期動用十億美元計的金錢，以使西伯利亞各河流改道，流入南俄羅斯和中亞洲。

去年十月的三次地底核爆使這個時常延阻的計劃的第一期工程開始進行，炸開一條七十哩的運河，貫通北流的皮哥拉河與伏爾加河的一條枝河加瑪。

俄文雜誌「水利建設」說，第一期的爆炸創造了「一條七百公尺長，三百五十公尺闊及十至十五公尺深的溝……爆炸後的數以百計的分析揭示，以輻射來說，這地區是相當安全的。」

雖然西方觀察家們相信皮哥拉──加瑪運河的工程刻在積極進行中，他們採取較慎重的態度以觀察整個計劃的更龐大的部分──引奧卜河和它的枝河，伊鐵什河及多波爾河的水，通過南流的各運河，流入中亞細亞各共和國。水量是龐大的，成本也是龐大的。估計數字由皮哥拉──加瑪計劃的十億美元至奧卜──伊鐵什──多波爾計劃的一千億美元。

西方人說，甚至克里姆林宮的領袖們也不知道清楚以這些龐大計劃的成本作比較的真正的收益，它們的實用的性能以及它們對自然環境的影響。

在蘇俄以外的專家們警告，西伯利亞各河的新鮮的、溫暖的水從北冰洋改道流至其他的地方，可能擴大北極的冰帽。那可能促成天氣的變化及整個北半球的海洋的水平。

莫斯科決定進行這個河流改道的計劃，係因這個國家的南方地區的水源逐漸枯竭，而水荒因生活水準提高而愈來愈嚴重。

在一九七一至一九七五年間，水的消費量增加了百分之三十九，而新的淡水的水源祗增加百分之十二。在伏爾加盆地、高加索、加沙克斯坦及西北歐洲俄羅斯的水平都比較去年的低，政府已呼籲每一個人，特別是工業，減少他們的消費量。

在紙上，蘇俄有許多淡水──據專家們說，約這世界的總數的百分之十二。麻煩的卻是多數的水係在錯誤的地方。約百分之八十五的水係在人口稀少的北部及東部的地區。在南部和西部的工業和農業地區，人口稠密，祗估其餘的百分之十五。

據這個計劃的總工程師之一的蘇魯加諾夫說，在伏爾加──德尼柏盆地的市鎮和工業「開始恐覺水荒的痛苦」。不過，再不能從伏爾加河抽取河水，如果要保留它作為航道。

西方分析家們計算，如果找不到補救辦法，伏爾加盆地迄一九八零年代中期每年將缺水五十立方公里。那數量可以填滿一個三十哩闊、三十哩長及七十呎深的湖。

伏爾加河的出口的加斯比安海也發生危機，那裡的水平，自一九四五年以來，已降低了十呎。每年捕魚的噸數已由六十七萬噸減至十萬噸。最受打擊的是魚子醬──多數的世界的魚子醬的來源，而魚子醬是蘇俄賺取外匯的一種重要的產品。

由於加斯比安海──世界上最大的內陸海──的面積縮小了，被工業廢物污染的困難問題增加。一個昂貴的清潔計劃，於一九七二年開始的，刻仍在進行中，以拯救伏爾加阿及加斯比安海。發電站刻正設置水閘，俾魚可游至上游產卵。

不過，伏爾加河及加斯比安海的乾竭祗能藉開闢新水源以防阻，因此有開始進行最低限度河流改道計劃的一個階段的決定。

分析家們說，這個整體計劃的特徵是它的龐大的規模。蘇俄領袖們在傳統上曾經採用大計劃如克魯契夫的「墾荒」以謀解決這個國家的經濟困難問題，並向外面世界証明共產黨制度能夠改變自然。

這計劃也應助於蘇俄的「棉花大王」──卡甯什多夫及加瑪洛夫，在烏錫比基斯坦及土克曼尼斯坦的共產黨老闆。在這兩個亞洲共和國的棉花生產已經迅速的擴張，但水荒阻碍進一步的收益。

但蘇俄設計家們面對的現實是：一九七六──八零年的五年計劃係以較慢的經濟增長及完成現已進行的計劃，而不是與進新計劃作基礎的。因此，很少西方專家預期許多的西伯利亞的河在廿一世紀之前流入南方。

最長刑期紀錄 共三萬四千年

一項沒有人衷羨的紀錄，已被一個被判犯強姦罪的男子打破了。這個男子，一個伊朗籍民，被判處他所犯的罪案的新紀錄的最長刑期，四百八十九項終身監禁，共約三萬四千年。

在他以前，這個紀錄係由奈伊孜保持，他被判罰九百八十三萬鎊及入獄六千六百一十六年另六個月又一天。他是於一九七零年由一個馬德里法庭判罰的。他的罪名是售賣科斯達布拉華的不存在的樓宇。事實上，他或將祇須服刑三十年。

兩年後，馬佐加的巴爾瑪的一個郵差，被控拆及偷竊信件。主控官要求判他入獄四十萬年，但法官認為十四年已足夠了。

如果諾德林格，一個德國釀酒商，不曾被釋出獄，他要服刑一百五十個世紀。

一九七二年，他被判違犯課稅法律罪名成立，並被判罰款八千二百萬馬克，如果沒有錢繳交罰款，每十五馬克要在監獄裏服刑一天。諾德林格說，他不能繳交罰款，於是被扣留，將要服刑一萬四千九百七十五年。

伊后出國排場闊綽

用一架飛機載行李隨從

她乘坐她的二十世紀的飛毯──一架私家噴射機──忽然地飛入美國。她還用另外一架噴射機來載運她的行李和侍從人員。

她的神話般的生活方式，使美國人士感到驚異。

她就是伊朗國王的太太花娜巴利維。

當她最近到美國作為期十二天的訪問時，使美國人吃了一驚。她帶同她的侍從人員來到美國，他們中包括她的私家攝影師、髮型專家、公關主任、一班顧問和多位朋友與助手。她還帶了十二名隨身保鏢。

像神仙故事中的宮主那樣，這位現年三十八歲的王后迅速地飛抵美國紐約的上空，整個市區都落在她的腳下了。

她們一行人於離開機場後，便驅車前往華麗的華道夫大酒店，下榻於這座塔形大廈。她入住這座已訂好了的建築物的第三十五層酒店全層，和在那裡與五十多名貴賓一同享受了一頓豐盛的晚餐，她的貴賓中，由保羅紐曼和巴巴拉華德絲起，以至政界要員及傳播媒介的老闆止。他們被饗以伊朗的魚子醬──每磅價值一百二十元以上──雉鷄、香檳酒和伏特加酒。

在旋風式的購物時，這位伊朗王后到過蘇赫頓鼓樂名的公司，在薩克斯第五大路百貨公司那裡，這位世界上巨富之一的太太伊朗王后表現出她買東西時，懂得買便宜的東西。在一家公司的廉價部那裡，她買了幾條特價的毛巾。

在華盛頓，花娜王后曾拜會了卡特總統和美國的第一夫人羅莎蓮·卡特。

她也出席了伊朗大使沙希地為八十名貴賓而舉行的豪華和隆重的晚宴。

她到阿士班開逛的時候，付到世界馳名的安特里大餐館跳舞和吃餐。

在洛杉磯的時候，沙希地在齊當餐館設宴歡待她，和參觀表演。

在吃餐的時候，花娜王后遇見了好萊塢影后花拉·科茜脫·美玉斯和她的丈夫李·高斯，他們成為她的特別嘉賓。

王后無論到甚麼地方去，這個伊朗王后都給人家留下好感。阿蓮妮·肯雷說：「她既動人又嫻雅，她是個深得人愛的淑女。」（沈）

骨節炎不少係因食物敏感

堪稱醫學上一大發現

醫學世界

據醫生們說，於採取簡單的食物療法後，數以千計的患上痛苦難抵的關節炎的病人，正在把他們的止痛藥丟掉。

醫生們相信，世界上有數以百萬計的患關節炎的人的疼痛，是因為食物敏感所造成的。他們說，這種發現乃是醫學上的突破，對全世界的關節炎患者，具有非常重要的意義。

許多醫生於治療關節炎病人的時候，要找出甚麼東西對某些病人不適合，和病人吃了甚麼食物不會發生敏感情形。

據稱，在美國，已有二萬多患關節炎的病人接受這種食物治療方法，其治療率高達百分之九十二。

關節炎是一種骨頭相接之處的痛病。它引起腫病、活動困難和難以抵受的疼痛。

麻薩諸塞州，劍橋的在爾斯．巴拉斯治醫生說，在他用食物療法治療過的一萬多名病人中，絕大多數現在都已能夠行動自如，作運動遊戲，及過着正常的免除了痛楚的生活。

巴拉斯治醫生使他的病人禁食數天，祇讓他們喝些暖開水，直至他們的痛楚消失為止。其後他每次以一種食物給他吃。看看那一種食物吃了之後會使他感覺到疼痛。用這個方法，來尋出甚麼食物可以適合那一位病人吃，和甚麼食物不適宜他吃。事後便可為他定出安全的無痛食譜。

外科整形醫生麥拔．寒威博士曾使用同樣的療法，在加利福尼亞州的「熱泉」醫院中，治療過九千多名的關節炎病人。

他說：「當時他們差不多失掉了一切治愈的希望。他們每天通常要吃十二粒止痛丸。

「當他們出院的時候，大多數已經不感到疼痛了──他們也不再需要吃藥。」

已退休的美國鋼鐵公司副董事長麥士維爾·米爾勒曾接受食物治療的試驗。他說，穀類、麥片、蔗糖、牛奶和乳酪，對他的關節炎是會引起敏感作用的。

他說，在他的食譜中，把這些食品去掉之後，「我已經完全恢復正常了。我可以打高爾夫球和網球了。這真使我感到意外和快樂。」

主治他的醫生是秦爾倫·蘭杜夫，他曾任洛西根大學敏感症治療所所長。他說：「許多患關節炎的病人，仍然要服食止痛藥，實在是毫無理由的。」

科羅拉多州柯林斯堡的羅倫士·狄克森醫生說，用這種食物療法治療關節炎的成果，使我大感意外。

賓爾羅·布洛克醫生和梅利·卡路醫生在三年之內，使用食物療法醫好了二百二十五名關節炎的病人。他們相信食物的配料和吸入了一些化學物，可能是關節炎的成因。

然而，有辦的美國關節炎病基金會的職員，對食物治療，仍表冷淡的態度。

但其他的許多醫生都相信食物療法的功效，和要繼續作更進一步的實驗。

（古錫佐）

殘舊雙層巴士竟有不少顧客

英國的舊雙層巴士有許多外國顧客，不須被拋棄於廢鐵場。它們賣給由黑爾本至邁阿密的顧客，每輛售價約一千鎊。

祇在美國，有五百輛舊巴士有一個新生命，作為唱片舞廳、餐室，甚至一間流動銀行。

在夏季，八輛雙層巴士行駛紐約的街道，從冊普敦至加爾各答，它們被用作流動房屋。它們也被用來載運遊客，駛過塔柏隆道及在莫斯科的紅色方場遊覽。

它們是獲准行駛撒哈拉沙漠的唯一交通工具。

但它們的高度──時常約十四呎四吋──可能是一種障礙。一如斯托爾福主教司徒華所發現的。他載運十二個人，從雪梨至倫敦，走了一萬哩的路程──曾經兩次幾乎不能通過。他說：「在一座低橋底下駛過，我們要把車輪胎洩氣，並使一些印度人坐滿了那輛巴士。在巴基斯坦的季達，我們花費了六天時間，挖掘一道橋底下的河床，以容巴士駛過。」

十二個在秘勞乘坐巴士的布里斯托人卻沒有那麼好運氣。他們駛進沙朱拉沙漠的路錢，被阻於一條河，沒有繞路可走。延阻了四個月後，一個經過的船伕，願意替他用兩艘大木船緊牢以作木筏，載運巴士渡河。中途，那木筏觸礁，巴士沉沒，須動用數以百計的人和幾部起重機，花了三天的時間，才能夠把巴士打撈上岸，但它已毀了。

一輛雙層巴士的旅程紀錄，或許由一個七人的愛塞斯集團保持。他們乘坐一輛在蘇格蘭──倫敦線行駛了五十萬哩的二十年高齡雙層巴士，行駛了一十二萬哩。在這兩年半的旅程中，乘客被擲石塊及開槍射擊，並在科威特被捕，因犯做以色列間諜嫌疑。在洛杉磯，這巴士被盜竊了，但被尋回。

一輛以前的威爾特斯及多爾塞特巴士，由成普郡的阿浦斯牧把它改為一個禮拜堂。它有一個聖壇，休息地方，頌歌班地方及磨花玻璃窗。他於建築了一間禮拜堂後才放棄這輛巴士。阿浦斯說：「我再不須叫會眾不可在講道進行中下車。」

一批學生駕舊巴士遊莫斯科

旅行社聯合廣告

聯合增強信心 合作減低成本

Fiesta Filipina VIA SPL

菲律賓七天特級豪華貴賓團

菲律賓SUPER TRAVEL集團
Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統
夏宮假日大酒店
PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店
聯合贊助

菲島註冊 Fiesta Filipina 提防影射

出發日期
9月2,3,6,8,9,12,14,15,18,20 21,24,26,27,30,
10月,3,6,9,12,15,18,21,24,27,30,
11月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,23,25,26,29

特別加班
A 全程足五天 9月24日 上午出發晚上返港 費用$1150只辦一團
B 全程足六天 21/10 24/11 上午出發晚上返港 費用$1290只辦兩團

本團特點
* 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都均勝一籌。
* 酒店及一切交通全年預先定妥，絕有臨時更改之弊。
* 行程精心策劃，盡善盡美，保証絕無舟車勞頓之苦。
* 超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，欣賞各類表演節目。
* 每晚均為團員安排餘興節目。
* 嚴格訓練之經驗領隊隨團服務。
* 聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途專訪講解。
* 出發前集體招待，詳述當地之一切風土人情。

附註：報名前請參閱其它旅行團作一比較。

第一天 香港—馬尼拉
下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。
第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇香夜總會
遊覽聖地牙哥古堡、古剎寶城、華僑義山、聖湯瑪斯大學、國父博物館、黎剎公園、大谷地火山湖等等。晚宴蘇香夜總會（民族歌舞表演）。下榻花園大酒店。
第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
乘國內航機往碧瑤避暑勝地，遊覽萬松宮、碧瑤公園、高山族村落、聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾器皿。下午騎馬、划船，往市集購買土產紀念品，各適其適。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。
第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會
乘搭國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動：策馬、划船、游泳、高爾夫球、網球、乘馬車、芬蘭浴、按摩及上午泳池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞、泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。下榻夏宮假日大酒店。
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟，急流激激，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。
第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村或稱「千島縮影」規模龐大，媲美曼谷之玫瑰花園，及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼而夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。
第七天 馬尼拉—香港
自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

$1290

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

安時 ONSEE TRAVEL SERVICE LTD 旅運有限公司
菲律賓碧瑤七天 $1290
日本全本州七天 $2750
泰馬星十日遊覽 $2990
日本本洲韓國遊 $2990
鹿兒島南北九州 $2780
美加東西岸西岸 $8280
台灣阿里山芝麻 $1550
日本東京富士山 $2250
泰國曼谷芭堤雅 $1490
逢星期六出發 簽証服務 請即報名

亞旅 JETOUR
菲島：愉快菲島遊 七天$1290 九月12,15,18,21,24,27,30 住馬尼拉花園 假日夏宮碧瑤 松園等新型酒店 乘機來往碧瑤
泰國：曼谷芭堤雅 五天豪華團$1499 逢星期六出發；曼谷芭堤雅清邁 七天豪華團$1890；曼谷芭堤雅布吉島 七天豪華團$1990 每月一團出發
台灣：芝麻城 四天假期 $1050；阿里山 九天假期 $1700；九天環島 $1500 逢星期六；七天豪華 $1550 逢星期五；七天豪華 $1500 逢星期日
5-232148 5-254713

寶華 旅業 5-447573 3-689291
日本 鹿兒島九州 七天團 $2680
台灣貴賓團 七天$1600 九天$1800 逢週六出發 普通團 八天$1700 四天$1090 逢週五出發
菲律賓 七天團 $1290
代售各大航空公司 學生 旅遊 移民 特價機票，簽証

怡樂遊覽社 K-680022 K-682727
怡神快樂 寶島遊 阿里山九天$1750 七天貴賓遊$1550 台北四天組$1050
泰國証‧直接簽辦
日本七天精選團 $2590 加開8月27日
曼谷芭堤雅五天$1490
●食宿一流●代辦各地機票簽証

聯耀
菲律賓七天
第一天：香港—馬尼拉（夏宮大酒店）
第二天：馬尼拉—馬容火山（乘內航機）
第三天：馬容火山（千里達酒店）
第四天：百勝灘（百勝灘酒店）
第五天：雪梅黑拉（拉瑪達大酒店）
第六天：市內觀光（拉瑪達大酒店）
第七天：馬尼拉—香港
出發日期：27/8 2/9 8/9 14/9 20/9

欣欣 旅運(香港)有限公司
寶島美海陸空聯遊 $1350
菲律賓（碧瑤）七天精選團 $1290 9月6,12,18,24,30日
阿里山九天精選團 $1750

康年旅行團 中華民國觀光局審定 ＊民國之花旅行社＊
台灣旅團總滙＊天天準期出發
高雄＊高旅＊亞里山＊溪頭＊墾丁＊度蜜月
拾月七八出發雙十慶賓團 14天$1480‧15天$1550
循正式手續辦理台証＊穩實依時可靠

宜泰 旅遊有限公司 3-960295 8
台灣
菲律賓七天 $1290（國內機來回碧瑤）
韓國五天豪華遊 $1790（逢星期五出發）
曼谷芭堤雅五天 $1490（逢星期六出發）
代辦各國簽証，代訂各地機票
高雄來宜泰，便宜又愉快
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

百樂 旅運社有限公司 5-444007至444000
菲律賓（七天）HK$1290
日本 全本州七天 HK$2590 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 逢星期二出發
曼谷 芭堤雅六天 HK$1590 逢週六及週日
香港德輔道中121號周大福商業大廈9字

康泰 旅行社 5-254511 3-676111 3-676503
台灣 九天環島阿里山 $1680 逢週一六出發 七天$1480
菲律賓碧瑤 七天 $1290 9月3,6,9,12 15,18,21,24 27,30
曼谷 芭堤雅 五天$1490 六天$1550 逢週二‧六出發
韓國 四天$1650 韓日九天 $3250 逢週六出發

球証執法破壞大戰氣氛
精工贏波靠十二碼
市政增兵又敗一仗
一比零阿方素來頭大表現差

【本報訊】有班霸之稱的精工，昨晚在埔頭千辛萬苦之下才憑一個十二碼射球以一比零力挫市政，獲得聯賽第二仗的勝利。

這又是一場由於球證的執法優劣來決定勝負的比賽，球證王仲良在這場比賽中的執法水準甚差，不獨有矯枉過正，而且還有判斷力不夠之嫌，往往自己站在較有利的位置時也要看旁証的反應來吹判，該坐十二碼罰球，實在有足夠的理由令到市政的球員大表不滿，因爲當胡國雄帶球欲在市政的人叢中越過周梓然後一瞬，胡國雄便跌在禁區內，很明顯周梓然並非有意侵犯胡國雄，而且周梓然所站的位置是在禁區外，縱然要吹罰市政，最多祇可以吹罰兩腳自由球，但球證王仲良竟然吹罰十二碼，除了市政球員不滿外，球迷亦表不滿。

在這裏要順帶一提的是，如要推進足球運動，把球迷吸引到球場去，球證的執法水準必須提高，因爲執法水準低劣的球證，是可以把球賽的氣氛破壞得蕩然無存，所以足總實應正視此事。昨夜的球證王仲良的執法便是一個好例子。

除了該球十二碼外，市政的表現是不錯的，他們碍於鋒力孱弱，所以一早已採用祇求一分的戰略，事實上他們的防守踢得很成功，安德遜在後防有若一柱擎天，精工多次有威脅的攻勢均被他瓦解，但安德遜的弱點是當己隊球員空群而出欲佈越位陷阱時，他竟然慢吞吞的仍然站在原有的位置上，使到精工的準確直線傳送造成很有威脅的埋門機會，祇是戴懸或森寶均失諸交臂。同時，黃金福的攔截險球，亦功不可沒。

市政鋒力仍然薄弱
精工射門亦告失準

以精工的實力而言，他們能有這樣的表現所已算有交代，因爲他們在全場比賽中，發揮了高度的足球技術，每位球員均有落力的去比賽，其中以胡國雄的演出最可人，他在中場時指揮若定，每次準確的傳送均替隊友製造機會，而森寶、戴懸及何新華經常換位，去分散市政守衛的注意力，但美中不足之處是浪射太多，最後一腳欠缺勁，否則，他們實在不用憑十二碼球來取得兩分。

市政亦無疑問在防守上踢得成功，但在進攻方面卻使人氣餒，儘管高邁及兌紐共有無比的戰意，可惜勢孤力薄，新人阿方素沒有表現，加上中場方面的供應不够，故此無法取得入球，不過，若市政能取得一分，似乎較爲合理。

昨仗的入場觀衆由於開賽前有大雨，以致僅得一萬四千八百五十五人，收入九萬二千四百零六元。

序幕戰精工以一比零僅勝市政，接着上演「正本戲」，在最初的廿分鐘，雙方是在膠着的狀態下作戰，及至廿四分鐘，精工古廉權犯規，被黃牌警告。廿六分，何新華橫傳中路，胡國雄廿碼勁射，黃金福撲接脫手。四十二分，麥哥利犯規，亦被黃牌警告。上半場雙方無法打開紀錄，暫以零比零打成平手。

易地續戰，市政一分鐘中，宗啓明在人叢中躍頂，卡錦英及時趕及收，市政無功而退。跟着精工反撲，森寶大腳吊上，戴懸勢成單刀，但爲黃金福出迎封住去路，安德遜加一腳解圍。七分鐘，李桂雄由於傳球乏力，以致精工失去一次單刀建功機會。廿分，市政換人，黃鏡替阿方素。卅分，精工用張子慧替李桂雄，比賽此時已進入高潮，雙方頻頻快攻求勝。四十分，周梓然從後把胡國雄推倒，球證吹罰十二碼球，市政球員不服，以致一度向球証理論，終於在場面異常緊張下，比賽繼續進行，胡國雄主射十二碼罰球一蹴而入，一比零。四十二分，鄭偉倫犯規，黃牌警告，不久球證鳴笛終場，精工以一比零擊敗市政，兩陣如下：

（精工）卞錦英　區永雄　古廉權　什延輝　麥哥利　李桂雄　戚福興　戴懸　胡國雄　森寶　何新華

（市政）黃金福　鄭偉倫　岑志強　安德遜　周梓然　陳家富　宗啓明　李少培　阿方素　高邁　兌紐

攔門大雨票房影响
應罰不罰執法走樣
球証離場勞動警伯
踢爭氣波曼紉傷額

花花絮絮

△大球場昨晚上演的精工對市政，結果精工憑一隻十二碼球幾勝，入場球迷有萬餘人，場面頗爲熱鬧，要不是賽前下了一陣攔門雨，入場球迷定不祇此數，市政可算是人算不如天算了。

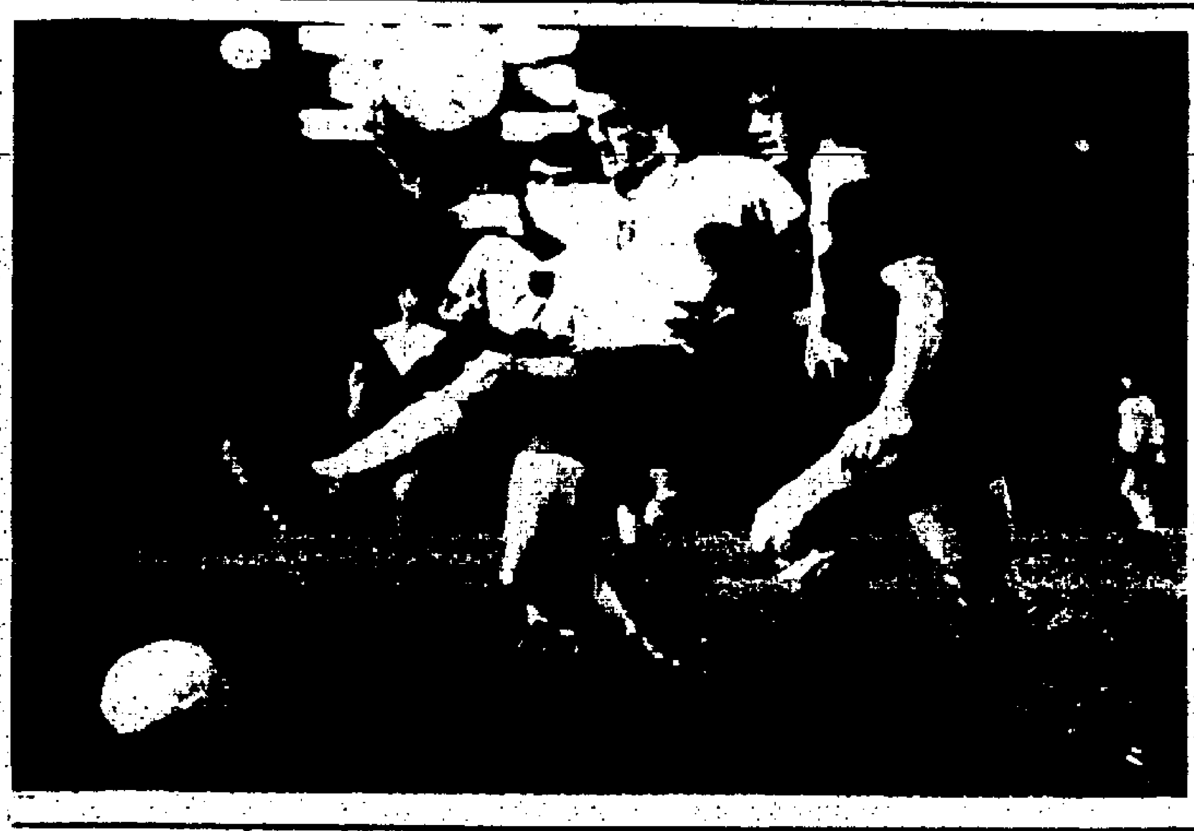
△上週六市政利用無線電傳將阿方素的轉會紙來港註册，而趕及昨日上陣，但阿方素的演出，聞名不如見面，表現一無是處，終於在下半場十餘分鐘被調離場，由黃鏡入替。阿方素表示，香港天氣濕度很重，故演不出水準，希望日後能習慣。他與市政祇簽三個月合約，看來市政今次買錯貨了！

△昨晚的比賽原本是一場很有瞄頭的賽事，但由於初登大雅之堂的「升班球証」王仲良全場吹來一無是處，很多地方應罰不罰，而不該罰的又罰，使萬餘球迷報以噓聲。場上球員則不時與他爭論，而他又沒有警告上前爭論的球員，因此，當他在下半場吹罰市政十二碼球時，曾在球場內十分混亂，而導致完場後有部份球迷非常鼓噪，猶幸在場的警員及時鎮壓，才不致有不愉快事件。當王仲良未離球場時，被場館的球迷大喝倒彩，祇有又勞動警伯大佬陪他入更衣室。

△兌紐昨晚非常落力，雖然要在精工班主面前一顯顏色，可惜市政仍要以零比一落敗，但他已經勇戰至左眼角流血，夫復何言！

△完場後，市政更衣室一片噓聲，頻頻說被球証打敗，主席石乃斌向各球員安慰不要灰心，並吩咐領隊鍾煥明以贏波獎金發給球員，每人一百大元。

△市政門將黃金福昨晚接球時常用手，原來他右手腕受傷，紮住上陣。



·阿方素抽射· 甲組足球聯賽，精工昨晚憑十二碼球擊敗市政。圖爲市政新中鋒阿方素（左）抽射，精工李桂雄（右）趕來攔阻。（本報記者戴天華攝）

迎戰聖保羅
港隊昨排陣

【本報訊】爲了迎戰巴西聖保羅選手隊，足總昨夜於精工與市政比賽完畢，在大球場館，由香港隊領隊周洪福、張宏威，教練包勵及遴選小組主委召開會議，挑選十六名香港隊球員，選出陣容如下：

潘長旺（東升）　胡國雄（精工）　施建熙（南華）
朱國偉（東升）　蔡育瑜（南華）　尹志强（南華）
馬必雄（加山）　曾廷輝（精工）　李桂雄（精工）　鍾楚維（愉園）
黎新祥（愉園）　張家平（東升）　郭家明（加山）
陳世九（南華）　梁能仁（南華）　馮志明（南華）

隊長郭家明，副隊長胡國雄、鍾楚維。

香港代表隊定今日上午十時卅分在南華場練操，除上述十六名球員外，其他六名落選的香港隊球員仍要出席。

聯賽兩升班馬今日齊出師
港會力弱難敵流浪
卜公不易擊敗元朗

【本報訊】甲組足球聯賽今天共有兩仗，分在港九舉行，元朗對卜公，下午四時一刻在花墟球場交鋒，港會對流浪，下午八時在港會球場夜波，票價方面，花墟場收五元，港會場一律三元，兩仗均加插預備組聯賽爲序幕戰。

今天的兩場甲組聯賽，是兩支升班馬卜公及港會出師，兩隊已分別比賽過一場，卜公淨輸五球給精工，而港會則以零比一受挫于海蜂，以他們的實力，一般都認爲是降班威脅最大的隊伍，到底是否如此，看過他們今天的演出，當可獲得答案。

花墟場卜公與元朗之戰，前者因球員的質素大部份仍稚嫩，因此，雖然戰意旺盛，在甲組聯賽角逐仍感實力不足。後者雖非鋼翼班，但陣中的張耀東、鄭潤如、吳汝賢球技不弱，陳發枝、黃兆光、游煜華等新血亦有進步。去週出戰愉園，要不是馬天雄頂入一球被判無效，就可全取兩分，而不致與愉園賽成零比零平手。

所以，元朗今仗無論如何可佔得優勢，祇要他們遭遇弱隊亦不懈戰意，打開勝利之門有望。

流浪在聯賽首次出師，各外援未有登場，亦能賽和東升，今天對抗實力遠遜于東升的港會，而他們的外援五人又辦妥註册手續，可以上陣，將排出完整陣容應戰，勝望更高。

港會因腳下工夫不濟，踢起來十分沒風，前鋒威脅力更弱，除非流浪的五名外援是有名無實的平平之輩，否則港會技不如人，實難有機會爭勝。

（港會）C屈臣　寇天夫　薛天馬　M屈臣　哥度　史田邦　格蘭　哥拔　羅滔　麥滔　杜森夫　麥爾漢

（流浪）吳錦華　黃帶金　必滔　張志德　何家寶　李國華　張永良　鄧劍棟　梁尚華　黎燦洪

（元朗）張耀東　黃兆光　鄭潤如　龍志成　曾錫昌　陳發枝　吳汝賢　馬天雄　劉榮根　李龍國　游煜華　羅灶石

（卜公）廖富強　陳少雄　黃燦信　曾永雄　周榮　鄧錦添　徐國安　傅振邦　曾牛　曾英全

擁躉滋事禍延曼聯
盃賽冠軍盃遭淘汰
曼聯不服被罰決定提出上訴

【瑞士伯恩十九日美聯社電】歐洲足協紀律審查委員會今日宣佈，英國甲組球隊曼聯，已被取消參加本屆歐洲盃賽冠軍盃賽的資格，因爲他們在上星期三（十四日）歐洲盃賽冠軍盃第一回合初賽中，他們的擁躉表現太差。該場比賽曼聯是作客與法國聖伊天對壘。

至於兩隊在九月廿八日次回合（曼聯主場）之戰，亦相繼取消，而法國聖伊天球會則可以順利進入第二週比賽。

在那場生事的第一回合比賽中，曼聯與聖伊天以一比一打成平手。

在上週三的兩隊交戰中，共有三十多球迷受傷，當地警方指出，那些英國球迷部份帶有攻擊性武器進場參觀球賽，騷亂於球賽開始前一小時發生。

歐洲足協是於昨天（星期日）開會研訊，但直至今天才正式公佈以上判決，曼聯可以於本月廿二日之前提出上訴。

該紀律審查委員會更運用權力判決在上週三的另一場歐洲盃賽冠軍盃的戰果無效，那場球賽是由義大利的科維天達對西德的赫基，比賽結果雙方以零比零打和，但由於那間義大利球會起用不合格的球員上陣，所以此仗判決西德的赫基球會以三比零獲勝。

【英國曼徹斯特十九日路透社電】曼聯球會秘書尼奧里今日表示：他們將會向歐洲足協提出上訴，希望否決他們紀律審查委員會的判決。

尼奧里說：「我們很驚奇歐洲足協的判決，我們將會找尋證據去支持我們之上訴」。

另方面曼聯球迷會的秘書大衛史密夫亦聲稱：「我們九百名支持者完全聽從球會的命令，而我們更沒有在當場比賽中生事，我不希望爲了此事件而影響曼聯的聲譽」。

消防事務處
明日水運會

【本報訊】消防事務處第廿二屆週年水運會將於明日假維多利亞公園泳池舉行。是屆水運會共有二十項賽事，其中包括一場水球表演賽，由東方水球隊與消防處水球隊演出。

宇宙隊昨赴上海
今晚再戰中共隊

【北平十九日法新社電】比利與紐約「宇宙隊」其他球員今晨離開北平，前赴上海，並會在當地與中共足球隊於明晚舉行第二場亦是最後一場比賽。「宇宙隊」在上星期六晚，與中共隊賽成一比一平手。

英國足總重視醜聞案
成立特別小組研究
唐李維須出席作供

【倫敦十九日路透社電】前英國國家隊領隊唐李維，日前接受英國足總新近成立之特別小組查訊。今天唐李維更要面臨一項審查，因爲以英足總會長湯遜爵士爲首的「醜聞案」特別調查委員會，今天表示需要唐李維出庭回答一切問題。

據英足總秘書曲索表示，唐李維不能以書面回答一切問題，而英足總不會閉門研訊該宗英國球壇的「醜聞案」。唐李維是被懷疑在出任列斯聯領隊時，收買狼隊球員，以圖獲得該場球賽之勝利而成爲當年的聯賽盟主。

球季甫開始
差費又加價

【本報訊】足總日前收到警務處的通知，關球場警察差費，於本月十五日起稍爲增加，當的差費是在本年一月一日才開始調整，至今祇有短短的九個半月，又要再度增加。

照該通知，警司由每小時的收費七十五元加至八十一元，督察由四十一元增至四十三元，警長則由十八元加至十九元，警員由十一元增至十二元。

如照此收費，大球場的大場波，五小時的差費（警司一名，督察五名，警長十一名，警員五十六名）爲五千九百一十元，較前的五千四百七十元，增多了四百四十元。至於普通賽事（督察兩名，警長六名，警員廿八名），五小時的差費爲二千六百九十元，較前的二千四百九十元，多了二百元。

花墟場的大場波，四小時差費（督察兩名，警長四名及廿一名警員）爲一千六百六十四元，較前的一千五百四十元增多一百廿四元。而普通賽事（一名督察，三名警長，十五名警員），四小時的差費一千一百廿四元，較前的一千零四十元，多了八十四元。

時間就是金錢，特別是對經商人仕而言，所以旅程時間，如能處理業務事宜，自然獲益良多。
馬航的 DC-10-30 客機，特爲經商人仕設立行政人員廂座，除具備大小適中的枱面外，並沿途供應各式精美茶點，男女空中侍應人員，慇懃侍奉，乘客可以在舒適安逸的氣氛中，爭取寶貴時間，策定業務大計。
閣下往外地洽商業務，請乘搭馬航的 DC-10-30 客機，親自體驗豪華舒適、省時安逸之金光閃耀的服務。

馬來西亞航空系統，爲香港往外地經商人仕提供最佳服務。

mas 馬來西亞航空系統

詳情請洽各大旅行社或馬航。電話5-262281、5-252321

對歐共市多種纖維協定 下月再度展開談判
廠家認爲前途未許樂觀 目前配額失去轉讓價值

【本報訊】對歐洲共同市場的多種纖維協定將於十月再度展開談判，但紡織製衣廠商認爲談判進行未可樂觀，倘若達成協議，明年度對歐洲共同市場輸出紡織品將受到更嚴厲限制，甚至可能要減少配額。

昨據本港紡織製衣業首腦人士指稱：對歐洲共同市場的多種纖維協定，將於十月再度展開談判，預料今次談判更加吃力，因爲歐洲共同市場堅決要求加強限制入口，以及削減入口配額，可能明年對歐洲共同市場輸出的紡織品照今年出口實績作基礎，然若所料非虛，則明年度對歐洲共同市場輸出配額要減少三成。

現在歐洲共同市場仍有大量存貨，致令共同市場買家訂購紡織品興趣極爲低落，英國、西德、荷蘭買家最近轉向南韓訂購成衣及布匹，尤其是毛巾及其他棉製成品，更是側重向南韓訂購，因爲南韓價格比本港平均低百分之十五。

自從七月份以來，本港紡織製衣廠接入歐洲共同市場訂單，不但未見增加，反爲比第二季減少，主要原因是共同市場購買力低落，兼因入口商觀望多種纖維協定的談判，直至現在爲止，今年度對共同市場輸出的配額，運用率平均只及百分之五十二點五。

由於配額尚有大量未運用，影響所及，配額轉讓價已經消失於無形，除了對英國輸出的第三類棉針織恤衫配額每打轉讓價尚可值八元至十元之外，其餘成衣、布匹及其他紡織品，已失去轉讓價值，甚至有些出口商願意倒貼每打二元至三元，希望把配額用多一些，以免明年失去配額。

每日股市
資金外流轉熾 股市跌四點多
成交總值爲一千九百餘萬元 亞洲保險晉利地產宣佈派息

【本報訊】在外圍行情休息中，股市人心仍多存觀望，在還來資金外流轉熾，股市實盤加強，市價又告回落，成交總值爲一千九百五十萬元，行情普遍下降。

昨市走勢，開市後，在散家沽出較多下，市價即告不支，恒生香港指數十一時報四二四．六二，跌〇．九三，至上午收市時則報四二二．一五，跌一．四七。午後，市勢續弱，恒生香港指數下午收四二〇．四七，全日指數與前市比較，跌四．一五。較活躍股票比前市跌兩、三個價格。計：滙豐收一七．九元，九倉收一四．六元，黃埔收一〇元，置地收六．七元，怡和收一四．二元，和記收三．一七五元，會德豐收二．五元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下，銀行類二五〇八．八二跌一四．一一，公用類一八二四．九六跌一二．二六，地產建築類二〇九四．八六跌二九．六一，工商企業類一七〇五．四七跌三一．六五，倉埸類三四九七．三四跌五四．二九，酒店類一六五五．八七跌二三．七八，投資類二五五二．二五跌〇．四九，航業類九九六．三三跌一〇．一九，紡織類一〇八二．二八跌七．一二，橡膠類七八四．七一無起跌。

亞洲保險中期息二角截止過戶十月四日至十月十五日；又晉利地產第一次末期息三分截止過戶十月十六日至十月廿九日。

工商界

食油漸進旺季 歐菜油價回扳

【本報訊】本港食油旺季漸來臨，最近除花生油價鞏定之外，較低價的菜籽油價開始回升。

食油商表示：最近食油價個別回升，但與早期盤相比，仍是有相當的虧蝕，不過，近貨不多，而在旺季漸臨的支持下，油價爲扳硬。

歐洲菜籽油期貨，以每担一八〇元碼頭交收，綜合成三千桶，在十一月至明年一月份付船，期貨價較有吸引。現貨轉手每担一百八十八元，日本貨，一百九十五元，大陸貨，一百九十二元，大陸黃豆油接一百八十八元。

南非新花生油，九、十月份期貨日以每担三一九〇元成交後，日前市場轉手每担三百八十八元成廿桶，大陸生油每担三百八十八元，十月份期貨以每担三百九十四元，市場反應不大。

美電美鈔堅好 金價昇近兩元
去息八角收市成八三一．八

【本報訊】週一外圍行情報[illegible]，但本港金市去[illegible]低，同時，美電亦堅挺，故市價亦穩好。本港金市，前市收市爲八三〇．〇，昨日上午開市報八三〇．五，最高報八三一．二，最低報八三〇．一，收市價八三〇．九。息價訂[illegible]，比[illegible]現貨交收共九千六百兩，公價定八三〇．〇。下午開市八三一．〇，最高八三[illegible]，最低八三一．〇，收市八三一．八，終日波幅三[illegible]，收市價與前市比[illegible]，波幅爲一．八元。

美鈔報價，大鈔報四．六六九，背鈔報四．六六二。美電最高報四．六七五，最低報四．六七〇。

日元午皮，大紙報一七四．五，細紙報一七三．五，台幣報一一六．〇，西德馬克報一九九．五，法國法郎報一九四．〇，瑞士法郎報一九五．〇，荷蘭報一八八．五〇。

新鴻基地產盈利 去年創最高紀錄
達一億三千三百餘萬港元 下一年度業務預測更樂觀

【本報訊】新鴻基地產有限公司董事局週年業務報告，業績已達前報。又據該公司透露：去年爲本公司經營以來最成功之一年，每股盈利在過去五年內連續不斷增進一九七六至一九七七年度集團盈利高達一億三千三百八十三萬元，與去年之八千九百八十萬元比較，增加幅度達百分之四十八，亦是公司盈利首次超過一億元，扣除非經常性盈利後每股盈利由去年之七角二分增加至八角一分，而按股東權益計算，盈利率達到百分之三十。

公司本年內從租項及樓宇分期按揭利息兩項所得之經常性收益爲二千五百萬元，比去年增加百分之一百四十八，成績令人感到快慰，預測樓宇租項及利息之經常性收益，勢將繼續增加。

直至一九七七年六月三十日止之十二個月內，售樓總額達五億零四百萬元，去年則爲三億四千四百萬元，是項美滿成績可反映出地產市道活躍及本公司在物業市場之銷售能力。

本集團去年購入大量新地盤，使擁有可發展地盤作大幅度增加，去年從事多項地產投資，使負債與資產及盈餘之比率增大。雖然各大發展計劃之財務預算已作妥善安排，但公司仍需要保留資金以作準備發展之用，爲符合公司政策及減少利息負荷，董事會建議於一九七七年十月二十日之股東週年大會，提請通過派發末期股息每股兩角三分，連同中期股息計算，本年共派息＄46,231,148元，與去年之＄42,255,497元比較增加百分之9.4%。

公司須動用大量資金以作興建兩項龐大收租物業之用，董事會建議轉撥二千萬元爲建築備用金，另建議撥二千萬元爲股息平衡儲備金，連同上年度之三千萬元，是項儲備金共五千萬元，足使在經濟衰退之低點時仍可經營自如及維持穩定之派息政策，如無不可預測情況下，明年度派息不會少於本年。

業務政策 公司之政策是維持盈利逐年遞增，使各股東之投資能穩步增值，本公司之業務注重與建築樓宇，儘管面對過去五年來經濟不穩定之局面，仍能達到盈利按年增長之目標，與建出售樓宇之明顯優點在於資金運用能較爲靈活及具有伸縮性。

公司將繼續其一貫政策，業務集中於興建經濟樓宇，尤其適應一般大衆需求之住宅，由於市民生活水準日漸提高，加以政府發展新衛星城市，使市區與新市鎮之距離更爲接近，該等地區之屋邨型發展，計劃將來之地產市道充滿信心，故公司積極從事物業購置，去年購入之物業總值港幣六億餘元，地盤總面積爲八十二萬餘平方呎，此等地盤將來可建成之樓面面積爲六百九十五萬餘平方呎。

公司並無忽視出租物業之優點，諸如固定之租項收入及物業增值之潛質等，特別在經濟動盪時期，此等優點對公司盈利有極大幫助，爲增強租項經常性收益，公司本年度以合理之價錢購入三幢收租物業，於此同時，正進行兩項龐大收租物業發展計劃，其一爲在高士打道興建一幢五十層高之寫字樓大廈，其二爲尖沙咀興建一座豪華酒店，最近，並於葵涌購入一座工廠大廈，每年可爲公司帶來二百八十萬港元之租項收入。於短期而言，大量增加收租物業，而當該等收租物業在建築期間時盈利之增長可能會受到影響，但深信公司從現時各項發展計劃之經營收益，仍可使盈利穩步增加。

本港經濟內在活力減弱 港幣價值漸告下降
銀行購入美元英鎊較多

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變動，活期拆息一厘七五，隔夜錢一厘半。

但美元及英鎊價格續升，昨日銀行業內成交每美元兌四．六七四港元至四．六七五港元，匯單每美元兌四．七〇二五港元，買單每美元兌四．六三二五港元。英鎊匯單兌八．二二〇港元，賣單兌八．〇五五港元。

銀行界人士指稱：美元及英鎊價格續升，並非資金外調影響，實際上資金外調息不多。主要原因是大部分銀行拋出港元購入美元及英鎊，除了貿易用較多之外，又因銀行鑑於本港經濟內在活力繼續轉弱，港元價值將有再降低之勢，故此拋出港元購入美元及英鎊。

歐洲美元利率，一個月期六厘四三七五，兩個月期六厘五六二五，三個月期六厘六二五，六個月期六厘八七五。亞洲美元利率，一個月期六厘半，兩個月期六厘五六二五，三個月期六厘六二五，六個月期六厘八二五。

倫敦金價升一元四角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一四九點二零美元，尾盤一四九．七五美元，與前市尾盤價升一．四五美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市狂跌14點　倫敦股市星期一日近收市時金融時報指數狂跌十三點五報五一八點四。

中午美股下跌五點　紐約股市星期一日開市後三小時半，道瓊股指數下降四點八五報八五一點四七。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成交量爲據）

指數	上午	下午	跌
恒生指數	422.15	420.47	4.15
遠東指數	2022.29	2017.72	24.56
金銀綜合指數	359.97	359.07	2.86
金指數	373.24	371.99	3.96
銀指數	359.60	359.33	0.81

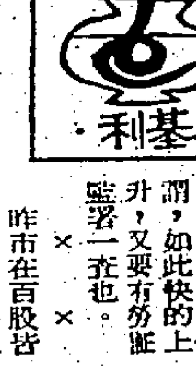
四會總成交額：一千九百五十萬元（香港交易所佔四百七十二萬元，遠東交易所佔六百七十萬元，金銀交易所佔八百零三萬元，九龍交易所佔六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.90	17.90	17.90	17.80	-0.10	116,645
恒生銀行	124.00	123.00	124.00	123.00	-1.00	1,200
海外信託銀行	2.50	2.475	2.50	2.475	-0.075	37,000
友聯銀行	7.20	7.20	7.20	7.20	-0.10	2,500
（公用類）						
香港電燈	5.05	5.00	5.05	5.00	-0.05	108,240
九龍電燈	20.60	20.60	20.70	20.60	-0.20	17,905
中華煤氣	21.20	21.20	21.50	21.20	-0.30	1,500
電話（股權）	5.00	4.80	5.00	4.80	-0.20	58,836
電話公司	30.00	29.90	30.25	29.90	-0.10	24,348
中華巴士	41.50	41.50	41.50	41.50	-0.50	200
九龍巴士	4.35	4.40	4.40	4.35	+0.025	20,000
油蔴地小輪	19.00	19.00	19.00	19.00	—	400
香港隧道	11.40	11.40	11.40	11.40	—	2,000
（倉塢類）						
九龍倉	14.60	14.60	14.70	14.50	-0.20	10,000
九倉債券七厘七五	91.50	91.50	91.50	91.50	—	144
均益倉	13.50	13.40	13.50	13.30	-0.30	4,000
安全貨倉	1.60	1.60	1.60	1.60	—	14,000
黃埔船塢	10.10	10.00	10.10	10.00	-0.20	48,410
（航業類）						
亞洲航業	5.80	5.75	5.80	5.70	-0.05	43,000
會德豐船務（A）	3.90	3.90	3.90	3.90	—	3,000
會德豐船務（B）	0.40	0.40	0.40	0.39	-0.005	191,000
興業海陸發展	0.31	0.31	0.31	0.31	—	66,000
泰光航業	3.50	3.50	3.50	3.50	-0.05	4,400
萬寶航業	0.30	0.30	0.30	0.30	—	10,000
信德船務	0.82	0.82	0.82	0.82	—	4,000
寶福發展	0.72	0.72	0.72	0.71	—	56,000
東方貨櫃	3.80	3.825	3.825	3.80	-0.05	56,200
（建築類）						
保華	2.55	2.55	2.55	2.55	-0.025	74,000
新昌	2.225	2.225	2.225	2.225	-0.025	16,000
大昌（公和）	2.225	2.225	2.225	2.225	-0.025	24,000
海港工程	0.72	0.70	0.72	0.70	-0.02	58,000
青洲英坭	18.60	18.50	18.50	18.60	-0.40	52,600
大亞石業	1.85	1.85	1.85	1.85	-0.01	4,000
安達臣大亞集團	3.05	3.10	3.10	3.05	-0.025	50,000
（投資類）						
地鐵債券	5425.00	5425.00	5425.00	5425.00	—	26
聯合企業	6.30	6.30	6.30	6.30	—	5,000
怡和證券	6.95	6.95	6.95	6.90	—	13,600
太平洋證券	6.85	6.85	6.85	6.85	—	11,000
新鴻基證券	1.50	1.50	1.50	1.50	—	100,000
英泰證券投資	0.12	0.12	0.12	0.12	—	2,000
大衆國際投資	0.30	0.30	0.30	0.30	-0.02	2,000
匯豐投資	3.60	3.55	3.60	3.55	—	3,000
（地產類）						
置地公司	6.75	6.70	6.75	6.70	-0.10	215,100
大元置業	1.20	1.20	1.20	1.20	—	6,000
博富臨置業	0.89	0.89	0.89	0.89	-0.02	10,000
鉅利置業	0.43	0.43	0.43	0.43	—	2,000
永泰建業	2.80	2.80	2.80	2.80	-0.05	7,000
啓明建業	0.78	0.78	0.78	0.78	—	2,000
騏利企業	0.75	0.75	0.75	0.75	—	2,000
偉業企業	0.73	0.73	0.73	0.73	—	16,000
永達利企業	0.70	0.70	0.70	0.70	—	26,000
捷聯企業	1.41	1.40	1.41	1.40	-0.02	86,000
美漢企業	0.78	0.78	0.78	0.78	-0.02	8,000
長江實業	5.00	5.00	5.00	5.00	—	186,000
國際實業	0.60	0.60	0.60	0.60	—	2,000
嘉君地產	3.325	3.325	3.35	3.325	-0.025	29,000
嘉佑地產	0.52	0.52	0.52	0.52	—	2,000
恒生工業地產	0.25	0.25	0.25	0.25	-0.01	30,000
大昌地產	1.12	1.13	1.13	1.12	—	127,000
嘉年地產	4.125	4.15	4.15	4.125	—	2,000
聯邦地產（A）	1.88	1.88	1.88	1.88	-0.02	4,000
聯邦地產（B）	0.38	0.38	0.38	0.33	—	10,000
和記地產	7.10	7.10	7.10	7.10	—	3,100
成都地產	1.03	1.02	1.03	1.01	-0.01	26,000
寶隆地產	1.05	1.05	1.05	1.05	—	6,000
四海地產	1.30	1.30	1.30	1.30	-0.02	5,000
利安地產	1.06	1.06	1.06	1.06	—	14,000
大生地產	1.33	1.32	1.33	1.32	-0.02	30,000
大寶地產	0.35	0.35	0.35	0.35	-0.01	6,000
華光地產	0.73	0.74	0.74	0.71	—	38,000
新時代地產	0.19	0.19	0.19	0.19	—	2,000
太古地產	2.65	2.65	2.675	2.65	-0.025	44,800
合和地產	2.60	2.60	2.60	2.60	-0.05	28,000
新鴻基地產	4.55	4.525	4.55	4.525	-0.025	214,640
恒隆地產	3.725	3.725	3.725	3.725	-0.25	10,500
建煌新業	0.66	0.65	0.66	0.65	-0.01	16,000
南太平洋	0.54	0.54	0.54	0.54	—	1,000
建屋貸款	11.60	11.60	11.60	11.60	—	200
信託公司（A）	2.70	2.70	2.70	2.70	-0.05	5,500
協成行	0.80	0.80	0.80	0.80	—	2,000
兆豐行	1.08	1.08	1.08	1.08	—	10,000
龍珠島	0.44	0.44	0.44	0.44	—	8,000
廖創興	0.93	0.93	0.94	0.93	—	52,000
鄭百美	0.40	0.42	0.42	0.40	+0.02	109,000
萬生	0.20	0.20	0.20	0.20	-0.01	40,000
明輝發展	0.53	0.53	0.53	0.53	—	6,000
利興發展	0.82	0.82	0.82	0.82	+0.01	6007,000
泰盛發展	0.84	0.84	0.84	0.84	-0.01	70,000
遠東發展	1.30	1.31	1.31	1.30	+0.01	43,000
海南發展	1.38	1.38	1.38	1.38	—	26,000
新世界發展	1.30	1.29	1.30	1.29	-0.02	83,600
香江物業投資	0.485	0.485	0.485	0.485	—	20,000
（工商類）						
怡和公司	14.30	14.20	14.40	14.20	-0.30	43,000
怡和七厘半債券	91.00	91.00	91.00	91.00	—	1,100
和記企業	3.20	3.175	3.20	3.175	-0.05	520,040
太古洋行（A）	6.35	6.30	6.40	6.30	-0.10	76,840
太古洋行（B）	1.25	1.24	1.25	1.24	-0.02	56,700
會德豐（A）	2.50	2.50	2.50	2.475	-0.05	37,320
港機工程	66.00	66.00	66.00	66.00	-0.50	400
環球電子	4.30	4.375	4.375	4.30	—	9,400
香港天祥	0.25	0.25	0.25	0.25	—	1,000
容文企業	0.43	0.43	0.43	0.43	—	20,000
星島報業	6.05	6.05	6.05	6.05	—	1,000
邦立斯	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475	—	100,000
周生生	0.97	0.97	0.97	0.97	—	4,000
屈臣氏	5.80	5.80	5.80	5.80	-0.05	3,000
森那美	6.30	6.30	6.30	6.30	—	1,000
信昌	2.50	2.50	2.50	2.50	-0.075	3,000
和寶	2.45	2.45	2.45	2.45	—	8,000
立興	5.00	5.00	5.00	5.00	—	8,000
寶光	2.75	2.75	2.75	2.75	-0.025	19,000
（百貨類）						
鱷魚恤	1.98	1.98	1.98	1.98	-0.02	3,000
連卡佛（A）	4.90	4.90	4.90	4.90	—	1,100
大利	5.00	5.00	5.00	5.00	—	1,000
（紡織類）						
南豐紗廠	7.00	7.00	7.00	7.00	+0.05	2,352
美豐織廠	0.65	0.72	0.72	0.65	+0.07	78,000
裕泰針織	7.50	7.65	7.65	7.50	+0.15	4,000
南聯實業	2.00	1.98	2.00	1.98	-0.02	108,000
[illegible]美仕製衣	1.58	1.58	1.58	1.58	—	3,000
長江製衣	5.75	5.70	5.75	5.70	-0.05	4,000
麗新製衣	2.55	2.55	2.55	2.55	—	3,000
新馬製衣	10.80	10.80	10.80	10.80	-0.30	7,000
[illegible]	0.33	0.33	0.33	0.33	+0.02	11,500
建生	3.65	3.65	3.65	3.65	—	5,000
（酒店類）						
大酒店	12.80	12.80	13.00	12.80	-0.20	3,800
富都酒店	0.75	0.75	0.75	0.75	-0.05	17,000
凱聯酒店	2.475	2.475	2.50	2.475	-0.05	24,000
山帝國酒店	0.65	0.65	0.65	0.65	-0.03	21,200

昨日外滙牌價
（電滙價一律）

貨幣	出	漲跌	入	漲跌
英鎊	八．二二〇	升〇．〇二〇	八．〇五五	升〇．〇二〇
美元	四七〇．二五	升一．〇〇	四六四．二五	升一．〇〇
加拿大	四四二．一五	升〇．五〇	四三〇．九〇	升〇．四五
西德馬克	二〇四．二〇	升〇．三五	一九八．九〇	升〇．二〇
法國法郎	九六．三〇	升〇．一〇	九三．八〇	升〇．一〇
瑞士法郎	一九九．四〇	升〇．二五	一九四．二五	升〇．二〇
日元	一．七[illegible]	升〇．〇〇[illegible]	一．七[illegible]	升〇．〇〇[illegible]
人民幣	三九．八六	無起跌	四〇．〇六	無起跌

「黃埔灘頭」日日縮水



假後市況未見好轉，反而全日中逐點逐點下跌。初開市跌零點幾，半日午市又跌多點，二點餘，再至午後收市，又再跌多四點一五，爲四二〇點四七，已經近乎關口掙扎邊緣，一不小心，即破關矣。

×　×

紅邊客謂，昨日市跌，有四點指數之多，吶多唔少受倫敦上週大跌十數點所影響，故此，出貨的拉家甚衆，全場之中，只有獅子銀行企價最穩，但較上日仍跌一角，收市報十七皮九角。

×　×　×

黃埔灘頭自宣佈合併以來，簡直無一日好日子過，價位日漸縮水不已，昨市更成低價，大早市尙有十皮一角，未幾又成以十皮，價位頭陸一觸即發的危險邊緣，今日市況仍疲，不難可見破十見九。

×　×　×

「美記纖維」如坐火箭

有銀行大班於後台股東的美記纖維廠，昨市有出奇制勝的一幕，早市以上日收價六毫五仙成二千股，午後未知是否有好消息出籠，一手大大二萬股高成七毫二仙揩貨，一陣間的功夫連破七個仙的價位，不可謂不快速。某君升，如此快的上盤，又要有勢鑑察一查也。

×　×　×

昨市在百股皆跌中，相信獅百美是唯一較爲起眼的股份，三抓兩撥即成四毫，尾後幾手則升至四毫二仙收市，雖然升勢不多，但總算亦有兩仙的刺激。

加部長奧托蘭訪問 太平洋區多個國家

【本報訊】加國運輸部長奧托蘭將於九月底正式拜訪太平洋區多個國家。蘭氏是兼任加拿大小麥局主管部長。在爲期三週的巡迴訪問期間，蘭氏將與各國有關部長和負責人進行討論小麥及運輸系統等事宜。加部長訪問各國程序如下：澳洲——九月十七日至二十一日；星加坡——九月二十一日至二十三日；香港——九月二十三日至二十五日；大陸——九月二十五日至十月二日；日本——十月二日至五日。

蘭氏將會參觀各地海港及與港務負責人商討有關小麥處理及其他運輸事項。亦將與航空界、運輸業人士、政府代表等舉行會議，研究鐵路運輸系統和機場設備問題。

存倉變質舊米 市價大幅下跌

【本報訊】昨日米糧市況，存倉的變質米突然大幅降價沽出，每担跌十五元至十九元，造成價格更加混亂。

據米行人士指稱：現在存倉食米超過九萬噸，爲三年來最高紀錄，況且有百分之四十是變質舊米，入口商不得不作大幅落價沽出。洪字絲苗每担一百〇八元，比前跌十九元，天字絲苗每担一百一十六元，比前跌十六元，禾字油粘每担八十七元，比前跌十五元。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每張美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	53.00/51.00		——	51.50
十二月	50.00/49.90	49.70	49.34	49.70
明年三月	49.99/49.70	50.00	49.30	49.65
明年五月	50.80/50.60		——	50.38
明年七月	51.58/51.50	51.65	51.10	51.65

全日共成交一百零六張

風訊影響運輸 水泥供應趨緊

市場漫步

最近水泥供應比前緊短，水泥售價個別輕微上揚。

水泥商指出：由於風訊影響，從各地進口的水泥不如早期持續，但在價格方面來看，紙係個別輕微上升，對水泥市不會引起劇烈刺激。

台灣水泥近到一千噸，目前已全部沽清，送到市區工地價，每噸二〇七元至二〇八元，紙微升一、二元而已，水泥商說：台灣水泥目前報價在卅四美元至卅五元左右，今後來銷仍有些划算。

菲律賓水泥，送到市區工地價，每噸爲二〇七元至二〇八元，最近有三千六百噸在市面供銷。

大陸水泥，船邊價仍企每噸一九一元，港市區倍價每噸二百一十三元六角，九龍市區爲二百一十三元。

至於香洲水泥，近供亦緊，但價格爲每噸二百一十三元。

日本水泥，訂價每噸三十六元五角美金，來銷至四十元美金，來銷無划算，日本北韓向其他地區供銷。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
鄭百美	0.40	0.42	5.00
美豐	0.65	0.72	10.77
建屋貸款	11.40	11.60	1.75
利興發展	0.81	0.82	1.23
遠東發展	1.30	1.31	0.77
南豐紗廠	6.95	7.00	0.72
九龍巴士	4.375	4.40	0.57

（僅得七股上升）

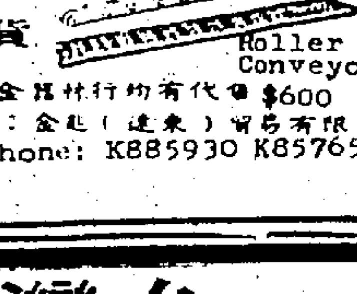
昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
電話股權	5.10	4.80	5.88
萬生	0.21	0.20	4.76
山帝國	0.68	0.65	4.41
信昌	2.60	2.50	3.85
恒生工業	0.26	0.25	3.85
富都酒店	0.78	0.75	3.85
南太平洋地產	0.56	0.54	3.57
博富臨	0.92	0.89	3.26
海外信託銀行	2.55	2.475	2.94
保華	2.575	2.55	2.91

哥林比亞 無綫電學校
原子粒機及電視工程函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習每週末週時回校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 九月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度 九月三十日開學
船舶電台電訊科九月五日開學 學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483K789115即免費寄上

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告紙以普通廣告爲限 啟事及書額除外。

中環 平租
旺舖批期長 祇餘四間位
已有入伙紙 每呎二元起
威靈頓街閣麟街角
敏威商業大廈
尚餘部份即租即用
知租處電：三•五四三〇一六二 三•八四三四一八
敏記建築有限公司

SANKI S-CON運輸架
由14"至24"
每架由港幣2300元起
任何零件均有現貨

Roller Conveyor
各大五金買林行均有代售 $600
總代理：金龍（遠東）貿易有限公司
Telephone: K885930 K857651

台灣木刻製品
關公 觀音 壽星 笑佛 毛牛 駿馬 麒麟 飛鷹
刻工精細 應有盡有

台灣民生公司
四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

購物幸運抽獎
台灣民生物產有限公司 康城旅遊有限公司
聯合舉辦
中獎名單公佈
頭獎：何麗嫻(75031) 台灣九天豪華旅遊觀光一位，包括一流食宿
二獎：柯炳園(70079) 來回台灣機票一張
三獎：陳榮華(75035) 名貴電動流水畫一座
安慰獎：台灣民生物產有限公司名貴禮品 五十份
◀中獎者另函通知▶

SHARP 聲寶牌 電子收銀機
·賬目總額，收入支出，清楚記錄。
·乘數、找續銀碼，即時計出。
·電子操作，出燈出紙，一目了然。

原價 HK$1,980
大特價HK$1,595.
總代理：樂聲電器有限公司
香港中環太子行1621-1629室 電話：5-257272
陳列室：香港萬宜大廈U-24 電話：5-228380, 5-228985

風濕痛 奇難雜症
十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕消除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，胸膈面脹，腸胃脹痛，哮喘咽喉炎，偏頭痛手脚冰凍失眠，腰腎不爽，立眼保證斷根，早已著名於世界各大城市，工友清貧優待不用費藥秘方時間每日十至二晚六至八
△卅年風濕雜症專家張樹基▽
新址：油蔴地彌敦道四九七號六樓
（中南銀行横門入）電梯按6字

聯泰保險有限公司股東年會通告

敬啓者本公司訂於一九七七年九月廿三日（星期五）下午二時在香港德輔道中二七二號二樓本公司寫字樓召開股東年會爲省覽一九七六年度年結及聘請核數師事宜凡我股東敬請依時蒞臨參加。再者本公司股票由一九七七年九月十四日起至九月廿三日止暫停過戶結帳察照爲荷。

聯泰保險有限公司謹啓
一九七七年九月十日

百零四名非聯邦醫生
開始臨床實習
十八個月如成績滿意　可獲准在港正式掛牌

【本報訊】一百零四名非聯邦醫生，昨日開始在港九五間醫院接受爲期十八個月的「臨床實習」。實習期屆滿，如成績滿意，將會獲准在本港正式掛牌行醫。

醫務委員會發言人昨午表示：這一批非聯邦醫生，經過甄別試三次筆試合格後，昨晨九時分別派往五間醫院臨床實習十八個月。

發言人說：他們在醫院實習期間，與港大醫科畢業生在醫院的實習醫生的工作一般無異，月薪同是一千七百元。發言人並稱：第一批實習非聯邦醫生爲數一百零四名，還有八名稍後才接受實習訓練。該五間醫院分別是伊利沙伯醫院、瑪麗醫院、瑪嘉烈醫院、那打素醫院及聯合醫院。

據一名不願透露姓名，昨晨開始接受臨床實習的非聯邦醫生對本報記者表示：他獲得通知，在半年的實習期內，工作時間朝九晚五，星期六須要上課，星期日及公眾假期休息。

他又說：他被派往醫院病房，祇是做個旁觀者，到處觀察醫務人員進行工作，並沒有診病用方權力，担任的工作比港大畢業的實習醫生工作量來的輕便。他說：昨日整天他在病房行行企企，翻閱病歷表及看看醫科書。

他透露這一批一百一十二名非聯邦醫生裏面，部份人士家底甚厚，其中有一名是本港一間素以服務見稱的華資銀行董事長的女兒，有一些更是醫科針灸學院的校長級人馬，主要是希望獲得醫生執照。

中國醫科畢業生協會　指當局無理拘控醫師

【本報訊】「中國醫科畢業生協會」昨日指責港府在月前指控卅六名醫師「無牌行醫」的措施不當。病人損失在醫院輪候而遭受非禮，當局不去改善治安，卻大力指控替人醫病的醫師。

該會又指稱：醫師替病人治病乃天經地義之事，根本不是犯罪，況且本港醫生缺乏，當局亦有責任去解決。

該會稱：當局在獨政策下的醫療壟斷政策，忽視醫師對無數病人所作出的貢獻，甚至重判入獄。

聲明中指出：歐洲共同市場的醫生可以破除國界的限制，而自由來往行醫，在本港替無數華人行醫的醫師反而不能行醫合法化，根本是極之無理。

聲明中要求當局撤銷在今年六月廿二日對卅六名「無牌行醫」的醫師的指控，並且正視醫師對本港的貢獻俾予註冊行醫。

文華樓海員之妻被殺案
自首疑兇被控　謀殺及傷人罪

【本報訊】涉嫌與渡船街文華樓海員妻被殺案有關之投案男子，昨日已被警方落案控以「謀殺」及「蓄意傷人」罪名，將於今日下午在南九龍裁判署提堂。

警方對該案的動機仍在調查中，警方懷疑兇案的案情相當複雜，可能除了金錢糾紛外，還涉及桃色成份。

投案涉嫌男子名郭正强，廿四歲，寧波人，五呎四吋高，在九龍灣政府工業大廈第二座任職技術員低工場雕刻師，父在荃灣沙咀道政府工廠大廈第一座開設五金廠。

據消息稱：疑兇與死者份屬同鄉，且自幼認識，五年前由大陸偷渡來港，因對五金工作並無興趣，且本身有一技之長，後由死者介紹一份雕刻工作。

消息又稱：疑兇及死者的經濟環境都頗爲充裕，錢財轇轕之說成份不大，警方對此案案情亦存有疑點，並且發覺口供中有不可盡信的矛盾，因此仍將疑兇扣留以待進一步查詢。

兇案死者任錦娟，卅五歲，受傷的長女渠藹霞，十三歲，兩人於本月十七日晚上八時四十五分，在文華樓九號十七樓寓所，分別被一名男子操刀謀殺及襲擊受傷。

死者丈夫渠一飛，四十五歲，是一間輪船公司的大副，目前已辦理手續趕返本港，以便辦理有關認屍及喪事，至於死者的幼女渠佩霞，十一歲，目前暫住其姑媽家中。

清潔香港設計比賽　廿間學校報名參加

【本報訊】市政局、教育司署及市政事務署聯合主辦的「一九七七年清潔海灘及郊區」設計展覽比賽，到目前爲止，已有二十多間中學參加。

參與這項比賽的同學將可透過寫作、圖片、圖表及標語設計等表達形式，將心目中香港應有的理想清潔環境展示出來。

爲支持這項有意義的比賽，麥當勞有限公司特送出多項獎品，並津貼參加此項比賽的學校。

指建築判頭屋內藏毒
三警員被控恐嚇勒索　原告述接洽付欵經過

【本報訊】三名駐守九龍警察總部之特別罪案調查組警員，涉嫌誣指一名建築判頭藏有毒品，向其恐嚇勒索及收受一千六百元，結果爲廉政公署人員拘控，昨日解域多利亞地方法院審訊，被告三人均不認罪，案由巴士度法官主審，昨日由原告男子陳潤出庭供述爲三被告恐嚇勒索及取去一千六百元之經過，全案惟供未畢，押候今日續訊。

三名被告：㈠黃掘圖，卅四歲，㈡杜偉發，卅三歲，㈢萬耀基，廿七歲，三人均爲現役警員。同被控三項罪名：(一)四月廿七日，三人串謀在九龍[illegible]山村木屋，向男子陳潤勒索金錢，(二)控三人同時同地，向陳潤恐嚇勒索(三)同時同地，非法向陳潤收受一千六百元金錢利益，作爲被告等三人身爲警員對陳潤涉嫌之罪案不予採取行動及報酬。

男子陳潤昨日登上證人台作證供稱：「我是建築判頭，本年四月廿七日下午四時許，三名被告先後到達我所居住之山邊木屋，第三被告表示彼等是掃毒組人員，到來搜查毒品，我是住在觀塘[illegible]山村第一村之山邊木屋，三人在我之木屋搜查後，沒有結果，乃轉到屋外範圍搜索，次被告謂：『有嘢就好交出來』，我謂：『我已冇撈，我現在揸判頭，有正當職業』，首被告不久從屋外拿着一利是封入屋，稱次被告爲沙展，告知次被告，利是封內有可疑毒品，是在屋外一張床褥底下找到，次被告對我謂：『又話冇嘢，現在搵倒點呀？』我謂：『不是我的』，如你强指是我的，我亦無話可說，次被告又叫我做單案給他，乃將我加上手扣，次被告後來着第一及第三兩被告，將我拘捕下山，帶返警署。」

「途中，第三被告對我謂，亞陳，你個女兒尚年幼，我地沙展（卽次被告）很同情你之遭遇，如你願意請他飲茶，我可以向佢求情放過你，我明白佢地謂飲茶，卽想我給錢，乃謂我最多可以拿出一千元，第三被告於是返轉頭上山，不久，第三被告返來表示，次被告已同意，但第三被告稱：我與首被告之一份呢，我稱我最多再給你一千吧，第一及第三被告後來乃將我押返山上木屋，我表示要到隔鄰厚叔家中借錢，結果，厚叔借我從朋友處借得一千四百元，加上我本身袋中有兩百元，我向次被告說，祇有一千六百元，就此算數，次被告乃表示同意，結果三人取去一千六百元離去。

「臨行時，次被告將利是封交出給我，我表示不要，第三被告乃將之取去。」證人至此供詞完畢。

商人余鵬年被控
涉嫌在十年內　瞞稅四十餘萬

【本報訊】一名中年商人，涉嫌在十年期間，先後卅一次瞞稅計達四十餘萬元，爲稅務局發覺，以傳票方式予以檢控，昨解九龍地方法院提訊，被告延律師出庭代表辯護，李扶連法官諭將案押候十月三日再訊，准被告以現金五千元，及兩名人士二萬元擔保出外候審。

被告余鵬年，五十一歲，卅一張傳票檢控卅一項瞞稅罪名，指被告於一九六六年至七七年期間，在本港地區，先後卅一次瞞稅，涉及稅項計達四十餘萬元。

司徒拔道迴旋處　將動工擴闊路面

【本報訊】工務司署爲改善司徒拔道迴旋處之交通情況，將於短期內施工，進一步改善司徒拔道與大坑道及黃泥涌峽道交界處之路面。

有關的工程包括將大坑道的一段路面及司徒拔道近迴旋處的若干段路面予以擴濶，以增闢額外的行車線。

該項價值約三十八萬元之道路擴濶工程合約，已於昨日在工務司署簽署，由裕興建築有限公司獲得。

工務司署港島路政部署工程師何國餘昨日表示，有關的工程會在下星期動工，約需時三個月完成。

何氏表示：當有關工程完成後，司徒拔道下行的車輛，將獲得疏導，不再引致迴旋處出現嚴重交通阻塞。

同時，在大坑道增闢的一條北行車線，亦可使車輛暢順地由大坑道駛入黃泥涌峽道。

青松觀黑熊　招人認養

【本報訊】兩隻健康可愛的大黑熊，無奈因爲身型過巨，食量驚人，害得自己不受歡迎。目前仍在青山青松觀飼食着的兩頭大黑熊，由於每日食量二十磅番薯仔及二十磅米飯，且作人立時高達五呎，力大無窮，恐怕發威時，牠們的鐵籠會被毀壞，所以該寺院負責人，忍痛割愛，招人認養黑熊。

防止虐畜會發言人昨日指出：香港的地方太小，不容易找到一個適合飼養大黑熊的地點，該會已與外國聯絡，希望能找到願意認養大黑熊的國家。

發言人又說：儘管如此，兩隻年紀五歲左右的黑熊，目前仍是飲食無間，起碼比本港一些無人照顧的小孩，或成千上萬在街頭流浪的動物幸運得多。

據青松觀發言人昨日稱：如果到最後仍找不着認養者，牠們是會繼續被飼養的。

雖然青松觀方面曾與海洋公園方面聯絡，但園方表示：他們沒有足够的地方與設備。

世界中文報協年會　明後天在漢城舉行

【本報訊】世界中文報業協會第十屆年會定本月廿一，廿二日（星期三，四）在漢城總統酒店舉行。本屆年會主題爲小型柯式印刷機之選擇與使用。

韓國文化公報部部長金聖鎭爲本屆大會嘉賓，並在開幕禮中致詞。

出席代表及觀察員共約八十五人，來自台灣、香港、馬來西亞、美國、加拿大、日本、韓國等地。

本屆年會之主要演講人爲田口大先生（日本新聞協會研究所顧問），講題爲「中小型報紙所用之柯式印刷機」。

演講之後，接着有一次「小型柯式印刷機之問題」之討論。

年會之後，有三天之遊覽節目，將遊覽板門店，漢城名勝，釜山，蔚山，慶州等地，並參觀韓國南部之工業區。

第二屆亞洲藝術節
印度音樂大師　十月來港演奏

【本報訊】市政局主辦第二屆亞洲藝術節期間，本港市民將欣賞到印度音樂大師芝迪巴布演奏韻那弦琴。

六零年代中葉，自從「披頭士」樂隊的佐治夏里遜拜印度弦琴大師尚加爲師學藝之後，印度音樂開始爲世界各地人士所注意。雖然很多年青人對印度音樂，只有一陣的狂熱，但不少西方的音樂研究者都繼續去探索印度音樂的奧秘。

芝迪巴布是現今印度樂壇的大師之一，據印度駐港署理商務專員杜迪先生稱，芝迪巴布，馳譽國際，無可疑問，是當今最偉大的韻那弦琴家。

他預料本港市民亦將如世界各地知音者一樣，將歡迎芝迪巴布的音樂。芝迪巴布將爲本屆亞洲藝術節在十月廿四日星期一，在大會堂劇院演出一場，欲免向隅，購票從速。

一批弱能兒童　舉行露營大會

【本報訊】四百一十二名由社會福利署護理之弱能兒童將於今日參加在新界烏溪沙青年村舉行，爲期三天之露營大會。

是次大會乃社署康復部轄下十三個康復機構及中心所舉辦之週年活動。參加之兒童大部份是心智遲鈍者，其他則爲失聰或傷殘者。舉辦這週年活動之目的在於俾各傷殘兒童有機會參加體育及社交活動，並且增加彼等對戶外生活之體驗。活動項目包括遠足、游泳、球類及燒烤會等。屆時，各康復中心將會派出八十多名職員負責照顧參加的兒童，使之能盡量享受大自然的生活。

清華書院辦　文史研究所

清華書院自遷九龍桂林街四十號新址後，大事擴展，除加聘教席及增開課程外，並籌設各種研究所。最近獲海內外文化團體支持，及中外學者捐贈大量圖書，爲復興中華文化起見，盡先設立文史研究所，經聘定歷任菲國各大學研究院教授之吳景宏博士爲所長，歐美各大學教授退任特約專題講座教授或指導教授。現正在積極計劃開課中。又爲獎勵勤奮向學研討青年，由熱心人士及團體捐出助學額多名，大學本科及研究部學生均可申請。

吳公虎逝世　今下午出殯

【本報訊】著名書畫家吳公虎先生，上星期六日病逝，遺體已移香殯儀館治喪，定今（廿）日下午二時半大殮，三時出殯。

兩青年藏槍械　輕判罰欵了事

【本報訊】三名男子，被控於本年三月至五月期間，先後輪流藏有一枝手槍，爲警方據報拘捕歸案，分別控以六項罪名，十四日前解維多利亞地方法院審訊，第三被告棄保潛逃，匿不到庭應訊，法官下令將其保欵六千元沒收充公，並當庭頒發拘捕令，通緝歸案，其餘兩名被告認罪，主審法官標理論罪，案押候昨日，俟感化官調查被告兩人身世後，始行宣判。本案昨經重新提堂，法官於審閱感化官對被告二人身世之調查報告書後，判其二人罰欵兩千元。

被告㈠盧廣英，廿三歲，無業，㈡梁道海，廿三歲，運輸工人，㈢張偉義，廿二歲，售貨員，控罪六項，首罪控首被告於本年三月間非法藏有一枝點二二口徑手槍，次罪控次被告於四月間非法藏槍，第三至第六罪控第三被告非法藏槍，四粒子彈假槍及藏有斧頭利刀等攻擊性武器。

灣仔修路　行車改道

【本報訊】灣仔區一段菲林明道的西邊馬路，將於明日上午十時起，一連兩天暫禁通車，以方便進行道路工程。運輸署發言人宣佈上述消息時說，該段菲林明道係介於告士打道及洛克道之間。

發言人又說，介於柯布連道與菲林明道間之一段謝斐道將同時改爲雙程路，屆時，上述各處均當設有適當交通標誌，指導駕車人士。

榮華月餅　最受歡迎

白蓮蓉月餅係元朗、灣仔榮華酒樓，元朗大榮華酒樓，姊妹樓榮華之榮譽產品，用正湘蓮製造，不滲猪羔，純植物質，不膩不滯，清香軟白，富於營養，爲各界人士所讚賞。

榮華白蓮蓉月餅質料提高，精益求精，送禮自奉，人人歡迎，同時明收明年月餅會，卽送蛋黃白蓮蓉月餅一盒。

兩公司不滿興業還債額
入稟高院要求裁定數目

【本報訊】在大嶼山大白灣進行開發計劃之興業發展有限公司，自從由豐利公司收購後，以前欠下債項已大多清還，但兩家外國公司對於還欵數目仍有爭議，昨日入稟最高法院要求裁定數額。

入稟高院是一家加拿大建築公司和一家挪威水翼船公司，他們就以前訂立之合約提出要求，認爲興業公司已答應償付數額不够，法官宣佈押候一週至十四天才聆訊，以便當事人先尋求在庭外解決。

。罪與罰。
未成年子女　犯上刑事罪　父母可被罰

（續完）

另外按照裁判司條例第九十六節，裁判司又可以下令，將年在十六歲以下的童犯送交他的父母保管，並下令要父母保証子女行爲良好，或指令要將子女送入學校，接受不超過一年的教育。

除了上述的規定，兒童法庭法官判令處理犯了刑事罪名的兒童或少年，又可以按照保護婦孺條例第三十四節的規定，頒發一項保護令。這一節的條文是：只要法官滿意相信被告人需要有人照顧及保護，就可以有三個方法處理。

（甲）任命社會福利署長做被告的合法監護人；

（乙）下令將被告交由某人或某一機構照顧，

（丙）下令被告的父母或監護人簽保，保證以後會正當照顧及監護被告人。

大家也許還記得，在不久之前，警方拘控了一名九歲的女童，原因是她打九九九，向警方虛報機場藏有炸彈，累到警方要派出大批大員去搜查，犯了虛耗警方人力的罪名。法官詳細研究過案情，以及她的家庭背景等等，終於就按照上述條例，頒發一項保護令，要社會福利署的家庭服務部，在以後三年內，協助照顧該女童。

虐待子女　照顧不週　亦屬違法

有關刑事法例的家長責任，剛才所說的主要是管教的責任，以及因爲管教不嚴而讓子女犯了法後，所要負起的後果。現在要轉而談談的，是家長在照顧及養育方面的責任。

記得在罪與罰第一、二兩輯中，曾經提到有一名狠心媽媽，因爲用火鉗灼傷親生子而被判入獄一年的事例，由當時到現在，在法庭新聞的報導方面，又先後聽過好幾宗虐待子女的案件。做父母的會虐待子女，當然其中一定有些特殊環境或因素，有部份是管教過嚴，遇着較爲頑劣的子女，就會更楚橫施，有時會令到旁人看不過眼而報警，於是就會引起官非；有些時候則是父母本身脾氣暴燥，或者因心情惡劣而遷怒於子女。

檢控虐待子女的父母，通常是引用妨害人身條例第二十七節。該節規定，凡屬管理兒童或少年的人士，只要本身年在十六歲以上，而又蓄意毆打或虐待管理下的兒童或少年，就可能被判定犯了輕罪，如用起訴方式檢控，最高可判罰欵二千元及入獄兩年，循簡易程序控告，亦可能罰欵二百五十元及入獄六個月。

同時這一節條例又規定，假如容許管理下的兒童或少年（包括子女）受到虐待，或任由他遭受不必要的傷害，或健康受到不良影響，罪名亦與虐待相同。這一節法例規定，假如未有爲兒童或少年提供足够的食物、衣物或居住地方，就算是會危及他的健康。對於一些喜歡用搵餓方法責罰子女的父母，這一點就必須緊記——切切不可縱犯。關於這一節，就記起土瓜環一家托兒所的年輕女主持人，不久前就因爲疏忽照顧九名兒童、危及他們的健康，而被判守行爲。該九名幼童之中，就有一對孖生男童，是被告的親骨肉。他純粹是因爲要照顧的兒童太多，以致照料得不週到，但情有可憫，仍然不免屬於違法。

最後，有一點是想將子女交托與人代爲看管的父母要注意的，假如你將子女交托給一個十六歲以下的少年看顧，他看顧不週而令到你的子女受傷害，要記得被檢控的不會是他，而可能是身爲父母的你。

下一輯，題目將會是「[illegible]人的價值」。

本港八大旅遊機構

信譽卓著　歷史悠久　專業旅遊　服務週到　（排名不分先後）

雅達 5-237171 4綫　3-684411

澳洲・紐西蘭　十二天 8/11 22/12
曼谷・芭提雅　五天 4/11 23/12 28/12
歐洲遊覽團　二十天 22/10
鹿兒島・南北九州・指宿・別府溫泉・東京・宮崎自然動物園　八天 24/9 20/10
菲律賓・馬尼拉・碧瑤　六天 逢星期五出發
東京週末遊　五天 逢星期五出發
安排世界各地旅遊・免費協辦各地簽証
香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大[illegible]

安樂 5-266171 10綫　3-674001 3綫

美國加拿大：26/9 8/10 31/10 12/11 5/12　日本本州：26/9 8/10 20/10 19/11 24/12
台灣阿里山：24/9 15/10 5/11 25/11 15/12　鹿兒島東京：24/9 31/10 19/11 22/12 24/12
菲律賓碧瑤：24/9 1/10 16/10 21/10 12/11　本州韓國：26/9 8/10 20/10 19/11 24/12
曼谷芭提雅：24/9 8/10 21/10 5/11 25/11　九州韓國：24/9 31/10 19/11 22/12 24/12
泰馬星聯遊：23/9 8/10 21/10 5/11 25/11　韓國濟州島：25/9 9/10 21/10 12/11 27/11
馬星聯遊：23/9 8/10 21/10 5/11 25/11　非洲仙境遊：25/9 16/10 5/11 18/12 25/12
夏威夷羣島：8/10 31/10 12/11 5/12 22/12　澳洲紐西蘭：19/10 16/11 22/12
（九龍東英大廈商場分公司・假日下午照常）
香港德輔道中51號[illegible]大廈三樓
九龍彌敦道100號[illegible]

半島 3-694951 10綫　5-249201 5綫

台灣六天及九天遊	9月24	10月1.8.9.10.15.22.29
全日本鹿兒島富士	9月24	10月1.8.15.22.29日
日本本州及北海道	9月24	10月1.8.15.22日
日本韓國聯遊九天	9月24	10月1.8.15.22日
泰馬星金馬崙高原	9月25	10月2.9.16.23.30日
馬星七天直升機遊	9月28	10月5.12.19.26日
泰國芭提雅及清邁	9月25	10月2.9.16.23.30日
菲律賓碧瑤六天遊	9月24	10月1.8.15.22.29日
馬星菲律賓十天遊	9月28	10月12.26日
美加東西岸夏威夷	9月	10月8.22　11月12
歐洲西班牙滿堡遊		10月10　11月18　12月16
澳洲紐西蘭十二天		10月5　12月21

本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店歡迎查詢定位
九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中[illegible]

大地 5-233260　5-227471

九天日韓：25/9 16/10 30/10 20/11　台灣：22/10 19/11 24/12
七天菲島碧瑤：24/9 1/10 15/10 5/11　六天菲島碧瑤：7/10 21/10 4/11 18/11
六天日本珍珠：24/9 15/10 29/10　馬星泰：23/9 21/10 16/11 23/12
八天九州本州：24/9 15/10 29/10 12/11　泰國明珠：逢星期五出發
韓國五天：逢星期五出發　美加：22/10 19/11
免費協辦各地簽証・代售世界各地機票
香港德輔道中萬宜大廈二樓　一二〇至一二四室

鐵行 5-263181 4綫

歐洲風光好・鐵行導君遊
十九天特選博覽團
廿一天逍遙渡假團
廿四天豪華博覽團
三種行程　各異奇趣　全部於九至十月間出發
餘額無多　報名從速
專人協辦各地簽証・代售世界各地機票
香港德輔道中[illegible]

安達 3-686231　5-248127

6天東京：17/10 14/11 24/12　菲律賓 每週六出發
日本本州：17/10 14/11 24/12　台灣：24/9 8/10 19/11
星馬泰：19/10 16/11　美加東西岸：21/12
7天馬星：19/10 16/11　美加西岸：21/12
九龍尖沙咀彌敦道九龍中心大厦五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

康福 5-258131（4綫）　3-693271（2綫）

日本本州日光　10月15.22日
鹿兒島南北九州　10月8.20日
韓國日本日光　10月19日
韓國五天　9月23日　10月21日　11月18日
台灣　9月24　10月8.21.29　11月5.12.19.26
馬星泰聯遊　9月25日　10月16日　11月20日
馬星　9月25日　10月16日　11月20日
菲律賓　10月14日　11月18日
香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀[illegible]星光行909室

世界 3-673121　5-225181

馬尼拉五日遊
馬尼拉・碧瑤五日遊
特級豪華享受祇需普通費用
乘國泰航空公司定期班機・早機去夜機返足五天住宿富麗堂皇馬尼拉半島大酒店貴賓式享受，名額有限，請從速報名，以免向隅
出發日期 23/9
南非豪華十四天遊 25/12
本社旅行團路線凡多，精美說明書備索查詢
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室　電話：3-686147
九龍尖沙咀半島酒店大[illegible]
香港[illegible]大廈一〇五室

掃蕩工作加强黑幫偃旗息鼓

三合會非法活動 警方說已受控制

上半年提控案件劇減

【本報訊】警務處三合會調查科高級警司余達明，於昨日在新界鄉子會表示，過去兩三年來，警方大力掃蕩三合會份子的工作，已令到三合會份子之活動顯著減少。

余氏指出一九七五及一九七六兩年分別有三千二百二十名及三千零五十四名三合會份子被提控，但在本年上半年中，則只有九百六十名此類份子被控，提控案件下跌百分之四十乃因警方仍不斷加强掃蕩工作的影響，可見近日之三合會份子已不敢如以往的，明目張膽暴露其身份。

三合會份子之主要活動包括賭、販賣、鴉片、賭人入會與自認爲三合會會員職員等等。這些活動「可能由個別或幾幫三四會份子進行。

除了上述之活動外，三合會份子也從事恐嚇勒索，主要對象爲經營小巴者及小販，其他受向嫌苯毒者包括小商店及小型工廠東主。

余氏指出有百分之六十勒索案件都是三合會份子所爲。過去兩年來，警方已不斷加强行動對付這些不法之徒。一九七五年因勒索而被提控者共有六八五人，七六年共有六六九人，而本年上半年則有三六五人。從此等數目爲平均之拘捕數字，可見警方應付此類罪案所作出之長期努力。此外，各方面消息及統計數字也顯示勒索案件已受抑制，並有減少之趨勢。

余氏又指出三合會份子亦通常參加非法賭博活動・賭檔（大檔）和非法外圍投注等乃三合會份子重要財源，三合會份子在這方面的收入，自一九七七年二月十七日通過新賭博條例即大爲減少・新法例對違例者懲罰甚嚴，在新法例通過後，此類非法賭博活動之規模及範圍，均大爲減少，不過警方對此類活動之制裁仍未懈。

娼妓事業及售賣色情刊物也是三合會份子之重要財源，彼輩在此類不法事業中担當武力保護者之角色。正如其他各類活動，彼輩並不投資，只作保護，從旁協助，以收取利益。近數年警方已不斷加强掃蕩行動，迫使百份七十五之色情架步歇業。其他色情架業者多已改變方式，逃避檢控。不久將來，在立法局通過罪惡條例打法案後，警方將有更多權力去對付各式情架步。預料屆時警方之掃蕩將有更佳之成績。

論及販毒的活動，余氏指出三合會份子雖然有參與，但通常不能倚仗彼輩之勢力以控制大規模走私毒品之活動，彼輩多被僱以保護毒品輸送及街頭零售，並不作金錢上之投資或策劃輸入或販運毒品，有等販毒頭子雖是三合會份子，惟此並非其主要身份，因彼輩並不借重三合會身份以從事走私或販賣毒品之活動，最近統計數字，顯示販毒案件中有百分之十三是三合會份子所犯者。

學生也有三合會份子，但余氏表示此形勢雖頗成問題但未構成嚴重威脅，因此等份子之活動多限於其本人及校外。事實上三合會份子並未有滲透學校，而屬三合會份子之學生亦極不願披露其身份而致被校方驅逐出校。在警方提控之三合會份子中，只有百份之六是學生。此百分率在過去兩三年間並無顯著增減，而警方亦不斷密切注視三合會份子在學校活動之形勢。

香港仔爆電箱引起火警 數街道成黑暗世界 交通要道一片混亂

【本報訊】香港仔大道天后古廟對開一個電箱，昨晚發生連串爆炸，引起火警，影響附近兩條街道多幢大廈斷電，數千居民摸黑走路，香港仔香島戲院也因停電，數百觀衆倉皇逃走，幸意外中無人受傷。

火警發生於昨晚八時零九分，上址電箱突然發生爆炸，噴出火鍊達數尺高，行人路石屎也被爆至飛沙走石，附近居民發覺報警，消防人員到場展開灌救，將火勢迅速撲滅，其後電燈公司派員搶修電力工作・電箱爆炸的時候，附近秩序大亂，途人爭相走避，而附近一帶的交通燈立時熄滅，該處是十字路口正是交通的要衝，於是交通大亂，車輛擠塞，警方立刻派員到場指揮交通，疏導車輛。

部份店舖紛紛關門上舖，恐怕匪徒趁黑打劫，一些商號也因沒有電力供應，不能繼續營業，亦只好關門提早休息・受停電影響的部份，是香港仔大道一七九、一八四、一八五和一八八號，東勝道三十一號及洛陽街部份樓宇。

市局與油商 昨閉門商討 問題花生油

【本報訊】自日前市政局食物衞生委員會主席鄒偉雄向外界宣佈部份入口花生油，因含有超量的黃麴素可能引起肝癌的消息後，相信現時最引人注意的問題是，究竟那幾種商標的花生油屬「問題食油」？

在各方的注視下，市政局食物衞生委員會屬委員，昨日下午與一批入口食油代理商，在市政局舉行一場歷數小時之「閉門會議」。

究竟他們在會議桌上商量的內容是甚麼，事後並沒有對外界宣佈，也沒有向新聞界作任何透露。

胡漢輝在新界扶輪社演講 議員訪港有害無利 英國政策不合香港

【本報訊】新界扶輪社昨日下午在半島酒店月會，由張人龍主席，請金銀貿易場、金銀證券交易所主席胡漢輝演講，胡氏以「東風與西風」爲題，强調西風不應强加于東方，由邱基殺豹猫，說到議員訪港、香港勞資等問題，其中談及議員來港訪問問題，他說：年來英國很多議員來港訪問，僅僅住三五七天便以爲深入民間，大發議論，好像他才是香港通、中國通似的，他們之中，大多數都說的香港甚麼甚麼不好，又要香港應如何如何：：歸納起來，他們都是希望把英國的高稅政策、勞工法例、福利制度、勞工法案等等削弱英國經濟的政制，想硬生的搬到香港來。那是不切實際的，我們從最近英國的一連串罷工行動看來，連吃麵包也成問題，使首相也頭痛萬分，那末，我們在審政制生活下的香港人不是幸福得多嗎？五年前，比利議員首次來港訪問時，他的一番英論，可不是免得十二至十四港元嗎，現在僅免得八元港幣，那不是我們最好的答案麼？這裏節錄一段晚報一段小評，批評得很中肯，他說：作爲一個英國議員，對香港多點關心，多點了解，是應該的事，甚至對香港作出嚴厲直諫，也是應該的。不過香港應有一定的原則去對付來來去去的英國議員，他們來了解香港，我們歡迎，如果他們以爲是「欽差大臣」的身份，那就犯上大錯了。比利去，三位保守黨議員又來，我們希望他們以觀察者身份，了解香港，幫助香港解決困難，而不是來遊埠咁簡單。

香港勞資 十分合作

談到香港勞資問題，我們香港勞資雙方是非常合作的，我們的勞工，這比英國的目光遠大而且勤奮耐勞，就以一九七五年爲例，香港最大支柱之一的紡織業工友，爲了支持資方度過世界性經濟衰退難關，自動地，主動地提出：減時工作，減低工資，直至七六年，共同渡過難關，跟着是，重新復興起來，這是我們皮之不存，毛將焉附的哲學，也是同舟共濟的道理，這一種情形，是西方所不及而未了解的。

假如，香港勞工，當時還是像英國勞工那樣態度，我想，香港經濟復甦，就絕不會如此快捷了。

香港困擾 來自英國

本年七月倫敦金融時報在一篇花了十六頁大篇幅的香港特輯中，曾指出自一九七五年世界性經濟衰退之中，在過去一年，香港經濟增長率達百分之十六强，香港經濟復甦之速，是非石油國地區中最强的一環。倫敦金融時報是英國最有權威的報章，能踏香港年來的成就，金融時報的批評是正確的，香港沒有什麼天然資源，戰後香港之有今日成就，完全靠我們中國人傳統的民族氣質，克苦耐勞，勤奮有爲，勞資合作，適應力强，加上中英關係友好，當局掌舵穩定，低稅政策，自由貿易等，有以致之。

本人年來先後訪問世界各地財經人士，他們都以本港的年期與中國態度相問，我的答案是，個人的意見，在可預見的將來，香港的困擾，不會來自中國，而是來自英國，就是上述這些道理。

浸會一被警告之學生家長稱 鬧事期間其女離港 竟接校方警告通告

【本報訊】浸會學院二十二名學生，因被指觸犯校規，分別遭到開除學籍和警告的處分，其中一名受到警告的學生的家長，表示其女兒在事發期間並不在港，但日前卻接到被處分的通知書，希望校方能查明眞相及收回成命。

被「警告」處分的學生王錦婷，是該校數學系系會主席，在上月五日至十九日期間，返大陸探親，日前接獲校方的通知書，指其於上月十一日在校內觸犯校規，被警告處分。

當王錦婷的家長收到警告通知書後，曾聯同其他被處分學生家長，去函要求約見校長會談，但不獲接見。

本報記者就此問題，向浸會學院謝志偉校長查詢，謝校長表示，此事目前仍在調查中，未能作出確實的答覆。

警察樂團 赴澳洲表演

【本報訊】五十名警察樂隊團員，昨午飛往澳洲柏斯，爲澳洲皇家農務展覽會表演，昨日往機場送行有警察訓練學校校長馮達華女士。

警察樂隊今次訪問，爲期三週，由澳洲皇家農務協會及國泰航空公司贊助。

他們將在本月廿三日至十月十一日間在柏斯舉行的展覽會中表演，屆時，預料將有四十萬遊客參觀。除表演外，其餘時間各團員將到澳洲各地參觀。

在香港斟盤・三藩市交貨 美國密探扮買家破案 緩刑囚犯來港作証人

【本報訊】美國毒品調查局密探，裝扮買家在港與涉嫌國際販毒集團接頭，當毒品運抵美時，即將一總裁毒販拘獲，跟着知會本港警方跟蹤在銅鑼灣一酒家內將一涉嫌國際販毒頭子拘捕，在美拘獲之毒販，雖已判罪，但獲緩刑，使其專程來港出庭作証。此案昨解高院由麥列專家烈覲倫（御用大律師）聆訊，因控方証人証供未完，押候今晨續訊。

被告男子楊仁洛（又名連路楊），四十七歲，商人，被控：㈠於去年十一月十六日至十二月四日期間，串同男子余欽乾及盧華洪販毒。㈡去年十一月廿七日，在本港地區非法販有六百九十三公分混合物，內含六百二十八點九公分鹽酸嗎啡。㈢同時同地，準備經營毒品工作。被告由石柱城大律師代辯，否認控罪，檢察官溫漢主控，陪審團五男二女。

據美國毒品調查局密探史提芬斯，奉命來港偵查運入美國之毒品來源，獲駐港美領事之助，介紹一黃姓男子幫忙，於去年十一月十六日由謝蕎扮買家，與被告及其同黨盧華洪在銅鑼灣珠城酒樓接見，雙方議妥價錢後，被告答允在美國三藩市交貨，並請他們在三藩市有聯絡人，即現時轉作控方証人之余欽乾，跟着被告派員到曼谷購貨，十一月十九日，被告約謝到利園酒店餐廳會面，向謝出示毒品貨辦，同月廿四日雙方再在酒家相叙，被告寫下三藩市聯絡人之姓名、所居酒店及電話號碼與謝，並謂毒品是用一衣箱裝載於廿七日由航機運美，請謝依期按址前往收取貨品，同時交謝以半邊六合彩票作爲雙方交收之符號，十二月二日謝返美，即通知上司，安排香餌，當按址收貨時，即將交貨人即余欽乾連同控罪內之毒品拘捕歸案，余在美被解控法院，結果被判入獄五年，但獲緩刑使其專程來港作証，並跟踪在銅鑼灣拘捕被告。

紅牌車改的士 十一月起辦理

【本報訊】運輸署昨日宣佈：該署將於本年十一月一日開始，將出租汽車改爲市區的士或有出租許可証之自用車。此後，出租汽車牌照到期後將一律不獲換發。

其牌照於十一月期滿之出租汽車將首先進行轉換車類。根據轉換辦法，每月約有二百輛車輛進行轉換，先後次序則根據現有出租汽車牌照期滿日子而定。預料，大部份轉換工作可於六至七個月內完成。

運輸署發言人表示：現時登記出租汽車共一千三百二十九輛，而只要其車主在完成必須之手續後，每輛汽車繳交七萬五千元，便可獲准將車輛轉爲市區的士。此筆款項可於轉換車類時一次過繳交，或分兩期繳交，即在轉換時先行繳交五萬元，餘額二萬五千則在車輛首次換牌前十二個月內繳付。假如不繳清餘額的士牌照將不獲換發。

發言人解釋，由於有關新法例係於本年十一月一日始行實施，所有在十月底到期之出租汽車牌照將獲換發。轉換車類辦法包括下列特點：

㈠將車輛轉爲市區的士或有出租許可證之自用車的兩項選擇中，任擇其後即不得更改。

㈡在轉換車類之前，所有出租汽車均須接受由運輸署主持的重新編類檢驗。

㈢如果一部出租汽車爲轉換車類之故而用一部新車來代替，則該部新車只須接受一次登記前檢驗。但根據有關規例，車主須在同一時期爲新車之登記事宜填具兩份不同申請表格，一份係出租汽車登記申請表格，另一份係市區的士登記申請表格，因此，車主須按出租汽車登記費爲牌照費繳付第一次登記稅及雙重登記費・其原因是根據香港法例第二百二十章即道路交通條例內新增的第四甲（一）節的規定，只有已登記的出租汽車始可以在申請後獲准新登記爲的士。

㈣原有的一輛出租汽車經重新登記爲市區的士後，該車將獲發給新登記標貼，同時，在舊登記証及行車証（如仍屬有效者）繳回註銷後，將獲發給新登記証。保留原有車輛登記標貼的申請書，將於指定費用已繳付後，照通常方法加以處理。

㈤根據此計劃將出租汽車改爲市區的士後，該的士的所有權將可於辦妥通常手續後進行轉讓，但在轉換車類第一年期滿時，新登記車主須在該時期將第二次應付的二萬五千元及普通轉換牌照手續所需的費用繳迄，始能爲其的士換領牌照。

發言人說，儘管出租汽車取消在即，但立約租賃的房車或現時作爲私人交通工具用的非法白牌仍有其受需要之處・立約租賃的房車係方便適應酒店及旅行社爲人客提供的服務，而現時的非法白牌則係由私人用作來往住宅／辦公室和學校間的交通工具・爲提供此類服務而簽發之出租汽車許可証初步只發給選擇將車輛轉爲有出租許可證自用車之車主，彼等所需繳交的費用爲每年五百元或每四個月一百七十五元・發言人指出此等車輛如四處兜客，將屬違法・違法者將會遭受重罰，包括扣押有關車輛及牌照。

發言人最後表示，登記出租汽車之車主將可個別獲郵函通知轉換辦法之詳情。

天氣・潮水

吹和緩至清勁北至東北風，空曠及山頂地方風勢間中强烈，除有幾陣局部地區性驟雨外，天色晴朗。

最高氣溫約爲攝氏卅三度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度百分之六十八。

高潮：上午一時三十三分。下午四時零三分。

低潮：上午八時五十二分。下午七時三十一分。

昨晨本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水三十億三千六百萬加侖外，本港各水塘之存水量爲三百六十八億加侖，即佔總貯量百分之五十四點六。

去年同日之存水量爲六百四十一億六千四百萬加侖，即佔總貯量百分之九十五點三。

佛教

嘉寧英文書院

招中五(F.5)理科生數名(全部保送會考)

日期：即日開始(每日上午九時至下午五時)

報名：携帶成績表及相片二張

校址：葵涌石梨貝大隴街35號銀行大厦三樓

電話：1212——二五六六七七
——二五六六七八

監督兼校長錢世年

大小公司均可採用

柯達縮影系統

紀錄文件、省時省地、查閱便利

現代工商業文件來往頻繁，存放紀錄或翻檢查閱，極耗費時間、金錢及地方；因此，現代工商業機構，不論規模大小，均可採用柯達縮影系統，問題即可迎刃而解。

柯達縮影系統，乃現代科技之翹楚，能將文件原來尺碼縮小多倍：每百呎之柯達縮影軟片，可紀錄二千六百張信度文件，貯存極爲方便，節省大量人力、物力及辦公室空間；翻檢查閱，快捷簡單；好處之多，不勝枚舉。

柯達縮影系統，備有多種款式，適合大小規模之機構：規模較小的公司，可以選用柯達星輝Ⅱ型縮影機(RECORDAK STARFILE MICRO-FILMER, MODEL RV-2)縮影各種文件檔案；配合柯達322型縮影菲林閱讀機(KODAK ROLL-FILM READER 322)，翻檢查閱，快捷方便，全套售價不逾港幣一萬元。並可現買、租用或分期；(分期每月收費約港幣四百五十元)，歡迎預約示範。

附表：本人對柯達縮影系統極感興趣。

□請派員洽商　□請郵寄有關柯達縮影系統之資料　□請安排本人參觀柯達縮影系統示範

姓名：　　職位：

地址：

公司：　　電話：

上列表格請寄回：柯達（遠東）有限公司
北角渣華道321號
柯達大廈
電話：5-635171-內線146

Kodak

77—1

廉署一次過拘捕四十餘警務人員
疑與包庇菓欄毒販有關
全部獲准保釋無人落案

【本報訊】廉政公署昨晨大舉出動，一次過拘留四十多名警務人員，以便調查包庇油麻地菓欄販毒活動的眞相。

這次拘捕行動由前晚至昨晨一段時間內進行，是廉署成立以來，拘留人數最多的一次。

被拘捕的四十餘名警員全部是警佐級，包括警長，他們均曾在油麻地警署服務。廉政署是在多個警署及住宅內，將他們帶返查詢的。截至昨晚爲止，被拘者尚未有人被落案。其後他們全部獲准保釋離去。

廉署調查油麻地菓欄販毒活動，已有一年多時間，他們懷疑菓欄中零售毒品活動，能夠以半公開式經營，是得到區內警務人員包庇。

油麻地菓欄販毒集團，警方是於一九七六年八月十日破獲的。當時該集團被指稱爲全港最龐大的海洛英零售集團，其首腦陳文超「沙皮超」及其手下四人，今年五月二十五日，已在最高法院被判入獄十一至十八年不等。

廉政署此次大規模的行動，無疑對本港的貪官，是又一次的嚴重打擊。

風姐戴娜直趨台灣
蓮步變幻莫測

【本報訊】颱風「戴娜」的移動方向昨日又有改變，該風暴目前以緩慢速度直趨台灣，預料對本港的威脅已減少，本港的東部地區，今日雨將較爲頻密。

一號風球昨晚仍然懸掛，由本月十六日下午四時卅分起，至昨晚深夜十二時止，一號風球已懸掛四日，將近八十小時。

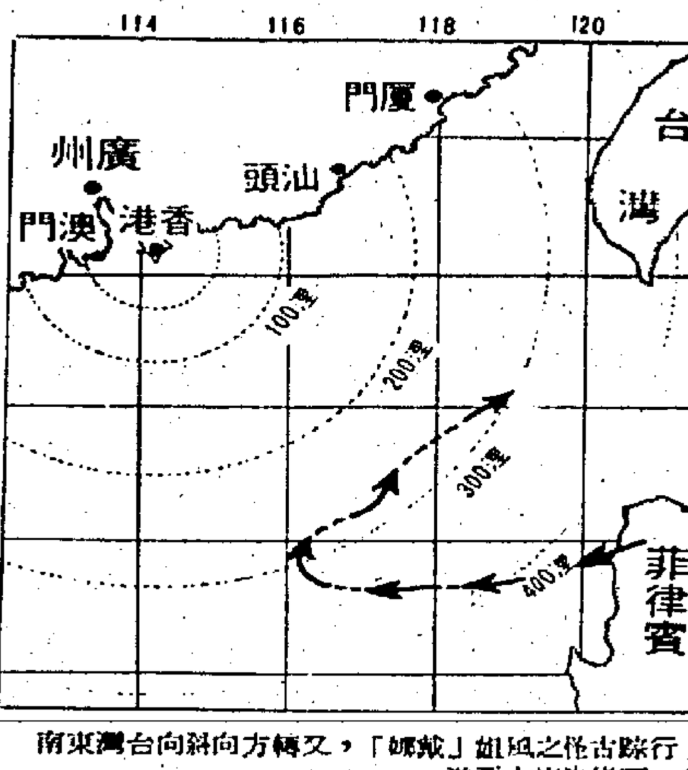
昨日廿四小時內，風姐共爲本港帶來七點二公厘雨量。

昨晚十一時，「戴娜」集結在北緯二〇點一度，東經一一九度，即在本港東南偏東約二百九十浬，向東北偏北移動，時速三海浬，直趨台灣。

雖然「戴娜」目前的途徑不會威脅本港，但天文台仍密切注視這股行踪不定的風姐行踪。

天文台預料今日本港東部地區的風力會增强，雨較爲頻密。

預測今日天氣，吹和緩至清勁北風，空曠及山頂地區風勢間中强烈，有幾陣局部地區性驟雨，天色大致晴朗，最高室外氣溫約爲攝氏卅三度。



行踪古怪之風姐「戴娜」，又轉方向斜向台灣東南部，可能吹出太平洋。

北角半山天后廟道連環撞車傷十四人
灣仔海旁兩巴相撞

【本報訊】北角半山天后廟道近寶馬山道處，昨晨十時發生一宗連環車禍，十四人受傷，後經送院醫治，各傷者情況良好。該宗上述經過撞車事件發生經過，是當時有一輛滿載搭客的小型巴士，正沿着天后廟道駛上寶馬山道往住宅區時，突然與由上向下行的泥頭貨車相撞，小巴的右邊車頭及半邊車身被撞毀，車內乘客頓時因震蕩受傷，登時呼叫呻吟混成一片。

小巴與貨車相撞後，隨即又被一輛尾隨其後的小型貨車，因收掣不及而撞到小巴車尾，小巴即被前後夾着，損毀情況嚴重。

車禍發生後，警方聞訊到場，將傷者送院救治。

【本報訊】九龍亞皆老街近科發道，昨晚八時發生嚴重車禍，一名六十九歲老婦過馬路時，不幸遭汽車撞傷，由途人報警送院。

肇事車輛編號AN八八七〇，當時由一名姓梁司機駕駛，沿亞皆老街向北方向行駛，途經科發道附近一條行人輔助班馬線時發生意外。

事後警方到場對該宗交通意外展開調查。

傷者名朱錦，六十九歲，頭部重傷，事後據報情況令人滿意。

部份油漬隨着海浪飄至索罟灣海鮮飼養場，一位漁民正忙於處理油汚。

石崗場棚事件下週二研訊

【本報訊】港督會同行政局，就今年七月一日電視廣播有限公司在石崗作現場節目傳播中時所發生之事件，而委出進行調查之委員會，預料可於本月二十七日，舉行第一次聆訊，聆訊地點將於稍後時間另行公佈。

任何人士，於委員會舉行聆訊時提出証供者，可於本月二十四日或該日之前，將其証供摘要，寄交香港下亞厘畢道政府合署（東翼）三四三號室該委員會秘書收。

涉嫌劫的士疑犯押候訊

【本報訊】一名廿二歲男子，涉嫌與一宗的士劫案有關，昨日在粉嶺裁判署提堂，法官將案押後三天，待警方作深入調查。

該男子是於上星期六案發後被捕。劫案發生於當日下午八時廿分左右。一名男子於新界上水遊樂場登上一輛的士着司機駛往漁光邨，於抵達上述地點後，該名男子指嚇事主，命交出財物，但司機不甘損失與之糾纏，終將該男子制服，然後報警。

下鄉道華强大廈內，約卅間小型工場被當局限期遷出。（本報記者何細華攝）

當局取締非工業樓宇設工場
土瓜灣一商業樓宇卅間小廠面臨倒閉

【本報訊】自從港府去年初公佈「工廠暨工業經營法案」新例後，有關當局一方面大力取締設於非工業樓宇的小型工場，另方面卻未能提供足夠的小型工廠單位，給予小工場遷徙，令工場東主爲感到非常徬徨，土瓜灣下鄉道一幢去年入伙的商業大廈，樓內開設數約卅間小型工場，目前便遭當局限期遷出，面臨倒閉厄運。

該卅間小型工場，於今年七月廿一日接獲勞工處通告，飭令樓內所有工場必須一月內遷出，工場東主們月來爲此頻頻開會，並四處向各政府部門求助，但無結果，目前正處於投訴無門的困境中。東主們對當局此項措施大表不滿。

自接獲勞工處通告，東主們曾先後向勞工處民政處，兩局議員求助，希望當局體恤他們的境困，網開一面，收回成命，或安置他們，讓其繼續經營，可是全無下文，東主們現在等待兩局議員日內的答覆，如答覆不令他們滿意，東主們將會向港督請願，並於日內召開記者招待會，將他們的遭遇公諸社會。

該商業大廈原名爲「華懋華强大廈」位於土瓜灣下鄉道卅六號，樓高十二層，每層分八單位，全大廈共約九十六個單位，自去年八月開始入伙，樓內共約設有卅二間小型工場，經營種類以製衣及針織佔百分之七十以上，其餘爲電子業，電器業，塑膠製造，洗熨，及小型五金製造等，在勞工處通知後，已約有六、七間工場遷出，留下空置單位。

目前仍在樓內繼續經營工場的東主們表示，部份工場單位係東主以供樓花方式購置，約於前年年尾便開始供樓花，其時當局仍未實施管制新例，現在卻遭取締，購置了的單位，今後還須繼續供款，而此樓設計不宜居住，（樓內無厨房設備）地點又不適合作寫字樓用途，若不准繼續開設工廠，空置單位勢難出租及轉讓，東主將會損失慘重。

港府去年公佈的新例，禁止在一九七六年三月一日以後簽發入伙紙的非工業樓宇開設任何工業經營。華强大廈的入伙紙，據東主們說，是在去年六月發出的。如必需撤出，東主們還需損失一筆裝修廠房費用，據他們估計，每名東主要損失數萬元。

在上址開設工場之前，東主們向勞工處登記，申請發給工作時間表，並獲批准。該時間表全名爲：「工廠暨工業經營條例（香港法例第五十九章）許可之工作時數」，表上註明工廠名稱，工廠地址，東主姓名，東主署名，勞工處見證人員簽署及工人工作時間等各項，東主對此大惑不解，他們表示勞工處既早已獲知他們在上址設廠，爲何不在他們申請批准時間表時給予通知，禁止他們開設，卻在他們開廠後加以取締，徒令他們遭受損失。據說有部分工場取得工作時間表開廠後，不及兩月，即遭飭令撤出。

東主們認爲本港工業發展，與小型工廠息息相關，而大廠與小廠彼此間互相依賴生存，如當局若無良策安置小型工廠，便隨意取締，無疑對本港工業大力打擊，影響本港工業發展的前途。

防虐會員亂咁來 死蛇活蛇分不開
蛇王被罰提上訴 歸還罰款好應該

【本報訊】一蛇店老板，被防止虐畜會之會員向警方投訴虐待五條蛇及兩隻菓狸，結果於本年七月在北九龍裁判署被裁定罪名成立，判處罰款八百元。被告老板不服，昨延聘大律師向最高法院上訴庭提出上訴，要求推翻原判，其上訴理由指控方不夠証據指上訴人犯有虐待五條蛇及兩隻菓狸，因爲當時五條蛇經已死去，通常一條蛇死去都會移動，從觀點來看不是虐畜，至於所指兩隻菓狸之鐵籠太細，但在審訊時，控方無將該鐵籠呈堂，所以原審法官之判決不適當，及令人不滿意。

上訴庭按察司楊鐵樑，接納上訴理由，裁定上訴人之上訴得直，無罪釋放，而罰款將會發還給上訴人。

上訴人謝業滿，被控於去年十一月二十八日，在旺角地區，虐待五條蛇，及兩隻菓狸。

酒樓．梯間．住宅
一日四宗刧 失欵近七萬

【本報訊】港九兩地，昨晨先後發生四宗刼案，被刼現款六萬六千多元，刼案中未有人被捕。

首案發生於窩打老道一號大來酒家，昨日凌晨一時廿分，被四名匪徒潛入，將一名看更男子林明綑綁，隨即進入賬房，將夾萬弄開，並掠去夾萬內所有的六萬元現欵後，逃去無踪。

案發後，至四時許，一名姓梁領班返工，因拍門後久無人反應，恐有意外，即致電報警，警方到場展開調查，發現看更被人綑綁，揭發該案。看更林明因掙扎時，手部被毆人輕傷，送院敷治後無礙。

第二宗：一名住在侯王道十二號三樓的男子，昨晨八時四十分離家出外時，在梯間突遭四名匪徒用刀指嚇。威脅他返回屋內。匪徒入屋後，即將屋內四名住客一同綁起，然後大肆搜掠，掠去現金四千九百元，及一批價值約七千元的金飾逃去，屋內各人掙脫綑綁後報警，警方正在調查中。

第三宗：一名住在觀塘樂仁街永耀大廈B座的男子，昨晨外出上班時，突遭三名持刀匪徒脅持，迫令其返入屋內，並綑綁屋內男子，翻箱倒櫃，掠去現金一千七百元，及金飾一批。

第四案：兩名刧匪昨晨十時，賺門進入灣仔天樂里九至十七號寶豐大厦十六樓C座，綑綁事主，刼去現欵千餘元，一張八百元支票及一本銀行存摺。

案發時，戶主及其子女都已外出，僅得戶主妻子鍾太一人在家，鍾太聞鈴開門，見兩名年約廿五至卅歲的陌生男子站在門外，聲稱要找其兒子，因事主是廈門人，不諳廣東話，對於找兒子的兩名男子並無懷疑，便開鐵閘迎入，兩匪隨即拔刀指嚇，命其不許呼叫，並綑綁事主，大肆搜掠，刧去一張戶主預算用以交租的八百元支票，及價值千元的財物後逃去無踪。

匪徒走後，事主掙扎綑綁，即跑落樓下管理處，通知看更報警調查，並通知銀行停止支付該支票欵項。

南丫島貨櫃船擱淺
漏油汚染海面
附近養魚場大受威脅

【本報訊】一艘丹麥貨輪昨晨在南丫島北部近岸邊擱淺後，漏出大量燃油汚染海面，五艘海事處船隻現正用浮欄將油汚包圍，以免擴大汚染區。

據悉部份油汚正向索罟灣方面飄去，海事船隻正不斷用化油劑噴向海面。

到昨深夜爲止，港府發言人表示漏油的情况已受控制，汚染區面積未有進一步擴大。

自該船漏油的消息傳出後，引起索罟灣附近一帶的漁民恐慌，因爲海面已出現數條死魚飄浮，他們擔心油漬汚染的情況蔓延至漁場，則損失無法計算。

該艘丹麥註冊貨輪「特命馬士基」號，重約二萬五千噸，是一貨櫃輪，於昨晨二時許由賽涌開出，準備前往美國加州，不料在黑夜中航至上述地點即告出事。

據現場記者稱：該船左載傾側，船頭底部被礁石擱著，輪上連船長在內共有二十六名船員，事後曾用水警輪護往安全地點，及至事後發覺該船並無危險後，全部船員則已回船上。

一九七三年十一月公日及九日，南丫島索罟灣曾發生油汚事件，由於蜆殻石油公司在鴨脷洲一個儲油缸爆裂，大量石油漏出汚染海面，使索罟灣一百卅九戶漁民的海鮮飼養場，數以噸計的魚類先後死亡，損失約五百萬元以上。

昨日擱淺於南丫島北角對開海面之貨輪「雅特命馬士基」號。（本報記者歐國民攝）

香港仔撞船 貨艇沉沒 四人獲救

【本報訊】香港仔太白海鮮舫對開海面，昨午發生蝦艇與貨艇相撞意外，貨艇翻側沉沒，艇上四人被救起，其中兩名男童受傷，事後送院治理。

沉沒的貨艇編號M四〇二二〇×A，廿一尺長，九尺濶，當時艇上有四名男子，一姓關，一姓黃，以及與兩子鮮勝（十三歲）、鮮錦（十歲），僱着貨物廿担鉛粒，從香港仔海面由西向東航行。

另一艘機動蝦艇編號M六一三三×七A，七十八尺長，廿一尺濶，船主吳發嵩，三十一歲，該蝦艇則由東向西行，昨晚七時卅分，兩船航行到太白海鮮舫對開廿碼海面，突然迎面相撞，隆然一聲巨響，貨艇被撞翻入水，逐漸下沉，艇上四人跌下海裡，高呼求救。驚動附近漁民前往救援，水警輪也據報到現場，合力將四人救起，其中兩兄弟受傷，送院敷治後出院。

失事貨艇僱有二十担鉛粒，約值四千四百元，貨艇沉沒後，所有鉛粒也沉諸海底，當局對意外眞相已展開調查。

九龍灣第一邨安置區
限令今日進行清拆
居民誓言保護家園

【本報訊】四十餘名九龍灣第一邨安置區居民昨晚召開記者招待會，抨擊反對當局强迫他們遷入牛頭角安置區，並表示爲保護家園，當局今晨的清拆行動，他們不惜以流血來反抗到底。

該批聲稱要護屋的居民屬於九龍灣安置區之兩人一伙住戶，共約廿戶，他們對於當局忽視居民苦衷，强迫夫婦兩人住戶一律要與其他家庭合伙，方准給住環境稍好之三、四型屋邨措施甚感不滿。

居民代表提出要求准予兩人住戶入住三、四型屋邨細房理由有三點：(一)第一型徙置區環境惡劣，(二)房屋署月前與居民代表會商清拆問題時，曾親口答允二人住戶有機會入住三、四型屋邨細房，但至今承諾全不兌現。(三)三、四型屋邨也屬舊屋邨，以目前生活水準，此要求實不爲過。

該區居民昨日並懸掛出橫額及抗議標語，上面寫着「苛政猛於虎，慘被迫入住五十年代舊型屋邨」；「越住越縮，兩伙一屋，所謂選擇，有選無擇。」；「官字兩個口，居民决死守」

清水灣道汽車墮山
全車六人受傷

【本報訊】九龍清水灣道近照壁處，昨晨八時廿分，發生一宗私家車失事墮山，車內六人受傷，被送院救治，其中四人已於敷藥後離院，兩名傷重留醫，情況良好。

事發時，該輛私家車沿清水灣道向九龍方面行駛，在照壁附近，突然撞向路邊一條大水管，被反彈上行人路，更墮下數十尺的山坡，全車受到嚴重損毀，五名乘客及司機均浴血車內，經人報警，十字車到場，將傷者救起送院。

兩名需要留醫的傷者，趙家森，男子，卅二歲，楊耀榮，男子，卅八歲。

最後國際金價

（香港時間廿日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）（買）一四九．五〇美元（賣）一五〇．〇〇美元

瑞士（買）一四九．二五美元（賣）一五〇．〇〇美元

紐約（十二月一百安士期貨）（一五二．六〇）

芝加哥（十二月一百安士期貨）（一五二．七〇）

加拿大（十月四百安士期貨）一五〇．七〇美元

兩賊行刧事敗 一人就擒

【本報訊】兩名匪徒昨晚在禮頓道禮賢大廈行刧一名主婦，事敗落荒而逃，街坊奮勇擒獲交由警方帶署調查，事主並無財物損失。

案發於昨晚九時二十五分，一名姓林的婦人在街上購買若干雜物，正返回禮頓道六十號禮賢大廈二樓的住所時，甫步出電梯口，即遭一名從樓梯跳下的匪徒，將她緊抱，另一匪徒則上前在其身上搜掠，事主驚極高呼求救，兩匪見事敗，忽忽由梯間奪路逃去。此時鄰居聞聲出後巷視究竟，見事主於在地上，所携雜物散落滿地，並見有人奪出後巷，紛紛前往追捕，雙方沿加路連山道追逐，至南華會附近，一名可疑男子被坊衆擒獲，另一名則逃去無踪，警方事後到場將疑匪帶返警署調查。

被坊衆擒獲的一名疑匪，被押上警車帶返警署。（本報記者張榮光攝）

禮頓道禮賢大廈刼案中，遇刼女事主正協助警方調查。

先夫 徐公遷志 字燊 號雲生府君

痛於公曆一九七七年九月十六日 農曆丁巳年八月初四日 下午七時三十分壽終正寢積閏享壽七十有三歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆九月二十日 農曆八月初八日（星期二）上午十一時三十分大殮十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此訃

聞

妻 徐霍詠如

孝男 嘉誠 嘉愼 嘉儉 嘉忍 嘉勤 嘉信 嘉善

媳 史美恩 鄭婉蘭 張潔瑩 古雲美 梁嫣然 鄭洛怡 彭詠旋

孝女 冰潔 玉潔 冰清 玉清 玉冰

婿 金米曹 伍永剛 梁鎧祥 鍾子能

孫男 漢榮 佑榮 智榮

孫女 婉明 芷倫 琰倫 琬倫 慧玲

外孫男 馬偉燫 伍維邦 梁興隆 梁永隆

外孫女 馬綺雯 馬綺蓮 譚美加 伍婉怡 伍婉婷

胞兄 遠涵

胞姊 素芳 姊丈 韋達

親屬繁衍 恕未盡錄

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五式二六一八

鄭麒麟早到以逸待勞

黃正利怒氣冲冲趕到實佈有人施詭計

數十名CID到場干預 以武會友結果仍打不成

△黃正利、鄭麒麟寫下戰書，定於昨午二時在嘉禾片場以武會友，火藥味十足；可是，却竟然在雙方到場後，以警方加以干擾，「打唔成」戲劇化收場。

昨午，在大羣記者守候下，鄭麒麟在下午一時五十分，乘坐一輛私家車抵達嘉禾片場；此外，另有三百名國術總會的會員及二、三十名便衣警探，緊集在嘉禾寫字樓對開空地內。

鄭麒麟在經理人鍾國仁陪同下，首先進入試片間的辦公室內；其間原來已有數位CID，在阻止這一次武鬥事件發生。

時間慢慢過去，仍然未見黃正利到場，於是鄭麒麟的擁躉開始鼓燥，更聲言如黃正利在兩點後仍未到場便作避戰論。

到了二時二十分，鄭麒麟也以黃正利未有出現，他便站在辦公室旁的樓梯上，高舉雙手，作出不戰而勝之狀，就在這個時候，一部私家車亦駛進影城，來者是黃正利，由吳思遠陪同着。

吳思遠眼見鄭麒麟高舉雙手，馬上怒氣冲冲的質問：「有冇搞錯，邊個贏咗？」他更在稍後對記者表示，千祈唔好中了別人圈套，他透露：昨日晨早十一時，他在思遠公司，接獲嘉禾當局的電話，表示警方已知道有比武會友的事件，施壓力要嘉禾當局禁止借出片場，否則，如有任何意外事件，皆由嘉禾公司全力承担，並且透露，屆時警方亦會派員到場，錄取鄭麒麟與黃正利的口供。

嘉禾公司表示，鄭麒麟到時將不會到場，也希望吳思遠可以阻止黃正利出現嘉禾片場，吳思遠也為免無事妄動，而接受了勸告。

在這近兩點時，才獲悉鄭麒麟竟出現嘉禾片場，他知道被人擺了，便急飛車而至，所以，……比原來約定的時間，遲了十分鐘，却並非有阻應戰。

稍後，吳思遠亦被請進入辦公室內，在警方人員監視下，與鄭麒麟會面，而黃正利及徒弟路易士，則坐於另一辦公室內，另有便衣警探把守。

据一項消息透露，警方出面干涉，是由於鄭麒麟太太向警方報案，有關方面遂轉交公辦理。

嘉禾當局也以警方出面處理此事，昨日也發出了以下的通告：「本廠日前答應吳思遠導演租借影棚拍攝紀錄片，後來據悉乃為黃正利與鄭麒麟假嘉禾片場以武會友，本廠鑑於有關當局勸告，決定拒絕租出場地。」

「比武雙方亦同意將今日在嘉禾片場以武會友事件取消。」

鄭麒麟眼見以武會友不成，也於稍後時間，乘車離去，在旁有便衣警探陪同，他在臨走時，却否認了其妻在警局報案的消息。

由於警務人員阻止黃正利與鄭麒麟在嘉禾片場碰面，因此，在鄭麒麟離去後四十多分鐘，黃正利亦在探員陪同下離去。

吳思遠不便多發表意見，他祇透露，兩人均未被警方落案。「比武事件」，亦就此終場。

恬妞來港與劉永過節 羅國洲否認追張淑儀

△劉永昨在尖沙咀國市趕拍何夢華的「攝花手」，他十分興奮的對記者表示：「恬妞將於今晚由台灣來港。」

劉永很自信的對記者說，恬妞今次來港，純粹是與他一齊共渡中秋佳節，約逗留一週離去。

恬妞今晚來港，劉永則接了楚原的晚班通告，要拍「蕭十一郎」，他說如楚原不給他請假兩個鐘頭去接機，他寧願罷拍叫緊要。

至於劉永計約一個女人在賓來登酒店會面，被記者看到，說他「花心」，劉永猛解釋，他說：「幸好恬妞已接受了我的解釋，所以我唔怕你地搬嘢。」

羅國洲否認介入四角戀愛

△宗華目前因母親病逝，返回台灣奔喪，已於前晚返回香港。

據邵氏製片人周振東向記者透露，宗華確實已返回香港，但是，却馬上向邵氏請假，由於宗華目前在邵氏，暫時沒有他的片約，「笑傲江湖」的戲份亦已拍竣，宗華表示，在台灣奔喪期間，他接下兩部片約，其中一部已完成，却尚有一部要等待他返台趕拍。

宗華以在邵氏屬於空檔期，所以，才向製片部請假，準備短期內再度赴台拍片。

△羅國洲與羅國輝兄弟與記者茶叙，羅國洲更否認為了哥哥的介入，而與張淑儀鬧四角之戀。

羅國洲表示，他與張淑儀祇是普通朋友，大家見面時，必有一大堆朋友在一起，並非單獨在一起，更否認有向張淑儀興問罪之師。

羅國洲表示，由於現在馬季開鑼期近，他唯恐馬會指他搅偶人宣傳，因此，認為有向報界解釋的必要。

麗的推出長劇 爆電視台內幕

△無綫電視由甘國亮執導的新劇「現麗閣七七」昨晨七時在啓德機場拍實景，該集戲是由羅樂人主演的，她在戲中飾演一名女記者，不過羅樂人對攝影機的姿勢十分生硬，絕不像一個技術純熟的新聞從業員。

甘國亮對記者透露，該集戲是以五百元一小時向機場租借拍實景的，為了使劇情更具真實感，甘國亮在機場內偷拍。

△主角羅樂人在拍片餘暇與記者聊天時透露，她最近沒有與謝賢來往，與周潤發之戀也是宣傳綽頭，祇要能天天在報紙上有新聞見報，她是不介意這些花邊新聞的。

羅樂人最後透露，如果將來結婚的話，她的丈夫不會是影圈或電視圈中人。這樣看來，羅樂人與周潤發、謝賢等拍拖，全部是為了配合宣傳而已。

△麗的電視開拍大型電視劇「電視人」，昨晨十一時假該台舉行一項盛大記者招待會，由李兆熊、梁偉民、柯倘明率領旗下的編導徐小明、吳同、張浩及三十多位藝員陳振華、李影、李司棋、盧宛茵、黃曼梨等出席。

麗的透露該劇集於十月十七日起推出播映，共拍六十集。麗的表示此劇集乃揭露電視台的鬥爭，人性的真實一面，麗的希望通過這一招吸引觀衆。

麗的電視在今年下半年度已似有發奮的姿勢，而且已積極進行改進及革新，該台的士氣已開始高漲，麗的是否能翻身，則看現時推出的「大家姐與大狂龍」、「電視人」等劇集可見，成敗在此一役了。

陳樹榮立體揚名 好萊塢重金禮聘

「十三女尼」的攝影師陳榮樹，想不到自己竟成了世界拍攝立體電影的權威，現在好萊塢一家電影公司派人赴台，邀聘他赴美主攝一部立體戰爭片，陳榮樹正在慎重考慮中。

陳榮樹這位年輕的攝影師，是目前唯一獲得立體專家麥克芬利技術傳授的人，他跟麥克芬利合作拍了「千刀萬里追」和「十三女尼」兩部超立體電影，是控制雙鏡頭罩式立體攝影機最富經驗的攝影師，當這正和麥克芬利共同研究不用戴眼鏡看的更新立體攝影機技術之時，不幸麥克芬利頓機逝世，現在陳榮樹便成為世界上掌握立體攝影技術最具權威的人了，因此，美國的電影公司也想聘用他。

據知該立體戰爭片原來是由麥克芬利掌鏡的，麥克芬利身故後，他們為了開拍，祇有出重資來找陳榮樹了，陳榮樹在康城影展又以「十三女尼」獲得法國電影報所頒的「特別技術成就獎」，這更加強該美國公司的信心，祇是，陳榮樹本人却要考慮，因他現在正主演羅維公司的立體片「飛渡捲雲山」，迄未完成，而另一位台灣製片家亦已簽好他拍一新立體片，陳榮樹難以一時都擲下來不理，美國方面又急於要人，所以目前他們仍在磋商細節之中。

圖為陳榮樹（右）憑「十三女尼」在康城影展獲特別技術成就獎，由東傳公司老闆王萬義（中）接獎。

狄龍左右做人難 媽媽抱孫心切·太太不想生蛇仔

狄龍已經結婚兩載餘，至今膝下猶虛，陶敏明如今不過廿一歲，應該說來日方長，所以不想生孩子是可以理解的。

阿龍自認是一條「龍」，蛇年不宜生孩子，怕「龍蛇混雜」，陶敏明屬鼠，「龍蛇混雜」或又加多一個「蛇鼠一窩」，所以，決定這一年不生發。

但是，做媽媽的想法可不一樣，媽媽抱孫心切，整天跟阿龍嘀嘀咕咕。

阿龍說：「我媽跟我老婆站在兩個極端：……」

「你呢？」

「我站在當中，左右為難，」阿龍說。

阿龍是一個孝子，陶敏明又一向聽老公的。夫婦倆一商量，不管「龍蛇混雜」，也不管「蛇鼠一窩」，為了抱孫心切的媽媽他們決定生個孩子。

結果呢？[illegible]的老婆[illegible]第一胎沒了，第二胎又懷了，[illegible]的太陰小產一次，如今又懷孕了，一桌子四個人打牌，（一男三女）就陶敏明沒懷孕。

陶敏明並不太失望，反正她不急着做媽媽，祇是狄龍就不太好向老人家交代了。

講到兩年後合同滿後狄龍的打算，他說：「先到美國走一趟，看看情形，如果能一灣教教洪拳，一邊唸唸書最好，不過，這也祇是說說而已，我還得考慮我媽媽，不知她是否能適應美國的生活。」

狄龍說：「有人認為我放棄電影很可惜，我不覺得，人生除了賺錢，有更多值得追求的東西。我便常以讀書少為憾……也許去唸書——，永遠是我的一個幻想。」

狄龍自「天涯明月刀」之後，主演了楚原七部武俠片，另外兩部，（如三少爺的劍陸小鳳）狄龍也是有客串的。狄龍在張徹的手下，已經是紅星，到了楚原的手裡，可說是紅得發紫，很多人說狄龍目前是邵氏最紅的小生。

妮歌麗麥芝維 嚮往環遊世界

妮歌麗麥芝維在拍「大賊神探小偷」的時候，最不耐煩就是要戴上假髮。她說：「我不喜歡長髮，很難忍受那種頭髮被風吹蓋臉上的滋味，很煩很煩。所以我才剪了一個短髮，就像米雅花露的那種短髮型，舒服極了，而且游泳時亦十分方便，不用老要照料着將頭髮擦後理好。所以這就害我拍片時需要戴假髮，但不能忍受也不行，誰叫我做演員呢。」

瑪拉是妮歌麗在「大賊神探小偷」裏所演角色的名字。瑪拉是一名匪首的女朋友，匪首及黨徒刼走了一個小女孩，繼而向小女孩的父母要求贖金。匪首極其小心行事，祇有他的女朋友才知道他的落腳地點及計劃，於是瑪拉便成為一名偵探注意的目標，最後終於利用她引出了刼匪各人的出現，並跟蹤他們而救出那名患病在身被綁架的小女孩。

做女演員已有一段日子的妮歌麗，除了喜歡拍片之外，最嚮往的事情及心願是環遊世界。她說：「讀萬卷書不如行萬里路。我認為這句話十分對，我很想到各地遊覽，以增進自己的見識。有很多事物，是書本所不能告訴我們的，想知道及認識就得自己去看去學。當有一天我有時間，也不缺乏金錢，我就會去實現我的心願。」

引起舞台劇革命 萬世巨星影響大

以前提到歌舞劇，便是李察洛渣斯，現在大家承認，安杜萊歌伯和添賴斯合作的搖滾歌劇，「萬世巨星」，影響力之大，至力是前無古人的。首先是唱片，接着是舞台劇，然後是電影，拍成電影後，依然在各地以舞台劇的形式演出，更不要提模倣的搖滾歌劇，如「湯美」、「毛髮」了。

安杜萊和添賴斯的貢獻，不僅是供給青年有勁的歌，而且使他們又一次的認識耶穌。西方人士認為，近年英美青年，對「耶穌運動」有熱烈的參與投入，和「萬世巨星」將耶穌人性化有關，太神性的耶穌，使現代的青年感到高不可攀，但一個痛苦的，有人性弱點的耶穌，却使青年感到，他和自己一樣。

當然，像「貓王」初崛起時，有人指他傷風敗德一樣，安杜萊和添賴斯將耶穌人性化，也曾遭受抨擊。不過，時代不同了，耶穌在二千年前出世，那時的人需要一個無懈可擊無所不能的神，現在的人，心靈一樣需要寄託，但他們不能相信一個太完善的神。

鄭少秋沈殿霞加盟凱聲演出

由東南亞演唱載譽返港之電視紅星鄭少秋、沈殿霞，接受凱聲歌舞團邀請，由本月廿一日（星期三）起加盟，在北角大會堂演出，惟台期珍貴，祇有五天，廿五晚臨別演出，機會難逢，幸勿錯過。鄭少秋、沈殿霞被譽為螢幕愛侶，所唱歌曲富于神韻，莊諧並備，博得聽衆歡迎。鄭少秋胞妹珍珍、佩佩，為「凱聲」歌星，今兄妹同台演出，成為歌台佳話。圖為鄭少秋近照。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 7.00 粵片「大團圓」新馬仔、鄧芳芬主演（黑白）
- 8.30 粵片「冤魂鏡」林家聲主演（黑白）
- 10.00 三傻片集
- 30 七海小英雄
- 11.00 神犬拉西
- 30 「綠水英雄」片集
- 12.00 「龍虎亞英」片集
- 55 午間新聞
- 1.10 粵片「一滴俠義血」（上集）鳳凰女主演（黑白）
- 2.50 民間傳奇
- 4.00 粵片「川島芳子」羅劍郎主演（黑白）
- 5.25 跳飛機
- 6.00 「前程錦繡」片集
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「家變」
- 8.00 年輕人
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報導
- 45 「密諜花」片集
- 11.45 「榮頭山」片集
- 12.45 國片「尋母三萬里」張揚主演（黑白）
- 2.15 英語片
- 3.45 國片「丹心令」王復蓉主演（黑白）

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 8.30 國語片「媽媽不要哭」金延勳主演（黑白）
- 2.00 節目介紹
- 02 六合彩
- 07 新聞及天氣報導
- 15 小木偶奇遇記
- 40 星空奇遇
- 3.30 中國殺人王（重播）
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 新聞簡報及節目介紹
- 35 粵片「海角幽蘭」吳楚帆主演（黑白）
- 6.00 七海小英雄
- 25 六合彩
- 30 新聞報導
- 35 兒童世界
- 7.00 奪標
- 8.00 三少爺的劍
- 30 歡笑在心中
- 9.00 職業女性
- 10.00 新聞天氣及經濟行情
- 30 觀點與角度
- 35 林家聲粵劇特輯「百花亭贈劍」
- 12.05 金龍探案

佳藝電視台
- 6.05 卡通片
- 15 俏巴喇
- 25 佳視新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 55 父子情
- 8.01 獅子山下「野孩子」
- 30 碧血劍
- 9.22 明日新聞精華
- 30 初級日語
- 10.00 國語
- 30 秘密寶物
- 11.00 商業會計與管理
- 30 仙鶴神針

北角寶麗　皇后·皇都·嘉禾·黃金　東方·新聲·金冠·文華·明珠　翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮　娛樂　寶聲　明月

肉香四溢！今日五場請早　明星賺錢本錢！星媽發錢搖錢！財子風流金錢！　財子名花星媽　艾蒂 凌雲 主演　呂奇導演　星媽手段高明認真識撈

包你前所未見！　翡翠荷李活加映午夜場　熱辣辣新拍電影！動人鬧成影　徹底暴露　盡情奔放　財子名花星媽　呂奇導演　脫星製造醜聞認真過癮

寶座最威！今天五場請早　華納震撼影壇超級戰爭巨片　放映時間 12正點 兩半點 五正點 七半點 九九點　坦克大決戰　十段高手

好評多多 今天五場　天才童星郭一哥　夏日春曙

今天五場獻映　爆炸性社會問題寫實巨片！　劉忠良 黃正利 主演　吳思遠導演　神腿鐵扇功　創新的手法·超真的武功　入冊

今天獻映　財子名花星媽　呂奇編導新作

紐約·凱聲 3 816656 5 768721　龍華·恒星·福星·油麻地　新都·快樂·樂聲　京都·麗聲　利舞台 倫敦 影都　國都 H713619

今天五場請早　THE STING　老千計狀元才　保羅紐曼 勞拔烈福

先天性淫婦　財子名花星媽　今明最後 走得快好世界　狄波拉 陳惠敏 梁醒波 李添勝　後天起映 青龍客棧

最後兩天　財子名花星媽　少奶奶風流　後天三院獻映 十三女尼

最後兩天　霹靂風雲　後天獻映 十三女尼

最後兩天　ZEBRA FORCE　後天獻映 我的他

連日擁擠 最後兩天　走得快好世界　後天首映巨片 青龍客棧

新華　總統　國華　百樂·海運　金門

最後兩天·欲看從速　螞蟻王　Empire of the Ants

最後兩天　走得快好世界　青龍客棧

最後兩天　走得快好世界　淫婦鬥色狼

國華今映　淫木馬屠城記

今天獻映　錯上床

今天五場　WATERLOO BRIDGE　魂斷藍橋

最後兩天　神腿鐵扇功　後天五場　十三女尼

港九影院聯合廣告

新潮奇俠傳奇　昨夜英雄

馮嘉著　培新圖

「你已經是一個大人物了，」杜雷說，「也許你沒有想到有人敢殺你吧，但現在情形是不同的，這是有關命案的事情，假如給你捉到，性命也要完了。」

「我這車子是裝有避彈玻璃的，」江明說，「而且我也向來都很小心的保護自己，雖然不是害怕有人殺我，也提防有人綁票。」

杜雷格格地笑起來：「一個人有了錢就總是這樣的，是嗎？害怕給綁票。所以有錢不一定就是舒服的？」

「為什麼你忽然想到有人要綁票我呢？」

江明問。

「因為有人正在企圖殺死史陲生，」杜雷說，「我不知道是為了什麼，不過我猜不到史陲生而殺了你，效果也許會更好。」

「你怎知道有人要殺史陲生？」江明問。

「史陲生告訴我的，」杜雷說。

「史陲生告訴你的？」江明愕地看着他。

「我找到了史陲生，」杜雷說，「或者可以說是史陲生找到了我。總之史陲生告訴我的。」

「怎麼你不早說？」江明深呼吸着。

「你沒有給我機會，」杜雷說，「你似乎認為我的報告一定及不上文慧的報告那麼有價值。」

「你──你現在可以告訴我了吧，」江明說。

杜雷告訴了江明他與史陲生接頭的經過。江明沉默了好一陣才開口說：「你相信這個故事嗎？」

「這是一個很奇特的故事，」杜雷說，「不過我想不出為甚麼他要騙我，而且，祇有一個像爪才會編這樣一個故事來騙人的。」

「那你打算跟着史陲生去調查了？」江明問。

「雙管齊下吧！」杜雷說，「既然你已經把細菌買回來了，那史陲生一定是收藏得不大好了。不過，還有可能從史陲生身上知道主使他的人是誰。你現在要找的就是主使史陲生的人。」

江明看着腕錶。

杜雷說：「我已有相當充份的時間，可以先到你那裡去研究一下關於這位告發原的資料。」

× ×

江明有着很齊全的資料。這其中當然有告發原自己所填的履歷表，但另外有一份檔案則是江明自己所擬就的，告發原也不會知道有這樣一份檔案的存在。

「照我所知，」江明說：「告發原一直是乾淨的，而且這個人有一觸就發的牛脾氣，所以我一直沒有懷疑他。不過，這世界上的人是很難講的，也許有一些潛藏的劣根性，在重要的時候才會露出來。」

杜雷站在窗前看着外面，他可以看到有一部車子正在駛出去。

(七四)

坊間怪譚

六、軀

年青人張家樹躺在床上，他的臉色，蒼白得完全沒有血色，一夥人卻在床邊，帶着淚的望着他。

「孩子，你堅強點，你一定要挺過去，祇要你能好起來，媽願意折壽，」一個女人掩着臉的哭泣着。

「也真奇怪，這孩子一向結結實實，怎地出了一次省城回來，就病得那麼厲害，」另一個跟張家樹容貌相似的中年漢子在道。

「叔叔，我看家樹可能是中了邪，祇看大夫可能沒用的，不若試試……」一個似是她姐的女人道。

可是，那女人話沒有說完，那中年漢子就搶着說：「已經試過，他的媽媽到祠廟求過神來回來，但喝過之後，還不是沒有起色！」

「家樹，你到底覺得怎樣？」張家樹的母親在旁邊說道：「你是心裡不舒服嗎？」

張家樹望着身邊的人，忽然有氣無力的說：「你們都出去，讓我靜一靜，好嗎？」

張家就祇有這麼一個兒子，父母對他向來是千依百順的，因此，張家樹的父親，聽了兒子的話，就囑咐他們出去，祇有家樹母親在離開時，還殷勤的說道：「孩子，你餓不餓？我吩咐人端冰糖燉燕窩給你吃，好嗎？」

「媽，不要煩我，我要靜一靜。」

「好，好的，我們出去，有甚麼事就叫我！」

家樹母親說罷，就跟着丈夫和姐姐一起出去。

當房間裡回復靜寂後，張家樹躺在床上，重重的嘆了口氣，他的確是病得很重，是心裡的病。

(一)

香港生意經

中午一點鐘，郭羅蓮是到大會堂低座三樓了，她知道彼得所溜撒坐的地方，果然他和二個朋友在一起，這是大出郭羅蓮意外的，她過去，他們都立了起來。

彼得立了起來，替她拉開椅子，在未坐下時，先替她介紹，一位是亭生，郭，一位是周秉仁，他們握手，坐了下來，彼得笑說：「這兩位是我中學時的同學，有不少年沒有見面了，今天碰到了，就一起飲茶，他們剛由外地回來，香港的情形不大熟，說是香港不認識了，祇有離開五年功夫，他們第一次到這裡來飲茶。」

郭羅蓮笑笑，看這兩個人，倒是十分斯文的，就說：「你這位老同學則是香港通，該陪陪他們了。」

本來是有許多話的，可是有彼得兩位同學在一起。便無法可想了，祇有作敷衍式的應酬了，她是吃東西，吃好東西，她先告辭的走了，對他們說是辦公時間到了，對彼得卻是笑說：「有什麼事再通電話，」這樣她先走了。

回到寫字樓，他感到奇怪，他在會拉兩個同學一起來飲茶，看來這兩個同學一定是和他有交情的，否則他是會約他們在另外地方見面了，她笑笑坐到椅上休息，這時神西西都未返工。她閉上眼，到二點十五分，西西才來，她才睜開眼，笑笑說：「是和惠嫂在一起？」

西西點點頭，笑笑說：「他下一個月要陪太太去歐洲度假了，要去三個禮拜，他有一個月假期，要我這兩天陪他，今晚一起吃飯，你有沒有約掉？」

「我不會有空的，」郭羅蓮笑說：「什先生可能有電話來，否則我亦有許多事要做的，難得有空。」

這一下午，郭羅蓮等彼得電話，可是沒有，在收工時，郭羅蓮還在等，五點十分，後生收拾好要走了，她不得不走，他十分奇怪，彼得不可能不來電話的。

她坐車回去，心中在想，或許他會找到家中來，在家中等她，亦許會找上來，郭羅蓮家中有電話，可是她沒有給任何人知道，除出西西、桑妮之外，連其赫都不知。

在電話上，是有一個號碼，以為是偵的偷記下，那末打過來會往往說是搭錯線的，回到家中的郭羅蓮，她是一邊整理，一邊在等彼得的，一直快近七點鐘而沒有來。

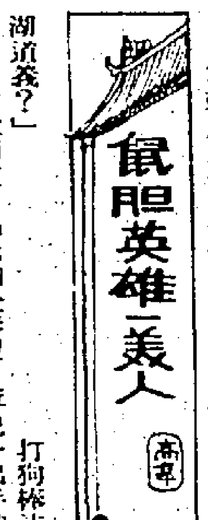
她想到了桑妮，打了一個電話過去，接聽的，郭羅蓮笑說：「你沒出去，我到你處來吃晚飯。」

「好的，我正要找你，」桑妮在電話中說：「你快來，我有話說，你要吃什麼菜，現在替你預備還來得及，今晚祇是一點家常飯菜，祇有燉湯。」

(二〇六)

鼠膽英雄美人

高峯



花容兒道：「咱們身中奇毒，功力祇能提到七成，適才以少敵眾，又受到不少創傷，現在再跟你們拚鬥，豈不是吃了大虧了！」

宗哲大師道：「你的意思我懂，祇是我無法給妳們甚麼幫助。」

花容兒道：「你是想不講江湖道義？」

宗哲大師道：「老衲是奉盟主之命摘取丁兆白的人頭，這跟江湖道義無關，不過咱們可以法外施仁，留給花施主一條生路的。」

花容兒一嘆道：「估不到大和尚的魔障已如此之深，看來咱們是無力使頑石點頭了，你出手吧。」

宗哲大師冷冷道：「老衲找的不是妳，花施主請讓開一點好了。」

花容兒一棒點出，道：「你先過了我這一關再說。」

打狗棒向胸急點，原是指向宗哲大師的心窩，但棒到中途忽然一顫，盪起縷縷勁風，分襲大和尚的左右玄機重穴。

打狗棒法原是武林一絕，花容兒一出手就展開棒法中的救着，無論宗哲大師的武功多高，都必須破解或是避讓。

無論他是破解或是避讓，有一點是相同的。

他要找丁兆白必須先過花容兒這一關。

× × ×

松陽道長似乎見獵心喜，當花容兒向宗哲大師一棒點出之際，他的長劍也揮了出去。

他的目標自然不是花容兒，當代前輩高人，怎能以多為勝。

× × ×

「丁施主是夏侯世家的傳人？」

松陽道長揮出一劍的同時，也向丁兆白發出了這一句問話。

「在下是夏侯門下弟子，但不敢以傳人自居。」

丁兆白閃身避招，長刀斜劈，以急若飄風的手法，攻向松陽道長的手腕。

松陽道長縮臂飄身，一退再進，長劍一顫，展開一套綿綿不絕的攻勢。

這位武當派的第二號人物，功力之深，在武林中實在不易多見，一招招如流水，劍帶柔勁，那綿綿不絕的攻勢，使對方一開始就處於驚濤駭浪之中。

他在全力進攻之際，口中也沒有閒着。

「聽說丁施主是夏侯世家親手調教出來的，是夏侯世家年青一代中成就最高的一個，這一點該不會錯吧？」

「就算是吧，在下不明白道長為甚麼要提這個。」

(一一一)

不再哭泣

「恭喜老爺！」老魏作了一個揖。

「豈敢──我還要請問，南京安危──據說揚州城失守，南京……」

「金陵龍盤虎踞，我皇太祖定都之地，自然是無妨的吧？」老魏是謹慎的，他避免作時事的預言。

「金陵龍盤虎踞，靠得住嗎？」

「這個，風水先生都如此說呀。」

老魏巧妙地回答：「請官多給一百錢，我替老爺看看氣色！」

那官員連忙允諾，老魏信口胡謅了幾句，就拱拱手，以命令的口氣說：

「此去有難，但有貴人相助，逢凶化吉，遇難成祥，老爺千萬放心，去吧。」

打發了一個，又有一個，兩個……

就在此時，有四名差役進來，把問休咎的一干人趕逐出去，隨着，進來一個方面大耳的人物，雖然着了便衣，但是，老魏還是能認得出是誰的。

這位方面大耳的人物，是誠意伯劉孔昭，大明皇朝的勛臣，開國元勛劉伯溫之後。現在，劉孔昭是掌握大權的人──南京人都曉得一個故事：一次在朝堂上，當着皇帝的面，劉孔昭吼叫！

劉孔昭要脅吏部尚書張慎言辭職，竟拔出小刀來，那是古今中外所無的故事。結果，張慎言被趕走了，劉孔昭還得到皇帝的嘉獎──劉孔昭是黨附馬士英的。

老魏已久仰劉孔昭的大名了，而且，他在街上見過這位誠意伯幾次的。

他很得意──因為來人是劉伯溫的子孫，劉伯溫是以通曉陰陽著名的，子孫卻來向自己問休咎。於是，他假裝着不知道來者是何人，隨口道：

「老爺，問甚麼？」

「南京安危？替我卜龜。」

老魏一擲龜板，喃喃地說道：

「大人，三日之內，便見分曉。」

「是怎樣呢？」

「避地為良。」

「北兵會來到？鬼神也知道？」

「大人，避地為良……」老魏以懼惶的神氣說：「小人看卜象如此，其他非小人所知，請大人原諒！」

於是，劉孔昭透了一口氣，放下一小塊銀子，轉身就走，對時事發展並不清楚的老魏，現在是曉得局勢不妙了，連劉孔昭都來問鬼神，蒼生之事自然可想而知。(一〇一)

碧海黃沙

黃思騁

大波又買回來許多食物和日用必需品，堆滿在桌子上。伯母看了說：「你賺了這麼多錢，大家看了都眼紅，今後不要買這麼多東西回來。」

「媽，他們現在都比過去生活得好了，還有甚麼可以眼紅，要不是先生替我們想辦法，到現在還過窮日子呢！」

「不錯，現在大家都不愁飯食，身邊有一點錢，可是我聽人說，那地方的魚已經多不了。」

「我會另外找個有魚的地方。」

「你歇一會吧，吃過飯沒有？」

「吃過了，我想去看看秋虹收到魚沒有。」

「你前腳踏進門就想出海，我不准你去。」

「好吧，媽，那末我明天一早去就是了。」

我坐下來吃了些大波買回來的糖菓，隨便談了幾句，因為時間已不早，而且還要回去替報館寫點東西，就回到學校裡來。剛走到學校門前，藉着一點稀微的月光，我發覺有兩個黑影貼在牆邊。我心裡想，是誰這麼晚了還站在這裡。

「先生，你回來了……」

我聽到一個女人在說話，便站住了。

「先生，我是阿芳，我的孩子有病……」

我不知道誰是阿芳，便走近去辨認了一下，原來就是那個活躍的女人，朱志群的母親。

「哦，阿嫂，怎麼一回事？」

我一面問，一面推開校門，急忙將放在講堂上的煤油燈點亮起來。我看到朱志群臉色憔悴，似乎已病了好一段時間，連站在那裡都有點困難的樣子。

「你沒有來上課，」我說：「想不到你病了。」

「不錯，先生，我沒法可想，祇好來找你。」

我摸一摸孩子的頭，發覺有相當溫度，不知道應該如何處理。

「這樣吧，阿嫂，我這裡有點藥，你拿回去給他吃，如果不退燒，明天我會叫秋虹或者大波送他到城裡去看醫生，這孩子的病可能不輕。」

「我也是這樣想，你看他連坐都坐不穩了。」

「我明白，你應該讓他躺在床上，我會去看他。」(一二〇)

送車

星星小語

其華送我到車站。

我乘的是過海隧道巴士，他則返佐敦道。應該分道揚鑣，但他堅持要看着我上車。

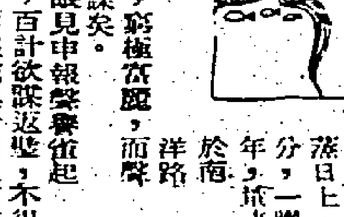
車來了，一輛車載走了我。

車站中剩下了他。

開車的一剎那，我從車廂內，看見他仍在車外望張。

我想，如果我也送朋友，我實在忍受不住一輛車載走了身邊的人那種落寞！

山川人物　上海「申報」之滄桑



此中，又以陳冷血為尤最，冷血一代健筆，其所作評論，別具隻眼，筆鋒之利，雖一字之褒貶，無不嚴於斧鉞，故其業務蒸蒸日上，每日銷數，由一萬七千分，一躍而為七萬分矣，計不三年，量才已為上海鉅富，擁巨厦於南洋路，鋭攬雖萊，窮極富麗，而聲名亦藉而騰焉。

席子佩眼見申報聲譽雀起，常有悒悒，百計欲謀返璧，不得，乃自創「新申報」於望平街，是時申報館與新聞報館望街對守，層樓競峙。而狄平子之時報，適居望平街四馬路之盡端，不甘落後，亦新鐫崇樓，平子好佛，結淨居於大厦之顛，從自鳴鐘為時報商標，於是望平街又為上海新聞報業之中心矣。晶報余大雄以三日小型刊物，跻身於四大報社之中，左顧右盼，短少精悍。時新聞報銷數最廣，申報次之，時報又次之，新申報名列榜尾，而晶報獨以銷三萬分自豪。久之，席子佩自度不敵，以新申報讓與湯節之，湯因桃色案入獄，新申報亦隨而倒閉。

申報之主張，除民國時代，以陳冷血為救濟外，前乎此者，有楊乃武與天南遯叟，楊乃武浙江餘杭人，以小白菜案而名震京師，相傳平劇中「法門寺」即隱射楊乃武逸事也。楊因其姊告御狀得雪，劇中傅朋由其未婚妻告御狀，而後究伸，西太后付召楊姊與小白菜入宮，劇中宋巧姣與孫玉姣亦雙雙入宮，如非隱射，何巧合之如是耶？天南遯叟，本名黃畹，光緒中葉，洪楊之役，李秀成二次攻審上海失敗，叟上書忠王陳「四策三事」，李不能用，太平天國敗亡，所陳「四策三事」原書，為清軍所獲，叟大懼，亡之香港，同治七年應英人理雅谷之邀，游於倫敦，光緒八年，返回上海，又改名為王韜，別號天南遯叟，為其時之申報主筆。楊乃武與天南遯叟，皆當時之新聞人物，以新聞人物而主理新聞事業，自應銷量愈廣，報譽日隆。故時人恒以申報比美紐約時報，或倫敦泰晤士日報者，豈偶然哉。

(下)

大地春雷

石人

「那末，我們得快一點離開，你知不知道，還有一會兒，他們便要動手了。」

「嗯，只要祇一個人，難道……」

「她有個夥伴人在這裏，是幫會的頭子。」

「你是說，她和這個幫會的頭子聯手，與馮為達搶奪那些東西？」

「正是這樣。」

「這小姐倒真看她不出！」沈大衛嘆了一口氣：「以前可想不到她會狠成這個樣子的。」

「喂，時候不早了，我們得快點離開，免得回頭招惹些麻煩。」

「不，我們不能走！」沈大衛堅毅地搖了搖頭：「一走便等於說是我們也有嫌疑。」

「那我們究竟怎麼辦？」

「向警方報告，將詳細經過告訴他們，祇有這樣才可以洗脫干係。伊莉，你不必驚慌，到這地步，還是鎮定一下比較好。」

沈大衛抓着她的手，正要走出房門，突然一個黑影一閃便閃了進來。

「別動！一動便沒命！」

一枝手槍抵着了沈大衛的胸膛。

另外一個人卻搶了過來，一手抓着伊莉的胳膊，將她揣了兩揣。

「你們究竟想怎麼樣？」

「怎麼樣？你們想要我們馮大哥？真是豈有此理，快走！」

兩人都被猛力一推，便給推出了房門。

「告訴你們，如果敢哼半句，馬上便送你們歸西，決不容情！」

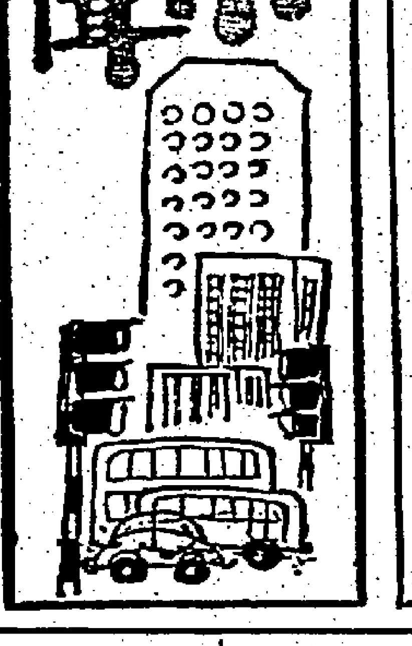
「好吧好吧，別那麼兒好不好，兒弟，都是中國人啦，別在人家的地方丟中國人的臉，我們跟你走便是，還要我們怎樣？」

沈大衛一面說，一面走過兩步，掩護着伊莉，伊莉也祇有緊緊地抓着他的手。

「好吧，你們兩個就當作是拍拖，一路下去，可就是不要裝鬼弄怪的，我們看得出來的。」

沈大衛望了伊莉一眼，可是，伊莉卻連抬起頭來的勇氣也沒有。

「放開這位小姐怎麼樣？」沈大衛還希望有個談判的餘地：「祇我一個也該夠了。」(二五九)



狼人

陳淮南一看，就是那個有點跛的阿飛，看來年紀比他大，總有二十四歲了。再一看，另外那一個也到了，坐在他的右邊。

這種人真奇怪，可能是突出他的有型有款，連坐的姿勢也與眾不同的，騎坐在反放的椅子上，把前身俯衝到他的面前來，死盯着，似乎要來看清他臉上每一個毛孔。一隻手掙在他的襯衣裡邊，鬼知道他可能會有一把刀帶着──

「喂！好嘢嘢！」

陳淮南知道在這個陌生的地區，和陌生的茶餐廳，對他完全是無助與無援的，他祇有放鬆自己，他自目擊他們逞兇行惡的那一套以來，更不敢怠慢。「我……她去了洗手間，去洗手……」

他真想不到，像小萍一個人，會惹上這樣多麻煩，似乎到處都有事故。他說了，心裡又覺得不安──

看來，這兩個人也是來意不善的，他真希望，小萍不要再發生什麼事故。

他不這樣說又能怎樣呢？這兒的一切，都是一目了然的，看得一清二楚。

那個小鬍鬚做了一個眼色，他的拍檔就從他的椅子中離了起來，他的動作倒是很捷蓬活的。

他循着小萍的去路，也轉到後邊去了。

那個白臉小鬍鬚看來真不是一個好惹的傢伙，「哼！你咪點我喝！」

陳淮南矛盾得很，真奇怪，他手中握着小萍留下來的那盞打火機，他的手居然會微微的抖。

在到後邊的那個阿飛忽然跑了出來，帶着氣急敗壞的神氣，來到他們的面前，指着後邊道：「那邊有後門的，給那衰女走甩咗！」

陳淮南一聽這句話，不禁代小萍鬆了一口氣。可是回想過來，又覺得自己上了她的當，這個專門叫「狼來了」的女子，狡猾如蛇，把他就這樣乾擱了那兒──並且，那兩個阿飛還並不因此而罷休，那個白臉小鬍鬚在說道：「喂！龍仔，你知道她去了那裡。」

陳淮南四顧着，祇想自己為何可以在那裡安然的脫身，「我不知道。」

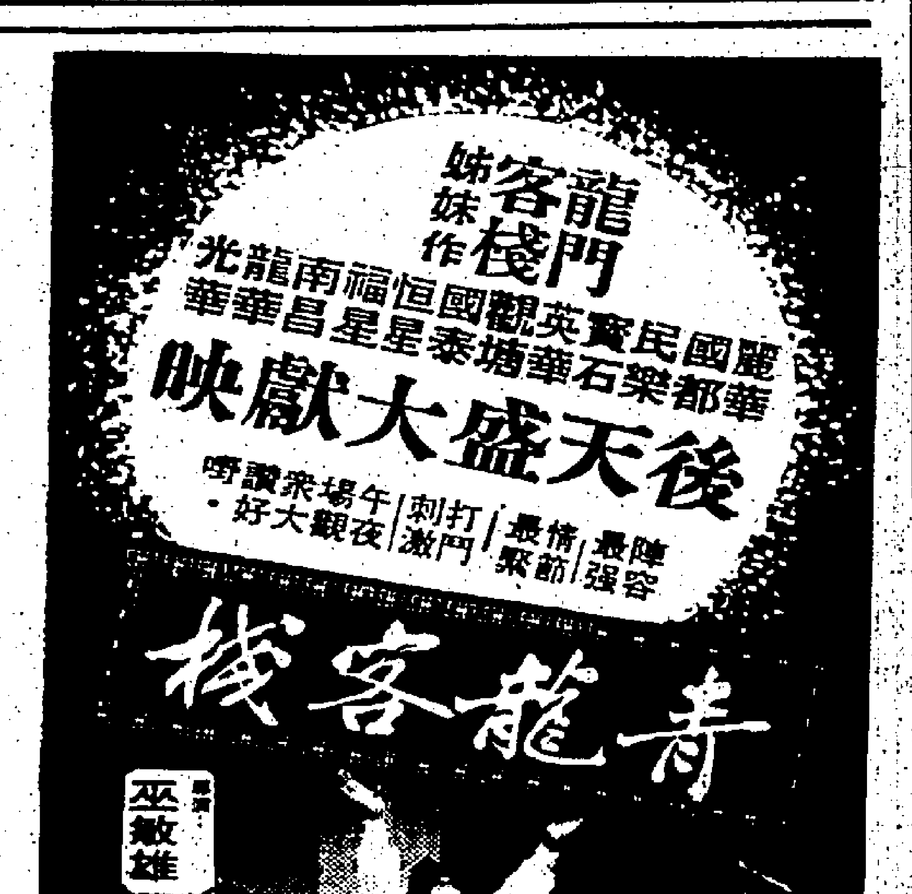
另外那阿飛看來是一個衝動派，把身子斜靠過來似乎有所威脅，如果不是那小鬍鬚阻止，他真的可能會做出一些什麼來。

「看他的樣子都係唔知的。」

陳淮南心才寬慰了一些，看來他還算是夠運的，可以過脫這一關。

誰知兩個阿飛身子還沒有完全離開樓子，忽然又坐回下來，向茶餐廳中唯一的侍者揮手叫着：「伙計，睇數！」

那個侍者似乎也和這兩個特殊的客人相識，聞言便快快地過來，把一張單子遞到陳淮南的面前。(四七)



八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

擁有最多讀者的工商晚報

刊登廣告・影響力大　5-280708　5-279307

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記相格處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記相格處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
(十七)荃灣新區界廿六座十七號中華書行

租售

地王旺舖 旺角通菜街53號 …

旺舖出租 旺角通洲街67號 …

半邊舖出租 旺角砵蘭街361號 …

旺檔招租 街市街33號 …

屯門旺舖售 …

中興樓 大角咀 …

地王舖售 …

平售 …

招租

住宅出租(香港) …

元朗舖租(九龍) …

工廠招租 …

出讓

旺盛二樓廉租

合超級市場或各行油蔴地中心區鄰近街市高尚住宅由300呎至1800呎均可合上午電話：③六五〇五二八陳洽。

芽菜機

最新電腦控制全自動·專利註冊·孵豆芽菜機·免晚上淋水之苦·每日生產五佰磅至壹仟磅·可分期付欵·電話：H233891

聘請

舊冷氣機 …

小食檔頂 …

機器平售 …

柯式印刷練習生 …

男事務員 …

請校役 …

信封啤盒 …

元朗學徒 …

聘女教師 …

急聘教師 …

聘請看更 …

待聘

經驗會計 …

稅帳 …

專門做報稅數 …

經驗簿記帳稅 …

漫會補習 …

徵求

幸福婚姻 …

專買酸枝 …

收買酸枝 …

徵購相機 …

買賣金幣 …

遺失

遺失聲明 …

啟事

辭職聲明 …

商業

追債

代客追收空頭支票貨欵錢債拮据各年舊賬各項壞收帳項請打電話：③840931夜晚專用香港⑤271933

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行外李準 成功旅運公司 ☎5·440550 448271

遊河 遊艇最多 萬宜613 ⑤241386 ⑤779096

瑞香園 …

音響 現金收購HI-FI K859438 859348 明輝

巴黎琴行 WEIMANN IBACHEMANN SIMANN

最高價收電視 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

花都羊城午唱 …

30元 寫字樓廿四小時服務代聽電話收信件打字 …K314311-4

美加 台北$600 …$1750 …

台灣合法百貨

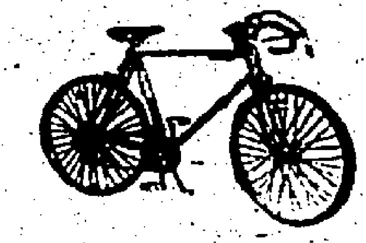
可帶免稅納稅合法百貨用品假期退貨十足退欵 特快證120 機票800 得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室 信用第一 電話K851245 K849562 K859555

台北 575 …

石虎雀孔 電K850502

修理交換 …

搬運



25元修電視 彩色黑白 遠近即到 K239446 麗華行

最新款十波單車 原價四百七折買一送一

金輪單車行 電K932431 K932176

鋒記裝修 …

勝立專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

東聯搬屋公司 九龍939172 938620 香港726402 731298 新界235062 775936

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

運龍專門搬屋 九龍：969033 989617 鑽石山：957351 958805

立福 搬屋搬廠寫字樓 779040 793033 777983

立昌 大歡小迎 港3-922712 新界3-922728 九龍5-624161

立榮搬屋 香港783183, 780179 840811, 888434 310866, 308818

招生

催眠 …

英語西報錄音帶自修 …

美術設計廣告攝影 …

玉器珠寶傳授 …

醫藥

教授紅茶 …

現代英語 …

中國國醫學院 針灸班 …

醫 …

洞玄術 …

善補靈藥 外施強壯堅體·固本培元

敬告用戶 …

樂的醫 …

腸氣 許仲濟 …

老牌中醫 林竹氏 胃病專家 …

朱約翰 外皮 惡疾 …

岑偉餘 風濕胃 病氣痛 …

中國 李玉芳婦科 醫師 …

吳景雲 喉 專科中醫 …

黃華湛 痔 瘺 …

月事通力 …

江燕婦科 …

葉友芳 婦科 …

陳銳培 …

紅雲 癬白蝕 …

耳鳴 耳嚎丸 …

工商日報分類廣告

除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告代轉，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取：4 96 100 W W

如要惠刊本報廣告，請電二八〇七〇八

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元(支票郵票)請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天，此致

工商日報

刊戶：　啓　一九　年　月　日

住址：　電話：

請注意：如寄郵票(請用一元以下面額)請將「支票」二字剷去，寄來支票則將「郵票」二字剷去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限，日晚報聯刊，每天共收四元，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元(醫藥類除外)

啟德遊樂場 香港遊客可乘111·106號巴士到達本場

鑽石戲院 華美歌藝團 …

參觀·歡迎·攝影·粵曲·擂台·魔術·什技·梁氏·新目·免費 …

尚有戲院廣告刊登第十頁

豪華 大華 華聲

歐州公司情感艷趣肉緊張風恐怖兇殺懸疑巨片

超人主角美艷青春玉女 瑪蓮葛潔達 犧牲色相主演

鐵定後天獻映

珍妮花蘇 比路芬尼 查理士·端寧 李斯利 威爾遜 五大巨星聯合主演

自聚大希治閣一以心目觸驚的影 從張師治的觸驚一來最目心電！

連體姊妹 善惡一一 經解剖後 死生一一 獲生還者 雙重性格

令你心吊毛然案居無警後鄰報全莫決 提胆骨！發求警調痕奇究 切日狂情 生餅刺郎 救見查跡妙竟

海運 百樂 好戲必然 曾在鼎盛 今天五場

魂斷藍橋 羅拔泰萊 慧雲李 VIVIEN LEIGH ROBERT TAYLOR WATERLOO BRIDGE MGM

凱宮 今天五場 盛大獻映 新奇神秘驚險災難巨片 世紀大災難 大丈夫

一家四口，生活優游。

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號	士林 大北路七八號
台南 南門路五九	北投 中央北路一段一二之一號
台南 永福路一五二巷五〇號	金門 金沙官興村七六號
左營 大路八五號	花蓮 仁愛路一〇號
新竹 牛埔路九號	苗栗 中山路三三一號
桃園 大園村廟前街一二號	屏東 自由路三一七號
鳳山 中正路二三號之一	彰化 長壽街四一號
台中 三民路二段一二二號	板橋 自強新村九四之一號
嘉義 吳鳳南路一七巷一三號	斗六 太平街一〇二號
淡水 中山路三號	岡山 勵志路一三三號
基隆 義一路二六號	中壢 中豐路七九巷一號
基隆 安一路二七八巷一四八號	台東 福建路二八三號
基隆 南榮路一三三之四號	鯉潭 中正路三三號
豐原 南陽路一四六巷二二號	集集 民生路一七八號

情不自禁

胡燕妮的一點點

週日約好了嘉倫、白韻琴夫婦及死黨文娟等到康威夫婦家搓麻雀，說定大家約好了下午三時，結果主人家姍姍遲歸，害得我們苦候了半個鐘頭。

三時許，推門而入的是尹太胡燕妮，還未坐下來歇息便忙於招呼我們，久違了的她還是那般神采飛揚，不但沒有失去昔日那股秀氣，還增添幾分成熟婦人的風韻。

四圈打了不久，大家都心照不宣胡燕妮在麻雀檯上根本心不在焉，還擔心她的小寶貝哼哼不知跑去那兒，唉，康威娶了這位入得廚房出得廳堂的賢妻眞羨煞旁人！

時下的女明星正多得如恒河之沙，但有幾人賦有胡燕妮那股「不吃人間烟火」的氣質，那份賢淑與矜持！又有幾人能適應從燦爛歸於平淡的生活，又這麼安份守己地做她丈夫的好妻子及她兒子的母親？與她聊天，你會發現她絲毫不帶矯揉造作，而是那樣自然、踏實。

胡燕妮的樸實、恬淡，滿足於現實，使我感動，也使我慚愧，我雖不是汲汲於名利的人，但我仍有奢望，即或是屬於物質以外的。

孫泳思

画裡真真

◎陳德華◎

最早到的「顧客」！

紋身行業一蹶不振

專門做水兵生意黃金時代已過

據說近期本港有一派以紋身爲標誌的黑社會嘍囉，因恐懼遭到警員檢查，紛紛光顧紋身師傅將標誌消除，使已趨向沒落的紋身行業，平添了一宗大生意。

紋身在本港雖然向來是一個冷門行業，但卻亦有過它的黃金時代。大約二十年前，可以說得上是本港紋身行業業務最蓬勃的日子：那時，由於外國水兵來港度假的數字甚衆，而那些水兵在本港上岸後，除了去酒吧找個吧女盡情「歡樂」之外，第二件事便幾乎多數是前往找紋身師傅，務必在自己身上紋幅圖案。影響所及，乃使該業的生意大旺；當年有些紋身師傅對上門顧客應接不暇，不少熟手的紋身師傅，曾創下每天替四百位顧客紋身的最高紀錄，熟識紋身技術的師傅，在該一段時期內的收入，一般都相當可觀。

打從七、八年前開始，自從洋水兵漸少前來本港度假後，紋身的生意便亦直線走向下坡，近年來港度假的洋水兵幾乎已絕跡，紋身生意就更加一蹶不振。目前光顧紋身師傅進行紋身的，祇有那些專做外來遊客「生意」的撈女；因爲這些撈女認爲，在肉體上刺紋圖案，可以增加性的吸引力，爲了能撈得好些，她們乃不得不要幫襯紋身師傅。

但是，專做外籍遊客「生意」的撈女畢竟有限，單靠做撈女的生意，當然難以支持其業，因此，當前本港從事紋身生意的店舖，已由該業黃金時代的十多家減至祇剩下不足三家，專業的紋身師傅也不會超過十人，本港的紋身店舖一向不懸掛中文招牌，祇是寫着英文TATTOO，這是由於此一行業過去以做洋水兵生意爲主所造成。

從前，紋身師傅替顧客紋身，是以鋼針、象牙、竹尖、獸骨或樹木的尖刺作工具，加上消毒設備不夠，常易引起疾病。自電動紋身機發明後，各紋身師傅替顧客紋身，則均已使用紋身機。紋身機的形狀像一把曲尺，全部用電控制，當紋身機的機柄通電後，摩打便帶動着機嘴的刺針上下轉動，好像縫紉機縫車衣服一樣，較從前安全和快捷。

雖然，紋身師傅均謂紋身對人體不會造成害處，但一般病理專家認爲，紋身頗容易傳播破傷風、麻瘋、梅毒等疾病。紋身是否有損品格雖見仁見智，但單是爲了健康着想，紋身這種玩意實亦以不沾染爲佳。（白求）

高價審得

有一次我參加一個盛大的舞會。當舞會正進行得如醉如痴的時候，突然有個人匆忙地抓起麥克風大喊：

「各位朋友，我的皮包子掉了，內有二千元。誰幫我找到，獎賞二百元。」

迅下我背後又有人大叫：「找到的人交給我，我出二百五十元。」

富翁受辱記

一位大富豪出手闊綽，別人幫過他的忙，例必有所賞賜，但是，一次他賞賜給一位年青人時，你道發生了甚麼事？

這一位大富豪的發跡，據說極富傳奇性，他膽色驚人，在戰火連天時刻，太平山下的大亨都想辦法等一個安樂土，以免遭到戰火影響，可是他的口號是：「時世製造金錢，愈亂愈是賺錢的機會。」

大富翁能夠憑戰火發了達，由於他有膽色將一批批戰略品運送，當時，很多人認爲這個險太大，後來這些人都跌了眼鏡，大富翁自此由一個窮光蛋，搖身變了富翁。

大富翁有了錢，致力於求名，受過他的恩惠的人，有人稱他是「小孟嘗君」，亦有人背後咒他，說他有心贖罪，外人，多做善事，將有一份贖罪之說，由於他以所賺得的錢，是見不得光的，往往做了一次善舉，是晚，他便無法入睡，否則他常年在熟睡，因做了惡夢而驚醒。

大富翁喜歡對一些幫忙他的人，給一些小利益，最近賞給一位年青人一筆錢，那人不領情，這本來是不常事，可是，大富翁事後大發雷霆，將下屬一些職員痛罵一頓，用作洩氣。

大富翁一向不易近人，他爲何會這樣反常呢？原來年青人傳遞一位少女的訊息，或將禮物代交給她，在年青人幫忙下，他終獲到了芳心。

大富翁爲何對這位「紅娘」，決定以錢相贈，誰知年青人認爲人格受到污辱，不但退了款，還將他的風流韻事告訴大富翁太太，雖然太太從不干涉丈夫的艷事，不過年青人的行徑，大富翁卻覺得是畢生恥辱呢。

傳眞自記

色素的選擇

今天吃早餐的時候，想起了媽媽近來穿衣物品味，實在是有限公司得很，我看我得進一言了：「媽，」我說：「你近來穿的衣服好像和從前不同了許多，總是愛買那花花綠綠的東西，眞是看得我眼睛都花了。」媽說：「你先別『彈』我，那些衣服都是在名貴的精品店買的呢，雖然是減價貨，但是一樣比外面貴，花這麼多錢，何必買素色的呢？素色的我可以叫裁縫做呀。」聽見媽這麼說，知道她一點也不懂，就告訴她：「花的素的沒有關係，最要緊是配襯得宜，大熱天時戴頂帽子包個頭巾，最好看也會給人熱得要死的感覺。」媽說：「我那裡會那麼標奇立異，我又不是想入選最佳服裝男女，管他呢。」「我知道你不會，」想起有人因爲沒有入選而酸溜溜的，公開把大會諷刺一頓，也好就笑起來。「如果有一天你戴起頂大帽子，團起長羽毛，穿起露胸露背寬弄一番，我就改口叫你姐姐好了。」

媽被我弄得啼笑皆非，說：「今天有空嗎？既然你看我的衣服不順眼，就去和我選幾件吧。」「好！」說做就做，說不定還可以順水推舟，選幾件給自己讓她付帳，她心疼我也不管了，反正錢是要來花的。吃完早餐就叫司機備車，仍然得等她半個鐘頭。我們去了鑽石、說蘇、連卡佛等，有些還在大減價，看不見太多新貨，大班都仍在買游水衣。

大概都是把夏季的貨品推銷了先，有的店也怪，減價時的貨好像跟菜一樣，我丟去的都比它們好些，回來香港一段時間，看到一點，就是有些店減價時是真正的減，有的則是把陳年舊貨拿出來，所以眞是要有閒時間及眼光才行。

白韻琴　筆錄

爲何請願人多

皆因衙門不妥

公說

中國人一向相信，「生不入官門，死不入地獄」，打入七重地獄，當然沒有人肯去，祇需信佛教，看破塵世，爲濟世救人者甘入地獄，有「我不入地獄，誰入地獄」之義。宗教教義，各有不同，但勸人爲善則一。基督教的信仰，剛巧與佛教自我犧牲相反，信我者可昇天堂，不信我者將入地獄。

信口開河之際，問題越扯越遠，但是我人把官門當作地獄，則自古已有此言。正因這一個觀念，警方不易找到罪案證人，雖然是目擊證人，被傳訊時必定說看不見。一方面固然是爲了保障自身的安全，另一方面是爲了我國人的另一個觀念，少理閒事。但是最重要的就是省去麻煩。目前香港人已前改變這態度，不怕麻煩，挺身而出者已不少。一部份是政府近年來已逐漸注重公關工作，打好了與市民的關係，另一方面則爲近代的觀念，已逐漸改妥。所有的人，都是屬於社會的一分子，不可能各人自掃門前雪，其他一切對社會有關的事，相應不理。

爲甚麼近年來，抗議請願成風呢？既然香港人以前的觀念是不入官門，請願抗議，便等於入了官門了。關於這一點，官方應自我檢討。市民有事向政府提出某一些要求，不管是合理的或不合理的，政府是不是迅予處理？有沒有拖延的情形？從公常聽到友人說，把「呈文」恭敬如也地送到政府的各部門，已能夠在兩三星期內得到回音，已屬快了，不致如石沉大海，已屬幸事，隔兩三個月方才獲覆的是常見的事。

倘若各大工企業因循政府處理辦事的辦法，追隨政府做事的風氣，則不劇蝕便令人奇怪了。商場生意，分秒必爭，否則便無法可有成。也許目前請願抗議成風，是由於政府不理不睬的態度。當然，我們不能否認，一些請願抗議的事，很可能是自私自利的行爲，並非一定合理。祇不過請願抗議，可能生效，而且可獲免費宣傳的效果。不過站在政府的立場，是不是須要檢討一下各部門的工作效率？

公關隨筆

打仔明星比武

近年，香港拍了不少武俠片，香港電影界以此爲榮，把武俠片作爲世界市場的敲門磚，迷信香港之出現武俠片，是電影事業的新曙光，深信香港片從此可以打開世界市場了。

可是，香港的輿論界卻以爲社會風氣不好，那些「枕頭和拳頭」應負責任，日積月累，潛移默化，青少年受了這類電影影響，於是學會了玩女人、鬥拳頭。

儘管輿論非議，電影界的編、導、演卻一致認爲，與他們的傑作無關。當然，這不可能有一個明確的結論。但到論其是非，香港的市民，尤其是做父母的，都心中有數。

這兩天，有兩個打仔明星，甚至公開要比武，並且立字爲憑，傷損各負其責，也就是說，打死了也各安天命。警方對這事是否會干涉且不論，但電影的導演、演員都參與其事，他們對社會風氣究竟應負甚麼責任，他們應有考慮。

事情關係到我們公司。目前我們有一種產品上市，廣告部門分打算和一部武俠片合作，籌辦一個獅舞會，凡買精華一盒，可換電影入場券一張。這個計劃經到公關部門徵求意見時，我覺得這不是一個大機構工作的應有態度，我們一切工作，應向社會廣大人士有所交代，我們的宣傳手法是光明正大，應該建立在一種「廣告不忘社會」的基本方針。

後來廣告重新草擬計劃，改爲贈送益智的兒童刊物。以同樣理由，我也拜勸過幾位電影界的製片人，因爲他們想藉助於我們比較大的廣告費爲他們宣傳，可惜，香港拍的電影，大都是「兒童不宜」，否則，我們也樂意於這種宣傳手法的。廣告，很大程度建立於對社會的公共關係，我們正是這樣認識的。

萬象

安有成家象　但不利於動——應馬到功成

香吉已收成

陳道庚先生，雖有兒女，但並未受到他們的奉養，仍是自食其力，只是究竟年老，不知前途如何，特來函調一「孝」字。

這個「孝」字，是有點奇妙，因爲拆開來是「老」而無成，我因在子」，看起來你是曾經爲子女盡過很大的力量，可惜無以發老。不過亦失之於「教」有不足，然後如此，亦無可如何事。但孝究竟爲八德之一，德與得諧音，是仍將有所得也，前途可以無慮。

李芳讀者，最近遷入新居，未知陽宅是否吉利，來函調一「安」字。

「安」字有成家之象，而女居之，易言之，如果家主是女性，則一切平安大吉，但古語有云：「定而後能安」，則似乎不大利於流動，如你所說，時常要「外頭跑跑」，或者有點影響，恕怪直言。

TYC讀者，與一女友蜜運已有兩載，但由於女方家人反對，好事未諧，以「香」字問能否結爲夫婦。

「香」字拆開，是禾居於上，有禾盈把，則是收成之象，既然「禾」有「日」，便表示愛情已發展到收穫階段，婚姻自然可成，但香究竟出自「感覺」，是暗示你必須感其家人，使之省覺，易言之，要在她家人身上做點功夫而已。

半邊地帶

·丹尼·

風姐「跛腳」，蓮步姍姍，從港南向華南海岸吹去。最多能帶來一些「無補制水」的水，港人不感興趣也。

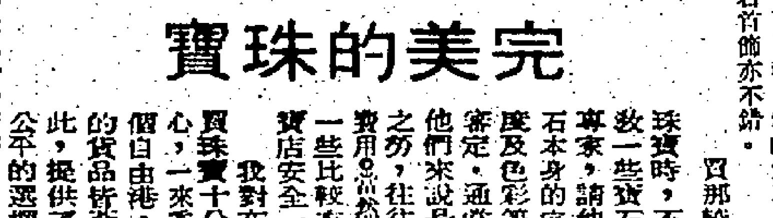
×　×　×

一些官校「超齡教師」反對「強迫退休」，但另有一些非被迫退休的教師，卻紛紛申請退休，獲批准的祇有十多名。一次過可得退休金四萬多元，以後每月仍又支乾薪一千一百元到死而止，而且可以另找工作。雖非「金飯碗」，亦是一雙「金筷子」了。

×　×　×

美影帝威廉荷頓結伴在北平旅行，一人在街上突被人斬傷，入院留醫。此美「帝」也，中共仇美就「成功」了。

完美的珠寶



今年珠寶的趨勢，是流行用象牙鑲石、金與銀的相配，至於珊瑚的運用，亦日漸普遍。

從多仕女都喜愛珠寶，一來是由於它可作裝飾，令人更豔光四射；二來是由於它可保值。

根據一位鑽石商人的朋友表示，最近一年，鑽石的售價升了百分之二十。

雖然他沒對其他珠寶價錢作批評，但這些物件的價錢，肯定是不會下降，最差的也能保持原值。

在我來說，特別喜歡鑽石。鑽石價值大不用說，象且它幾乎可以陪襯任何顏色衣服；而且，它不如翠玉或寶石的那麼易碎，是很值得擁有的。

能夠負擔的，可買較大粒的鑽石，不然的話，買一些碎石首飾亦不錯。

買那較昂的珠寶時，不妨請教一些寶石鑑賞專家，請他們就石本身的完美程度及色彩等加以審定。通常追對他們來說是舉手之勞，往往不需費用。當然光顧一些比較有名珠寶店安全一點。

我對在港購買珠寶十分有信心，一來香港是個自由港，各國的貨品皆會集於此，提供了很多公平的選擇機會；二來這裏技師的技工十分精巧。

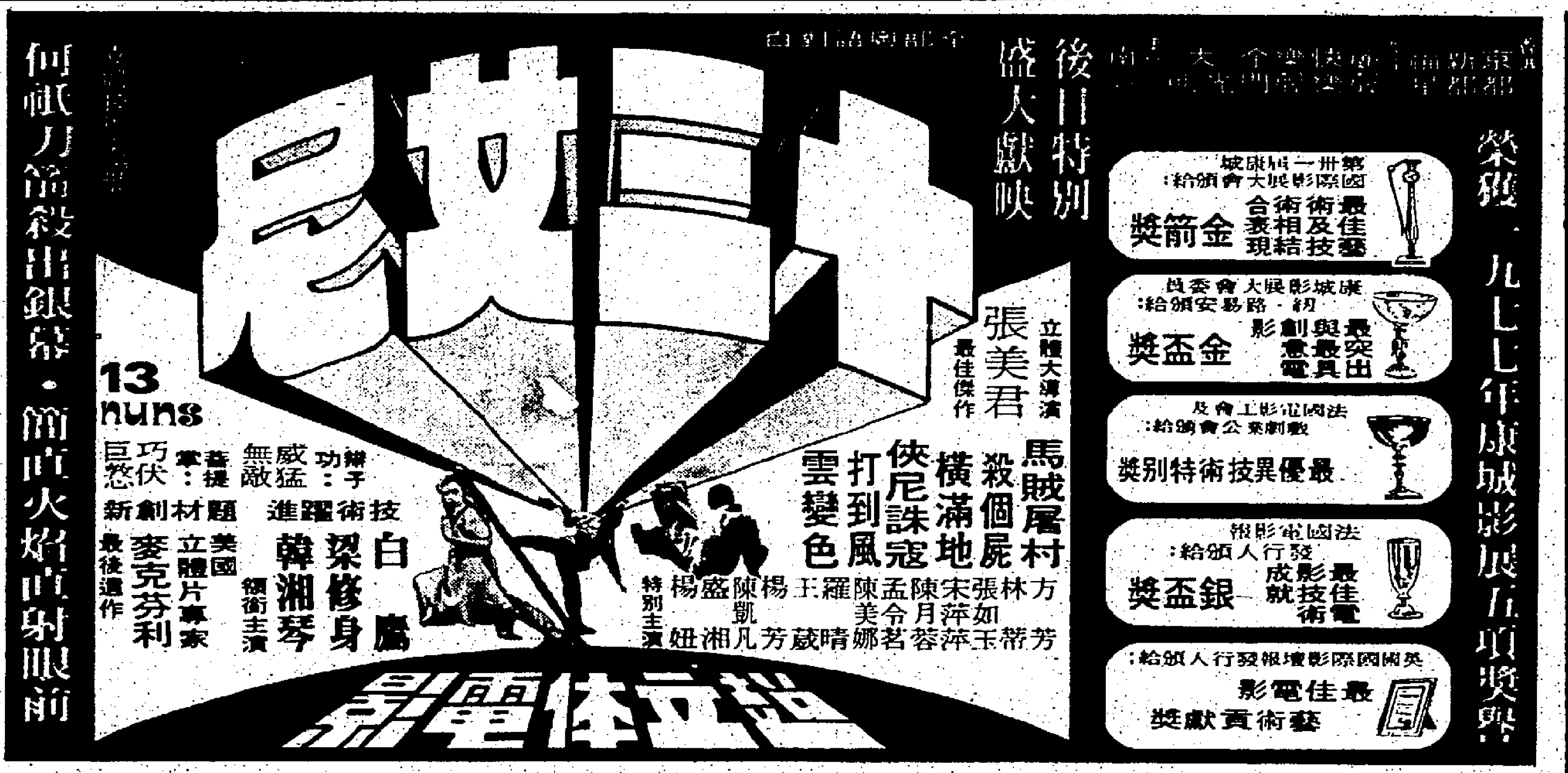
可能是承接了中國多年來珠寶鑲雕的技術，本港的珠寶技師往往能表演出神入化的鑲、雕工藝；而最重要的是：他們能完全依照你的設計做出一件美好的裝飾品。

就是自己朋友中，平時嫁女、娶媳，都說在港訂造金器，從未有人向外國或本地外國商店光顧。

外國人的裝飾品，由於技術所限，祇流行價值較低的。就是肯倍出高價，技師們亦未必肯花精神去製作更複雜的首飾。

而本地的外國珠寶石，往往因運費、租金、職員、保險等而令同一首飾的價錢比本港的起碼貴一倍，那更令人却步。

近年來，中東國家的商人皆蜂近（歐洲）國邊(香港)不斷在港入口各式珠寶，如此亦可見本港珠寶的質與藝都是膾炙人口的！



如刊登本報廣告者　請撥電話：二二八〇七〇八接洽

子女三兩，衣食充足，有適當
教育，子女五六，唯有食粥，
多子未必係多福。